



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Витоки

На Петра  
варили  
молодий  
борщ

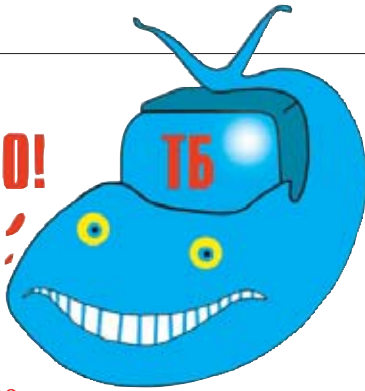
► СТОР. 12



Голубий вогник

Програма  
телепередач  
на наступний  
тиждень

► СТОР. 7—10, 15—18



Споживач

У популярних ласощах —  
чимало сумнівної «хімії»

► СТОР. 14

№ 125 (5375)

ЧЕТВЕР, 12 ЛИПНЯ 2012 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР:

Володимир ЛИТВИН:  
«Порядок та процедура  
обрання Голови  
Верховної Ради України  
є питаннями  
внутрішньої організації  
роботи парламенту, які  
не можуть піддаватися  
конституційному  
нормоконтролю»

► СТОР. 2

Президент  
і судді залишаться  
недоторканими

Конституційний Суд Украї-  
ни (КС) оприлюднив рішення,  
яким не дозволив вносити змі-  
ни у Конституцію в частині  
скасування недоторканності  
Президента та суддів.

Питання полягало в тому,  
що законопроект, який був  
внесений на розгляд Верховної  
Ради опозицією, мав внести  
зміни до Конституції в частині  
зняття недоторканності народ-  
них депутатів, Президента та  
суддів.

Щодо народних депутатів,  
то КС погодився з тим, що  
парламент може вносити зміни  
до Конституції стосовно вик-  
лючення із неї норм щодо їх-  
ньої недоторканності.

Європа підтримала  
спрощення  
візового режиму  
для наших громадян

Європейський парламент  
виступив за якнайшвидше під-  
писання з Україною угоди про  
спрощення візового режиму.  
Більшість депутатів підтримали  
підписання цього документа,  
**інформує ТСН.** Раніше Євросо-  
юз визнав відставання України  
від Молдови в діалозі щодо  
безвізового режиму, оголосив-  
ши про перехід Кишинева на  
другий етап плану дій з лібера-  
лізації. ЄС підписав договір  
про спрощення візового режі-  
му з Кишиневом, відмовив-  
шись схвалити аналогічний до-  
кумент із Києвом. Тепер, на-  
решті, крига скресла. Утім ек-  
сперти вважають, що україн-  
ський владі не варто припису-  
вати цю перемогу на свій раху-  
нок, до того ж таке рішення  
ще не означає виведення Ук-  
раїни із євроізоляції.



## ПОДІЇ

Гостинний двір —  
без магазинів та бутиків

Від перспективи перетворення цього пам'ятни-  
ка архітектури на торговий центр намагаються  
вберегти його громадські організації та свідомі  
зодчі столиці. Вони звернулися з вимогою до гла-  
ви держави ветоувати закон, що виключив Гостин-  
ний двір з переліку об'єктів, які не підлягають  
приватизації.

На Луганщині  
задоволені  
врожаєм

► СТОР. 6

Жнива розпочалися у всіх районах Луганщини.  
Уже зібрано на близько 98 тис. га та намолочено  
272,6 тис. тонн за середньої врожайності 27,9  
центнера з гектара. Валовий збір зернових куль-  
тур становить 272,6 тис. тонн. На елеватори об-  
ласті надійшло 92,4 тис. тонн зерна, 51% якого —  
I—III класу. Сільгоспвиробники вважають це не-

поганим показником для нинішнього несприят-  
ливого року, повідомляє наш власний кореспондент  
Алла АНТИПОВА.

Інвестори довіряють  
дедалі менше

У другому кварталі нинішнього року індекс ін-  
вестиційної привабливості України залишився на  
такому само низькому рівні — 2,19 бала з п'яти  
можливих. Про це йдеться в повідомленні Європей-  
ської бізнес-асоціації, що ґрунтується на результа-  
тах останніх досліджень. З 115 топ-менеджерів  
компаній — членів ЄБА, відповідаючи на запи-  
тання про негативні зміни, які відбулися за ос-  
тання три місяці в інвестиційному полі України,  
17 відсотків опитаних назвали тиск на бізнес із  
боку влади, 13 відсотків поскаржилися на фіс-  
кальну політику та оподаткування. 16 відсотків  
відзначили непередбачуваність регуляторної полі-  
тики, загальну нестабільність, конфлікт із опози-  
цією та незрозумілий вектор зовнішньої політики  
України.

## Негода вимкнула світло і воду

Україна потерпає і від  
спеки, й від дощів. Че-  
рез примхи погоди у ніч  
проти 11 липня залишили-  
ся без світла ще 79 насе-  
лених пунктів — через зли-  
ви і пориви вітру тут  
спрацювали системи за-  
хисту ліній електропере-  
дач. Зокрема, у Рівнен-  
ській області при каганці  
сиділи мешканці 31 насе-  
леного пункту, у Львівській  
— 29, у Тернопільській —  
19.

У ніч з 9 на 10 липня  
шквальний вітер позривав  
дахи будинків у містечку  
Гусятин на Тернопільщи-  
ні. Зірвані із сусідніх спор-  
уд листи шиферу пороз-  
бивали шибки у кварти-  
рах місцевих мешканців.  
Наслідки стихії зафіксу-  
вала фотокамера нашого  
кореспондента Андрія  
НЕСТЕРЕНКА. ► СТОР. 6

## КОРОТКО

■ Служба безпеки України вияви-  
ла 58-річного хулігана з Луган-  
ська, який за допомогою власно-  
руч змайстрованої радіотехніки  
блокував роботу Міжнародної по-  
вітряної служби: порушникові заг-  
рожує штраф до тисячі неоподат-  
ковуваних мінімумів доходів гро-  
мадян або позбавлення волі на  
строк до п'яти років, **передає  
наш власкор Алла АНТИПОВА.**

■ Біля входу на станцію Київ-  
ського метрополітену «Оболонь»  
провалився асфальт, унаслідок  
чого утворилася велика яма зав-  
глибки 2 метри, — вхід біля об-  
валу перегородили (**УНН**).

■ Податківці вилучили партію  
контрабандної лікєро-горілчаної  
продукції відомих іноземних ма-  
рок загальною вартістю 200 тисяч  
гривень в одному з гаражних ко-  
оперативів Дніпропетровська: не-  
законним бізнесом займався 33-  
річний мешканець міста,  
**інформує наш власкор  
Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.**

В Україні створили Державний земельний банк (УНН)



Володимир ЛИТВИН: «Порядок та процедура обрання Голови Верховної Ради України є питаннями внутрішньої організації роботи парламенту, які не можуть піддаватися конституційному нормоконтролю»

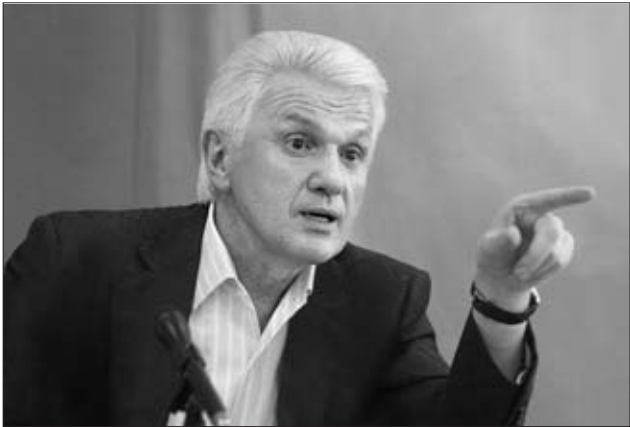
ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Суб'єкт права на конституційне подання — 51 народний депутат України — звернувся до Конституційного Суду України з клопотанням визнати такими, що суперечать Конституції України (є неконституційними) положення частини п'ятої та шостої статті 75, частини четвертої статті 77 Регламенту Верховної Ради України, затвердженого Законом України «Про Регламент Верховної Ради України» від 10 лютого 2010 року №1861-VI (далі — Регламент) у частині встановленої процедури таємного голосування шляхом подачі бюлетенів за рішення щодо кандидатур на посаду Голови Верховної Ради України та її відкликання з посади із заборобою застосування при цьому процедури ad hoc, а також за умови, що бюлетені для такого таємного голосування одержали не менше двох третин народних депутатів від їх фактичної чисельності.

«Народні депутати України, які звернулися із конституційним поданням, вважають зазначені норми Регламенту такими, що обмежують право Верховної Ради України у здійсненні передбачених частиною першою статті 88 Конституції України повноважень вільно обирати та відкликати відповідних посадових осіб парламенту», — йдеться у листі.

В. Литвин зазначає, що системний аналіз відповідних норм Конституції України та Регламенту в контексті порушених у конституційному поданні питань свідчить про таке.

Згідно зі статтею 88 Конституції України Верховна Рада України обирає зі свого складу Голову Верховної Ради України, який здійснює



повноваження, передбачені цією Конституцією, в порядку, встановленому законом про Регламент Верховної Ради України. «При цьому Основний Закон не містить застережень та об'єктивно не в змозі регулювати спосіб та порядок проведення голосування з питань обрання та відкликання посадових осіб Верховної Ради України, в тому числі її Голови», — зазначається у листі.

Закон України «Про Регламент Верховної Ради України» є спеціальним нормативно-правовим актом, яким встановлено процедури здійснення Верховною Радою України конституційних повноважень у разі обрання на посаду та відкликання з посади Голови Верховної Ради України (статті 74—77).

«Норми частини п'ятої та шостої статті 75, а також частини четвертої статті 77 Регламенту встановлюють єдині вид і спосіб голосування із зазначених питань, оскільки головна мета таємного голосування бюлетенями означає спосіб захисту дійсного волевиявлення народних депутатів України під час голосування за кандидатуру Голови Верховної Ради України на альтернативній основі, а також у разі його відкликання з

посади», — підкреслює В. Литвин.

Обраним Головою Верховної Ради України вважається кандидат на посаду, який отримав за встановленою Регламентом процедурою більшість голосів народних депутатів від конституційного складу Верховної Ради України (частини шоста статті 75 Регламенту). Зазначена норма кореспондується зі статтею 91 Конституції України, згідно з якою Верховна Рада України приймає закони, постанови та інші акти більшістю від її конституційного складу, крім випадків, передбачених цією Конституцією.

«Встановлення таємного голосування для обрання Голови Верховної Ради України, а також розгляд питання про його відкликання, за умови, що бюлетені для таємного голосування одержали не менше двох третин народних депутатів України від їх фактичної чисельності, має на меті створити умови максимально вільного волевиявлення народних депутатів України, забезпечити особисте голосування кожного члена парламенту, що повинно відображати об'єктивність і неупередженість їх позицій, а також сприятиме на досягнення конституційно-правово-

го результату. Закріплений у Регламенті спосіб голосування жодним чином не обмежує повноваження парламенту самостійно приймати рішення з таких процедурних питань, і, безперечно, це питання його внутрішньої організації роботи, які не можуть піддаватися конституційному нормоконтролю», — зазначається у листі.

«Посилаючись на Рішення Конституційного Суду від 17 жовтня 2002 року №17-рп/2002, суб'єкт права на конституційне подання стверджує, що в Конституції України відсутня така категорія, як «фактична чисельність народних депутатів України», а рішення повинні прийматися незалежно від того, скільки народних депутатів України не брали участі в голосуванні або не одержали відповідні бюлетені (стор. 4 конституційного подання). Встановлений статтями 75 та 77 Регламенту порядок особистої участі народних депутатів України в голосуванні бюлетенями із зазначеного питання виключає передачу карток іншим народним депутатам, що стало прикрою практикою «голосуванням за іншого» та є прямим порушенням частини третьої статті 84 Конституції України, що, мабуть, цілком влаштовує народних депутатів України, які є авторами конституційного подання», — йдеться у листі.

Проте змінити наявний регламентний порядок голосування шляхом подачі бюлетенів, коли йдеться, зокрема, про обрання Голови Верховної Ради України та відкликання його з посади, має право тільки Верховна Рада України (пункт 15 частини першої статті 85, пункт 21 частини пер-

шої статті 92 Конституції України) за правилами законотворення із відповідним підтвердженням за підписом Президента України.

Конституційний Суд України неодноразово звертав увагу на те, що перелік питань, що мають регулюватися виключно законами України, має імперативний характер, серед яких, зокрема, організація і порядок діяльності Верховної Ради України (пункт 21 частини першої статті 92 Конституції України). У своєму Рішенні від 1 квітня 2008 року №4-рп/2008 (справа про Регламент Верховної Ради України) Суд наголосив, що саме в такий спосіб Конституція України встановила, що лише Верховна Рада України у відповідному законі має право визначати організацію і порядок діяльності органу законодавчої влади та статус її посадових осіб (абзаци 3, 4 підпункту 4.2 пункту 4 мотивувальної частини Рішення).

«Отже, намагаючись довести неконституційність встановленого порядку голосування із зазначених питань та проведення у цьому разі відкритого голосування картками, суб'єкт права на конституційне подання сподівається, що Конституційний Суд України вправі визнати внутрішню організацію встановленої процедури таємного голосування такою, що суперечить статтям 6, 19, 91 Конституції, що не призводить до поновлення іншої форми голосування, оскільки Верховна Рада України повинна заповнювати прогалину у своєму Регламенті», — зазначається у листі.

«Суб'єкт права на конституційне подання не врахував, що регулювання внутрішньої орга-

нізації роботи парламенту перебуває поза межами законодавчо визначеної компетенції органу конституційної юрисдикції, на що неодноразово вказував Конституційний Суд України у своїх правових позиціях (ухвала від 21 березня 2002 року №9-у/2002, ухвала від 27 червня 2000 року №2-уп/2000 тощо). Конституційний Суд України виходить з того, що він «не має права втручатися у політичні та внутрішньоорганізаційні питання діяльності Верховної Ради України, вдосконалювати чинні нормативні акти, заповнювати наявні в них прогалини» (абзац 3 пункту 7 мотивувальної частини ухвали Конституційного Суду України від 27 червня 2000 року №2-уп/2000).

Змінити таку правову позицію, що пропонує група народних депутатів України, означало б втручання в компетенцію Верховної Ради України, яка приймає закони, підтверджену підписом Президента України щодо конституційності повноважень парламенту самостійно вирішувати внутрішньоорганізаційні (регламентні) правовідносини.

Отже, виходячи із вказаних обставин, відсутні підстави для здійснення нормоконтролю щодо окремих положень статей 75 та 77 Регламенту Верховної Ради України, згідно з якими встановлено порядок та процедуру обрання Голови Верховної Ради України та відкликання зазначеної посадової особи, оскільки це питання виключно внутрішньої організації діяльності єдиного органу законодавчої влади», — наголошує В. Литвин.

Прес-служба  
Верховної Ради України.  
Фото Анастасії  
СИРОТКІНОЇ.



ФОТОФАКТ

Андрій Миселюк (Інститут соціально-політичного проектування, Україна), Єгор Чижов (Центр політичних технологій, Росія), народний депутат України, член депутатської групи Верховної Ради України з міжпарламентських зв'язків з Російською Федерацією Дмитро Святос (зліво направо) під час круглого столу на тему: «Переговори Путіна та Януковича 12 липня: «звіряння годинників» чи початок «перезавантаження»?» проаналізували поточну ситуацію в основних сферах двосторонніх відносин.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

На Івано-Франківщині реалізують три україно-польські проекти

Заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко повідомив, що найближчим часом Україна та Польща реалізовуватимуть в Івано-Франківській області три спільні проекти. Про це він сказав під час засідання комісії Парламентської асамблеї України і Республіки Польща, що проходила у місті Яремче Івано-Франків-

ської області. Нині йдеться про будівництво міжнародного центру зустрічі української та польської студентської молоді, відновлення обсерваторії на горі Піп Іван та будівництво етнографічного стаціонару імені Станіслава Вінченца. Реалізувати ці проекти планується на кошти Євросоюзу, України та Польщі. За словами зас-

тупника глави парламенту, сьогоднішні відносини між Україною та Польщею деклараціями не обмежуються. «Вони мають на меті будівництво взаємовигідних об'єктів», — цитує М. Томенка його прес-служба.

Також члени комісії Парламентської асамблеї спільно з представниками місцевої влади оглянули місця майбутнього будівництва та обговорили конкретні механізми їх реалізації.

В.л. інф.

Головлікар невдоволений діями депутатів і погрожує виписати Тимошенко з лікарні

Головний лікар ЦКБ №5 Укрзалізниці Михайло Афанасьєв обурений поведінкою народних депутатів у лікарні й заявляє, що в разі продовження таких інцидентів йому доведеться ухвалювати рішення стосовно виписки Юлії Володимирівни зі стаціонарної медустанови.

За його словами, те, що нині відбувається в стінах довіреного йому медзакладу, не вписується в жодні рамки. Користуючись своїм статусом, народні депутати безперешкодно проходять на територію лікарні, постійно влаштовують тут піар-акції. Вони самовільно зайняли ідальню для пацієнтів нейрохірургічного відділення на 8-му поверсі.

— Я хочу нагадати, що в стаціонарі ЦКБ №5 проходять курс лікування, крім Юлії Тимошенко, ще близько 450 пацієнтів, які не менше Юлії Володимирівни потребують нормального лікування і спокою.

Хочу нагадати, що на 9-му поверсі, де постійно перебувають народні депутати всупереч лікарському й охоронному режиму, розташовані операційний блок, реанімаційне відділення і післяопераційні палати.

Ю. Тимошенко вже пройшла курс реабілітації, одержала необхідну медичну допомогу, завдяки чому демонструє активність і має можливість по кілька годин на день проводити зустрічі з адвокатами й політиками, — наголосив головлікар.

Водночас харківські медики після зустрічі 10 липня з лікарем клініки «Шаріте» Лутцем Хармсом неабияк здивовані поведінкою колеги. Як

повідомив головлікар Харківської обласної клінічної лікарні Богдан Седак, розмова з німецьким лікарем залишила більше запитань, ніж відповідей.

На багато запитань відповіді були більш ніж дивні — на кшталт: «Я вам сказав те, що сказав, і більше говорити з вами не буду». І це за того, що в цьому своєрідному консилиумі брали участь кілька лікарів, які за класом значно вищі за кордонного фахівця, — академіки, лікарі зі світовим ім'ям.

Напередодні стало відомо й те, що Юлія Володимирівна була доставлена в центр променевої діагностики. Через кілька годин машина «швидкої допомоги» привезла її назад у лікарняну палату. Під час медичного обстеження біля Ю. Тимошенко перебував лікар Лутц Хармс. Можливо, найближчим часом судово-медична експертиза зможе вже точніше визначитися зі станом здоров'я колишнього прем'єр-міністра. Микола КОСИЙ.



У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Уже зібрано вісім мільйонів тонн зерна



Таку цифру під час учорашнього засідання уряду озвучив прем'єр Микола Азаров. За його словами, середня врожайність пшениці в центральних регіонах, де зосереджені основні обсяги зернихів, становить 30 центнерів з гектара, а це дозволяє сподіватися, що «хліба вистачить і на внутрішнє споживання, і на експорт». На теперішню пору зернові вже зібрано на 4 мільйонах гектарів, а це понад 40 відсотків від засіяного.

А оскільки й кон'юнктура зовнішніх ринків свідчить, що українське зерно матиме вигідну ціну, то аграрії можуть розраховувати не тільки на повернення вкладених коштів, а й на пристойні прибутки. А для цього прем'єр вимагає від профільного міністра негайного припинення виганяння з отриманням аграріями висновків про якість зерна.

ФАКТ

**У держбюджеті на 2012 році на розвиток агропромислового комплексу передбачено 8,6 мільярда гривень, або в 1,4 разу більше, ніж у 2009 році. Утім, якщо держава виділила кошти, то це аж ніяк не означає, що селяни їх обов'язково отримають. М. Азаров навів приклад: цьогоріч для компенсації втрат господарствам, у яких вимерзли озимі, було виділено 300 мільйонів гривень, але заявок на таку компенсацію надійшло лише на 26 мільйонів гривень, та й ті з не з найбільш постраждалих областей. Невже селяни не бажають компенсувати збитки? З'ясувалося, що як тільки якесь господарство отримує компенсацію, до нього відразу ж вишиковуються в чергу різні контролюючі та силові органи. Отож, щоб не витратити час на «спілкування» з контролерами, селяни просто відмовляються подавати такі заявки.**

«До мене звертаються селяни, що, на відміну від попередніх років, вони не можуть отримати офіційні висновки від лабораторій Державної сільськогосподарської інспекції щодо якісних характеристик зерна нового врожаю. Я поцікавився: в чому причина? З'ясувалося, що чиновники так захопилися реорганізацією, що вчасно не потурбувалися про акредитацію цих лабораторій», — сказав М. Азаров.

Ключовим завданням для агропромислового комплексу глава уряду також вважає раціональне використання земель та підвищення врожайності, що передбачає використання сучасних високопродуктивних сортів і гібридів і впровадження нових технологій вирощування зернових. Те саме стосується тваринницької галузі та забезпечення країни овочами і фруктами вітчизняного виробництва. «Ми запровадили стимулювання будівництва сучасних овочевих та фруктосховищ і тепличних господарств через систему часткової компенсації витратених на спорудження коштів», — нагадав прем'єр та пообіцяв, що підтримка АПК зростатиме.

Сергій КОВАЛЕНКО.

Народні депутати-члени Комітету з питань аграрної політики та земельних відносин і працівники секретаріату висловлюють ширі співчуття рідним та близьким раптово померлого помічника-консультанта

**Поліщука Віктора Григоровича.**

\*\*\*

Депутатська фракція Народної партії у Верховній Раді України висловлює співчуття рідним і близьким у зв'язку зі смертю

**Поліщука**

**Віктора Григоровича,** помічника-консультанта народного депутата України.

## Глава держави піддасть ретельному правовому аналізу резонансний закон

На цьому наголосив представник Президента у Верховній Раді України, народний депутат Юрій Мірошніченко під час прямого ефіру програми «Шустер LIVE».

«Під час наради Президент України закликав парламент до налагодження спільної мови між усіма фракціями і політичними силами, — підкреслив представник Президента у Верховній Раді України, народний депутат Юрій Мірошніченко під час прямого ефіру програми «Шустер LIVE», повідомили у прес-службі представника Президента у парламенті.

За словами депутата, глава держави прокоментував ухвалення закону про засади державної мовної політики. В.

Янукович зазначив, що не буде втручатися у політичну дискусію до вжиття роботи парламенту. Але обов'язково, після надходження до нього документа, піддасть його ретельному правовому аналізу. І лише після цього буде ухвалювати рішення щодо підписання або не підписання цього закону.

«Мені здається, на відміну від усіх нас — народних депутатів, які мають 1/450 частку відповідальності, — на главі держави вона зосереджена на 100 %. І його мудрість, його позиція полягає у тому, щоб українське суспільство так само, як і українська державність, розвивалися і єдналися», — додав Юрій Мірошніченко.

## У серпні може відбутися позачергова сесія

Водночас один із авторів мовного законопроекту — народний депутат України від Партії регіонів Вадим Колесніченко, як повідомляє наш власний кореспондент Микола МАГДИЧ, виступаючи на сесії Севастопольської міськради, що відбулася минулого вівторка, заявив, що регіонали мають намір у серпні провести позачергову сесію Верховної Ради України та домогтися передачі закону про мовну політику на підпис Президенту Віктору Януковичу. Парламентарій запевнив міських депутатів, що Президент на зустрічі з народними депутатами нібито підтвердив свій намір поставити свій підпис під текстом документа, що викликав такий широкий суспільний резонанс.

«У нас заплановано проведення позачергової сесії, щоб ми могли зібратися й домогтися того, щоб законопроект був підписаний і переданий на підпис Президентові, — сказав В. Колесніченко. — Із Президентом у нас була відкрита відверта розмова, і він підтвердив: щоб права людини були захищені, він зробить усе, що від нього залежить, щоб законопроект, проголосований у Верховній Раді, набув сили Закону».

Народний депутат також нагадав, що фракція Партії регіонів, прагнучи вирішити кризу, яка виникла у парламенті, звернулася до Конституційного Суду, який має роз'яснити: хто має право підписати законопроект, якщо глава парламенту відмовляється ставити свій підпис. «Судом доведеться вирішити ще одне завдання — пояснити депутатам від Партії регіонів, що і як може зробити парламент у разі, коли керівник Верховної Ради заявив про свою відставку, —

## За мову стоятимуть до кінця

Під цим гаслом на гарячих сходах Українського дому шостий день триває голодовка громадських активістів на знак протесту проти ухвалення мовного законопроекту. Оргкомітет голодуючих уже висунув свій ультиматум владі: від Верховної Ради вони вимагають до 12 години п'ятниці «відкласти» голосування за законопроект №9073 «Про засади державної мовної політики», а від Президента — у разі передачі йому на підпис цього законопроекту — накласти на нього вето. Якщо влада проігнорує ці вимоги, голодуючі обіцяють їх розширити та попереджають, що стоятимуть до кінця.

Студент Київського національного економічного університету Сергій Свідзинський (19 років, м. Черкаси, голодує з 10 липня) на запитання, чому він вдався до такого кроку, сказав, що зараз тільки такі дії можуть завадити підписанню закону, що ділить країну на дві частини. Поряд з Сергієм його дівчина Мирослава, вона теж почала голодувати, та оргкомітет заборонив їй це робити через неповноліття.

Катерина Аврамчук (20 років, м. Київ, голодує з 7 липня) каже: «Ми з друзями пішли на це, бо, на відміну від одного з лідерів опозиції Арсенія Яценюка, не бачимо жодних ознак перемоги, адже якщо цей законопроект поки що не підписаний, то це ще нічого не означає. Вирішили продовжувати протест ще й тому, що в разі настання затишшя, цей закон можуть тихенько підписати і поставити всіх перед фактом. Ми на цих сходах, щоб не допустити такого розвитку подій». Схожу думку висловила й Анна Ющенко (20 років, місто Вишгород, голодує з 7 липня): «Чесно кажучи, про те, щоб оголосити голодовку, я задумувалася ще 5 червня, коли мовний законопроект було ухвалено у першому читанні. Вважаю, що саме цим останнім кроком можна достукатися не скільки до політиків, стільки до українського суспільства. Тому, коли політики заявили про припинення голодовки, ми вирішили її продовжити, бо не вважаємо, що зараз можна говорити про якусь перемогу». До речі, коли йдеться про політиків, то голодуючі оголосили про заборону використання біля Українського дому партійної символіки та прапорів будь-яких громадських організацій.

Олег Веремієнко (31 рік, м. Київ, голодує з 8 липня), пояснюючи, чому вони виступають за протести без партійних прапорів, згадав про студентську голодовку на граніті у жовтні 1990 року. «Згадайте, тоді на майдані не було жодної політичної партії, бо це був вияв громадянської позиції», — сказав він. Формально він правий, та у зв'язку з цим варто нагадати, що тоді взагалі була одна партія — Комуністична. Якраз тому однією з вимог голодуючих студентів було скасування 6-ї статті Конституції про «керівну і спрямовуючу» роль Компартії та проведення парламентських виборів на багатопартійній основі. Утім, народні депутати цих протестів не оминають. Майже постійно там перебуває Олесь Доній, а, до того, містиське об'єднання «Остання барикада», яке він очолює, надало звукову апаратуру. Шодня тут можна бачити й В'ячеслава Кириленка, Івана Зайця, інших парламентаріїв. А стосовно знань про минуле, то, гадаю, ці деталі студенти ще вивчать. Тим паче, що з лекціями в рамках Українського Народного університету тут щодня виступають відомі громадські діячі та науковці.

«Кожен народ має своє обличчя, і обов'язок чесних людей його захищати!», — сказав відомий політв'язень, доктор філософії Євген Сверстюк у своєму виступі перед громадою. Цікавлюсь у кримськотатарської громадської активістки Таміли Ташишевої, чому вона виступає проти ухвалення мовного законопроекту, якщо його автори заявляють, що він піде на користь національним меншинам.

— Я з першого дня беру участь в акціях на



Сергій Свідзинський (студент КНЕУ) та Мирослава Маслова.

захист української мови, тому що вважаю цей законопроект не тільки злочинним проти української мови і української держави, але й проти моєї кримськотатарської мови. Нам кажуть, що зможемо в Криму звертатися до державних органів своєю рідною мовою, та очевидно, що цього ніколи не буде. Бо, наприклад, ми надіслали до одного з авторів цього законопроекту, народного депутата Вадима Колесніченка, звернення на кримськотатарській мові — півтора місяця вже минуло, але жодної відповіді не отримали. І не отримуємо, бо для того, щоб цей закон працював у таких регіонах, як Крим, де кримських татар, наприклад, 12 відсотків, потрібен великий штат людей, котрі б перекладали всі ці звернення та інші документи кримськотатарською мовою. Зрозуміло, що на це грошей ніколи не буде, тому нам відповідатимуть російською мовою або взагалі ігноруватимуть звернення. Саме тому я вважаю, що цей закон — повна профанація ідеї захисту національних мов, мета якого — зробити офіційною російську мову, — сказала Т. Ташева.

Біля Українського дому після своєї основної роботи на волонтерських засадах працює лікар Зоя Коваленко. За її словами, поки

що стан голодуючих не є критичним, та в декого вже зараз спостерігається слабкість і нудота. «У мене у самої серце болить, коли дивлюся на цих дітей, тож коли бачитиму, що когось стає зовсім зле, викликати «швидку», — каже вона. Утім, самі голодуючі налаштовані серйозно. Кожен з них поставив свій підпис під ухваленою ними ж постановою про те, що «достроковий вихід голодуючих із акції протесту можливий тільки у зв'язку зі станом здоров'я (непридатність, різке істотне погіршення стану здоров'я, що призвело до госпіталізації)».

До речі, оргкомітет не тільки не приховує, але й відкрито звітує, що ця акція — пропалена. Тільки пропалена вона не політичними партіями, а простими громадянами, котрі щодня жертвують гроші на підтримку голодуючих — хто декілька гривень, а хто й кілька сот. Так само кожен може ознайомитися, куди зібрані кошти витрачаються.

Останніми днями в таборі голодуючих заправувала й Публічна бібліотека — власними книжками її забезпечили письменники та громадяни. Один із читачів цієї бібліотеки, дізнавшись, що й журналіст, взявся цитувати слова Івана Нечужа-Левицького, написані ним ще у

заснавив В. Колесніченко. — Ми думаємо, що Конституційний Суд розгляне ці подання в прискореному порядку до початку серпня».

\*\*\*

Однак у прес-службі Постійного представника Президента у Верховній Раді пояснили, що Ю. Мірошніченко, кажучи про нараду у Президента, мав на увазі ту нараду, що відбулася минулого тижня, 4 липня, на коли було заплановано прес-конференцію В. Януковича, але через вуличні протести у зв'язку із прийняттям парламентом мовного закону її було скасовано. Президент тоді скликав депутатських фракцій на розмову заради пошуку шляхів виходу з політичної кризи. Нині позиція глави держави залишилася незмінною — всі політичні сили в мовному питанні повинні знайти спільну мову й компроміс.

19-му столітті, коли українську мову фактично було заборонено:

**«Своїм нападом на нас, на нашу мову, на літературу тільки роздразнили нас і тим ще більше затвердивши нас у нашій ділі, роздразнивши навіть тих людей, що поперед і не дбали про свою національність. Усякі репресії над нами тільки викличуть од нас більший протест...»**

На жаль, ці слова класика за майже два століття не втратили актуальності.

А ще в «амфітеатрі» Українського дому щовечора виступають поети та музиканти. У вівторок та середу тут тривав поетичний марафон, в четвер в рамках «Етнодня» виступлять гурти «PoliKarp», «Хорей Козацька», «ТАРУТА», «Свобода» (Санкт-Петербург), а в п'ятницю лунатиме рок.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).



# Зберегли підприємство

Глобинські цукровари не лише не дали розтягнути свій завод на металобрухт, а й перетворили його на один із найбільш ефективних в Україні

*Правду кажуть: щоб по-справжньому цінувати життя, треба пройти через лихоліття. Глобинський цукровий завод, що на Полтавщині, за більш як сторічну свою історію зупинявся двічі. Перший раз на підприємстві не переробляли буряки в часи Великої Вітчизняної. Через друге, не менш тяжке, випробування цукровари пройшли вже в наші, здавалося б, мирні часи незалежності України. Працівникам заводу, який пережив революцію, голод, війну та низку інших катаклізмів, довелося гуртуватися у загони і боронити потужності від намагань вирізати обладнання на металобрухт. Тоді завод не запускався довгі два сезони. Ось як описує ті часи суха інформаційна довідка підприємства: «У 1990-ті роки, маючи достатній запас міцності, завод деякий час, переходячи з рук у руки, тримався на плаву, але зрештою невміле господарювання призвело до його остаточної зупинки з 2003 по 2005 рік». Ця сторінка біографії навіть відображена у фотодіаграмах на стенді. Світлинами різних років тепер на підприємстві завішана ціла стіна.*

Щоб розуміти сьогодення, корисно іноді оглядатися назад

Гостям, охочим дізнатися про завод більше, той стенд обов'язково покажуть: «Ось граф Олексій Васильович Капніст із родиною. Саме він сто років тому на своїх землях у селі Глобине Кременчуцького повіту, за участі акціонерного товариства, і збудував цукроварню...»

Як свідчить історична довідка, в перший сезон було зроблено 464 тисячі пудів цукру. За добу перероблялося 550 тонн буряків, із яких варили 50 тонн цукру, а завод вважався одним із найпотужніших у Полтавській губернії. Нині ці обсяги виробництва здаються надзвичайно малими.

Ось ще світлина — вже з трагічних 1930-х років. Голод, колективізація. Але, незважаючи на це, завод працював. Більше того, за рахунок технічного переоснащення у передвоєнні роки він почав видавати рекордні на той час 10,5 тисячі тонн цукру за сезон. Ще одна віха: жінки та молодь відбудовують зруйнований фашистами завод. А в повоєнні роки працівники підприємства, багато хто з яких тільки повернувся з фронту, взялися удосконалювати техноло-

## ДО РЕЧІ

*Інвестиційно-промислова компанія «Полтавазернопродукт», яка з'явилася у 2009 році й до якої входить дев'ять сілгоспідприємств та Глобинський цукрозавод, є структурним підрозділом агропромхолдингу «Астарта-Київ». Агропромхолдинг обробляє понад 245 тисяч гектарів землі в Полтавській, Вінницькій, Хмельницькій, Тернопільській, Харківській та Житомирській областях і є найбільшим виробником цукру в країні. За словами генерального директора «Полтавазернопродукту» Олександра Яковенка, об'єднуватися змусило життя. Адже аграрії усвідомлювали, що купити сільськогосподарську високопродуктивну техніку для кожного господарства майже нереально. З появою такого формування гектари почали оброблятися централізовано і більш ефективно. — Після так званої «прихвизації», — пригадує Олександр Яковенко, — помітно скоротилися площі під цукровими буряками. Бо власники, які тоді прийшли й усе повірили, не розраховувалися зі здавальниками солодких коренів. То люди просто перестали сіяти буряки. Важко було потім переко-нувати. А вирощування буряків — то складний процес, у рослинництві — вищий пілотаж. А, враховуючи тодішній набір техніки по господарствах, хороший врожай коренеплодів виростити було досить складно. Потрібні сучасні технології, а головне — відповідні кошти. Адже фактично «заморожуються» великі гроші, які можна в кращому разі витягнути не раніше вересня-жовтня із продажу цукру. Тут треба мати певну економічну силу, фінансову стабільність, щоб чим займатися. Тож прийняли в «Астарті» рішення зробити ставку на вирощування буряків своїми господарствами можна вважати для цукровиробництва рятівним. У районі, крім астартиських господарств, на жаль, мало хто сіє цю культуру. А дев'ять сілгоспідприємств плюс цукрозавод — фактично вишшов замкнений цикл.*



Григорій Петренко: «Тоді ми навіть Хресний хід провели — побачили, що нічого вже не допомагає. Покликали двох батюшок, запросили багату людей, які працювали на нашому заводі. Таким чином поклали на завод Божу благодать».

гічну схему цукроваріння та автоматизувати виробництво. Середина сімдесятих. Підприємство повністю реконструйоване, здатне переробляти на добу до трьох тисяч тонн цукрових буряків. Фактично на місці колишньої цукроварні виріс новий потужний завод. За підрахунками, на реконструкцію було витрачено 12 мільйонів 600 тисяч радянських карбованців. Від того, що звів граф Капніст, на території залишилося лише старе приміщення з датою по-

## ПЕРСПЕКТИВА

*Наступного року на Глобинському цукровому заводі, за словами його директора Юрія Мацака, запрацює цех із металізації жому, аналогів якого немає на пострадянському просторі. У цей проект агропромхолдинг «Астарта-Київ» вирішив вкласти близько 12 мільйонів доларів. За підрахунками, в результаті його реалізації цукрозавод майже на 50% зможе забезпечувати себе власним газом. А тверді відходи як органічне добриво використовуватимуться для вирощування того ж таки цукрового буряку. У такий спосіб буде поліпшено і екологічну ситуацію навколо заводу, адже нині кислий жом переважно утилізується на звалище.*

чатку відліку історії цукрозаводу на стіні — «1911 рік». Треба сказати, що підприємство несло значне соціальне навантаження: утримувало зведені власним коштом житлові будинки, опікувалося школою, дитсадочком, який вважався на той час у Глобінному найкращим, іншими об'єктами, які «при трібії». А роботу давало не лише сотням своїх працівників, а й десяткам навколишніх господарств, що забезпечували переробні потужності сировиною — вирощували буряки.

## «Прихвизаційний» період

Тим часом на початку 2000-х відлагоджена роками

схема виробництва солодко-го піску, передусім через недо-долугу державну політику щодо цукрової галузі, опи-нилася на межі знищення. Сам завод у часи огульної «прихвизації» міг взагалі зникнути з цукрової карти України, повторивши долю десятків підприємств, що бу-ли доведені до банкрутства та вирізані на металобрухт.

— Почалося, за великим рахунком, те, що сьогодні називається рейдерством, — пригадує Олександр Яко-

особлива. В них і єдність, і свідомість на іншому рівні. Створили ініціативну групу, їздили владними кабінетами, добивалися, щоб хтось під-приємство купив — не дав заводу вмерти. Мабуть, вони і виїхали на керівництво агро-промхолдингу «Астарта-Київ», яке погодилось інвес-тувати гроші в згасаюче під-приємство. Якби не активна позиція працівників, думаю, заводу б уже не було.

## Боротьба слюсаря Петренка

Слюсар контрольно-вимі-рювальних приладів і авто-матики Григорій Петренко трудиться на Глобинському заводі вже понад тридцять п'ять років. Тільки один раз, каже він, на короткий час зраджував своїй професії — був секретарем комітету комсомолу цього ж таки під-приємства, що в подальшому допомогло у спілкуванні з людьми. Значною мірою чо-ловік став відомим через свою громадянську позицію. Саме з діяльністю очолюва-ної ним ініціативної групи багато хто з працівників пов'язує той факт, що вдалося відшукати для цукроварні справжнього інвестора і та-ким чином урятувати завод. — До ініціативної групи, — розповідає Григорій Пе-тренко, — яку назвали «За збереження і відновлення ро-боти Глобинського цукрового заводу», долучилися 17 чо-ловік. Створили ми її після то-го, як побачили, що наш за-вод став нікому не потрібний. А тут ще й пройшла інформа-ція, думаю небезпідставна, що організовуються бригади,

## ТИМ ЧАСОМ

*Як повідомили на Глобинському цукровому заводі, проведене в 2007—2011 роках масштабна реконструкція виробництва дала можливість довести потужність до 5200 тонн переробки буряків на добу. Встановлено найсучасніші бурякорізки, два дифузійні апарати, преси глибокого віджиму жому, модернізовано теплову схему заводу, проведено заміну обладнання станції центрифугування на сучасне та більш потужне. Також заново збудована та обладнана сучасними приладами лабораторія заводу. У 2009 році вперше за всю історію підприємство випустило більше мільйона мішків цукру. Зварений заводом солодкий пісок використовують для виготовлення своєї продукції торгові марки «Рошен», «Конті», «Данон», «АВК». Сьогодні на підприємстві працює понад 500 осіб, яким створено сприятливі умови: є їдальня, медичний пункт, відремонтовано гуртожиток, обладнано побутові приміщення.*

які різатимуть завод на метал. Тоді ми зрозуміли, що від на-шого підприємства не зали-шиться нічого. Куди тоді тільки не зверталися. Писали до лідерів усіх фракцій, які були у Верховній Раді, в газе-ти. Приїжджало до нас теле-бачення. Але, бачимо, марна справа. В облдержадміністра-ції мені одразу сказали: зако-ни зараз такі, що ми не має-мо права здійснювати реприватизацію. Хоча приватизація нашого підприємства — ми вважали, і юристи нам під-твердили — була проведена

## ПРЯМА МОВА

Генеральний директор агропромхолдингу «Астарта-Київ» Віктор Іванчик: — Ми почали з виробництва — треба ж було якось зароби-ти гроші, щоб оживити село, яке в середині 1990-х зовсім занедалось. І в цьому не було вини бізнесу, на який усі на-падають: і преса, і телебачення, і депутати. Мовляв, от агрохолдинги такі-сякі, гроблять село!.. Чого ж про це не казали 15 чи 10 років тому, коли в село ніхто не йшов? Нас навіть просили: візьміть ще це село, цю землю... Ми відмов-лялися, бо брали рівно стільки, скільки були здатні оброби-ти: забезпечити технікою, пально-мастильними матеріа-лами і таке інше. ... І роблю я цю справу не для того, щоб мене поважали і не для того, щоб мене хвалили. <...> Не для прибутків. повірте, я ніколи не рахую, скільки компа-нія заробить на цьому грошей. А дивлюся: чи зможемо ми зробити цю справу успішно? Чи зможемо підняти цукровий завод із руїн? До речі, ми підняли п'ять заводів, які були вже металобрухтом. Якщо буде час і бажання, поїдьте, поди-віться, розпитайте людей, які раніше і в Києві, і через го-лову Полтавської облдержадміністрації запрошували мене, зверталися делегаціями: візьміть наш цукровий завод, тому що ми вже два—три—п'ять років стоїмо, немає заробітної плати. Село чи селище, де розташоване виробництво, зане-падає повністю. Бо, як ви знаєте, цукрові заводи, як прави-ло, були містоутворюючими підприємствами.

(3 інтерв'ю «Голосу України», надрукованого в номері від 1 березня 2012 р.).

незаконно. Тому просили, щоб пройшов процес реприватизації. Та ніхто нас не слу-хав...

А потім на нашому заводі побували представники «Ас-тарті», і нам одразу трошки легше стало дихати. Зрозумі-ли, що ми перемогли. Описля я багатьом казав (в мене сер-дечко «пошалоувало» дуже серйозно): навіть якщо пом-ру, мені здається, що я місію у цьому житті виконав.

Розумієте, два з полови-ною роки завод без заробіт-ної плати. А з окремих родин по кілька чоловік тут працю-вали — за що жити? Уявляє-те! Цілі династії. І враз все рухнуло. І ці люди залиши-лись, як то кажуть, за бортом життя. То можете уявити на-шу радість, коли з'явилися люди, готові інвестувати у завод. Нам виплатили зар-



Юрій Мацак: «Масштабна реконструкція виробництва дала можли-вість довести потужність пе-реробки буря-ків до 5200 тонн на добу».

тонтон. Раніше ми таких резуль-татів ніколи не мали. У 1970-х роках, після реконструкції, за-вод мав потужність у 3 тисячі тонн буряків на добу, а зараз у нас 5,2 тисячі. Виходить, мало не вдвічі перевищили проек-тну потужність підприємства. Розумієте, пережити дві процедури банкрутства і знов стати до виробництва — мало в якого підприємства виходить. А ми такі вижили і успішно зараз працюємо.

Добре, коли є улюблена робота і стабільна зарплата

У кабінеті нинішнього ди-ректора Глобинського цукро-вого заводу Юрія Мацака та-кож вели довгі, сповнені оп-тимізму розмови. Підприєм-ство тепер живе повноцін-ним життям. І головне — перспективами. Тутешнім працівникам, після років за-

непаду і зневіри, можна ли-ше по-доброму позаздрити. Виплата заробленого — двічі на місяць, день у день. По-вернулася на підприємство практика оздоровлення пра-цівників — разом із сім'ями. Бажаючі дружно виїжджають у автобусні мандрівки: Лав-рський монастир, Чигирин, Почаїв. Були в Яремчі, Кар-патах, у Коблевоу.

— Кожного року, — каже директор, — їздивмо автобу-сом на Чорне море — обов'язково, хоча б на 5—6 днів. Це вже стало традиці-єю. Цукрозавод купив авто-бус, і я сказав: «Якщо не бу-дете їздити раз на місяць на екскурсії, то наклади на такі подорожі вето». Але коли стоїть питання, що треба ро-бити, то люди працюють. Запровадив навіть такий тер-мін — 28 годин на добу. Яка задача не стоїть — усе вико-нають. Не було ще нічого, що б не зробили. То яке тоді ми маємо моральне право не віддячувати тією ж монетою?

У Глобінному побували Галина КВІТКА та Валерій ДРУЖЕНКО. Фото Валерія ДРУЖЕНКА.



Анексія від російського міністра Ігоря Левитіна

*Міністр транспорту уряду Російської Федерації Ігор Левитін вирішив змінити державний кордон своєї країни. Але для цього чиновник запропонував анексувати 30 кілометрів території України, а саме в Луганській області. Так би мовити, на благо Російських залізниць.*

За твердженням міністра, йдеться про ділянку на кордоні, де залізнична вітка, експлуатована РЗ (Південно-Східною та Північно-Кавказькою залізницями), кілька разів перетинає кордон Росії та України. А щоб російським залізничникам було зручно, українську землю і залізничну станцію

Зоринівка слід віддати Росії. Російська газета «РБК-daily» цитує відомство: «Щоб узаконити свої права на ці ділянки, РЗ пропонують перенести держкордон Росії та України таким чином, щоб залізниця опинилася цілком на російському боці».

Як вважають у Росії, залізнична станція

Зоринівка перебуває у віданні РЗ, але розташовується на території України. Використання цієї станції утруднено: посадка пасажирів тут не здійснюється через відсутність пункту прикордонного контролю. Місцеві жителі змушені користуватися сусідніми станціями на російському боці.

А сьогодні РЗ неофіційно орендують станцію Зоринівку та залізничні колії в місцевій сільраді, оскільки ця ділянка і майно

на ній не значаться на жодному балансі. Тобто земля — українська, залізнична станція — українська, живуть громадяни України, але все це, на думку російського чиновника, «нічийне», нікому не належить. А суверенітет держави, між іншим, є поширення влади і власності на всю територію в рамках державних кордонів.

Нонсенс ще й у тім, що ініціатива (навіть якщо розв'язання цієї проблеми обумовлене інтересами України і

Росії) має належати зовнішньополітичному відомству РФ, прем'єр-міністрові або президентові Росії, а ніяк не міністрові транспорту уряду.

За експлуатацію залізниці на території іншої держави треба платити гроші — це ази міжнародного права. А якщо російська сторона не бажає цього робити, то вихід один — треба будувати свою залізницю в обхід України.

**Віктор ТИМОШЕНКО.**  
Москва.

ПЛАНЕТА

Фотомистецтво долає бар'єри

У чеському місті Яблунков завершився міжнародний пленер «Європейські фотозустрічі: Схід—Захід-2012». Цьогоріч у заході взяли участь чехи, поляки, білоруси, словаки та українці.

Керівник кам'янець-подільського фотоклубу «Погляд» Юрій Савін та його колега Володимир Стрілецький побували на фестивалі. Разом з іноземними колегами вони фотографували в горах Бескидах, на металургійному комбінаті в місті Трініц, у Вальському народному музеї архітектури та побуту. Одним із досягнень культурної акції став обмін досвідом фотомайстрів із різних країн. За результатами поїздки кам'янчани підготують виставку для своїх земляків.

Наступного року пленер прийматиме Словачія.

**Віра ШПИЛЬОВА.**

Удостоїлася престижної відзнаки Чехії

Жителька села Колочава, що на Закарпатті, вчителька Наталія Тумарець, отримала нагороду міністерства закордонних справ Чеської Республіки.

Понад двадцять років пані Наталя працює директором музею чеського письменника Івана Ольбрахта в Колочаві, щороку проводить у селі фестиваль україно-чеської культури. Також вона є співвласником відомого чеського пансіону «Жандармська управа» («Четніцка станиця»). Завдяки її надзвичайно активній діяльності кожного року до Колочави приїздять тисячі туристів, які відкривають для себе чарівну природу Карпат та відвідують місця, пов'язані з останнім опришком Карпат Миколаю Шугаєм.

Вручення нагороди відбулося у Празі.

**Василь НИТКА.**

Заплатять радянським євреям, що вижили під час війни

Германія погодилася виділити приблизно 300 мільйонів доларів на виплату компенсацій 80 тисячам євреїв, що пережили війну на території СРСР. **Як пише The Jerusalem Post**, раніше більшість цих людей не отримували компенсацій, на відміну від євреїв Східної та Центральної Європи.

Одноразова виплата становитиме 3150 доларів. Заяву на отримання цих грошей можна буде оформити після 1 листопада поточного року. Як зазначає видання, раніше євреї України, Росії та інших країн Східної Європи, що не входять до ЄС, були позбавлені такої можливості. Крім того, Німеччина погодилася зрівняти суми щомісячних виплат євреям, що вижили під час війни, зі Східної й Західної Європи. Тепер вони отримуватимуть приблизно по 370 доларів на місяць.

Німці також погодилися знизити вимоги до претендентів на компенсацію. Раніше отримувач допомоги повинен був ховатися від нацистів щонайменше рік, тепер для цього вистачить і півроку.

Пожежу вдалося стримати

В американському штаті Колорадо вдалося зупинити поширення пожежі, яка стала найруйнівнішою за всю історію штату. **Про це повідомляє Associated Press.** Пожежа у Вальдо-Каньйон, який розташовується в районі міста Колорадо-Спрингс, усе ще триває на площі 75 квадратних кілометрів. Тому місцеві жителі будуть бачити дим протягом найближчих декількох днів. Раніше вдалося також зупинити поширення пожежі в районі Хай-Парк в окрузі Ларімер. Пожежа у Вальдо-Каньйон почалася близько трьох тижнів тому. Загинули дві людини, згоріло 350 будинків. Влада оголосила про евакуацію 32 тисяч людей.

Винних у Смоленській катастрофі не встановили

*«Голос України» вже повідомляв про завершення слідства у справі падіння 10 квітня 2010 року президентського ТУ-154 М. Польські слідчі не встановили осіб, яких можна було б визнати винними у катастрофі.*

Єдиним чиновником, у діях якого прокуратура побачила склад злочину і щодо якого передала обвинувальний висновок до суду, став заступник керівника Бюро охорони уряду (БОУ) генерал Павел Белявни. Йому інкримінують «неналежне виконання обов'язків та засвідчення неправди в документах», за що, згідно з польським КПК, можна отримати до 5 років позбавлення волі. Генерала звільнили. Посадовець своєї провини не визнав і відмовився давати пояснення.

Тим часом учора надбанням польських ЗМІ стала інформація про серйозні «претензії» прокуратури до БОУ та його керівника, генерала Мар'яна Яніцького, які викладено в листі на ім'я міністра внутрішніх справ країни.

За твердженням прокуратури, Мар'ян Яніцький дискваліфікував себе, коли не виконав покладених на нього обов'язків особисто наглядати за організацією охорони перших осіб держави під час закордонних візитів. У квітні 2010 року, він фактично самоусунувся від прийняття рішень та неформально переклав їх

на свого заступника генерала Белявного. Серед довгого списку помилок охоронної структури прокуратура називає, зокрема, такі: безпідставне заниження рівня загрози під час візиту прем'єра та президента, не проведення рекогносцировки на летовищі «Сєверний», відсутність піротехнічного аналізу та зв'язку з охороною та посадовцями, яких охороняли співробітники БОУ, тощо...

Отже, в цій історії ще рано ставити крапку. Справа напевно матиме продовження. Адже прокуратура дала міністрові внутрішніх справ Яцекові Ціхоцькому місяць на представлення пояснень як стосовно фактів 2010 року, так і щодо проведених «з метою запобігання таким упущенням у майбутньому» заходів. Усе вказує на те, що цього разу «домагатимуться голови» керівника БОУ. Але лише за формулюванням «невідповідність займаний посаді», бо немає жодних доказів того, що він «давав згоду на завдання шкоди» чи «не діяв з метою запобігання катастрофі».

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**  
Варшава.



ФОТОФАКТ

*Продавець обробляє курячі тушки перед продажем на місцевому ринку в Мехіко. Тим часом влада попереджає про небезпеку, оскільки «пташиний грип» знову проявився у штаті Джаліско.*

Фото XINHUA/Укрінформ.

Загинули під час спроби дістатися до Італії

За даними відомства ООН у справах біженців, 54 нелегальні мігранти, котрі намагалися дістатися до Італії Середземним морем на човні, загинули.

Вижила лише одна людина — громадянин Еритреї, який був урятований рибалками біля берегів Тунісу в понеділок. Він повідомив співробітникам ООН, що інші пасажирів судна померли від зневоднення, тому що в них не було із собою запасів води. Судно, на якому перебували 55 біженців, покинуло береги Лівії наприкінці

червня. Серед них були громадяни Лівії, Еритреї та інших країн. За відомостями ООН, цього року з Лівії до Італії та Мальти на човнах дісталися понад 2300 людей. Із січня 2012-го близько 170 загинули під час спроби потрапити до Європи.

І чуже подивитися, і своє показати

Делегація викладачів Малинського лісотехнічного коледжу на чолі з директором Ігорем Іванюком побувала на Дні відкритих дверей у Демблінській професійній школі №1. Візит до Польщі був плідним — укладе-

но двосторонню угоду. Намітилася ще одна адреса дружби: в серпні до Малина збирається приїхати делегація Люблінського лісового коледжу для підписання такої ж двосторонньої угоди. З вересня польські студен-

ти проходилимуть практику на базі Малинського коледжу, у свою чергу, майбутні лісівники з Малина знайомитимуться із тонкощами цієї професії в навчальних закладах Польщі.

**Олексій КАВУН.**

Відкрито візовий пункт

У Сімферополі відбулося відкриття Пункту прийому візових анкет Республіки Польща. У ньому жителі півострова за спрощеною схемою зможуть оформити візи. Польські пункти прийому візових анкет уже діють в Івано-Франківську, Львові,

Тернополі, Києві, Одесі, Рівному, Луцьку, Донецьку, Дніпропетровську, Хмельницькому, Харкові.

Загалом у Криму працюють дипломатичні представництва семи країн і три представництва міжнародних організацій.

У Криму чекають на китайців

Найближчим часом Крим відвідає делегація бізнесменів з Піднебесної. Про це повідомив Голова Ради міністрів автономії Анатолій Могильов. За його словами, зацікавленість у реалізації низки інвестиційних проектів висловили китайські бізнесмени.

— Переговори ведуться постійно. Цей процес, на жаль, тривалий. Кожен інвестор оцінює можливі ризики, ситуацію, знаходить

потенційних партнерів, — пояснив прем'єр.

Як повідомлялося раніше, будівельна та суднобудівна компанії КНР офіційно підтвердили готовність участі в проекті реконструкції Міжнародного аеропорту «Сімферополь» та Ялтинського морського торговельного порту. Вартість проектів становитиме близько 500 мільйонів доларів.

**Роман ЧЕРЬОМУХІН.**







На Дніпропетровщину надійшла перша партія — 9,8 тисячі — телетюнерів для громадян пільгових категорій. Доставку пристроїв «Укрпошта» здійснюватиме безплатно, повідомляє наш власкор *Тетяна Валігурська*

В Ялті розпочався Муніципальний форум, який триватиме до 14 липня. Учасники заходу обговорять державну політику стимулювання регіонального розвитку, стратегію планування економіки міст, *передає наш власкор Роман Черьомухін*

## Тропічна злива — прямо у квартирі

*У Києві по вулиці Воробського затопило п'ятиповерхівку. На горіщі прорвало трубу. Нанір був такий, що, за свідченнями очевидців, за лічені хвилини вода з п'ятого поверху дісталась до першого.*

Приблизно опівдні киянка Ганна, молода мама трьох дітей, найменшому з яких немає й місяця, була вдома, у квартирі на п'ятому поверсі. Саме колихала немовля, коли почула дивні звуки:

— Заходжу у кімнату, а там уже по кісточки води. Причому вона не крапала, а просто лилася зі стелі на речі, дитячі іграшки, навіть на колиску... Добре, що мій найменший був тоді у мене на руках. Навіть думати не хочу, що на нього б ця брудна гаряча вода полилась...

Доки Ганна намагалася заспокоїти дітей і врятувати бодай якісь речі — до неї на поміч прибігли сусіди. У їхніх квартирах уже також лило. Разом почали вичерпувати воду... Не минуло й кількох (!) годин як на виклики постраждалих прибули ЖЕКівці.

— Наш офіс знаходить-

ся на третьому поверсі будинку. Десь об 11:40 зі стелі почала, у прямому сенсі слова, литись вода. Техніку, меблі, журнали — усе залило (**на знімку**), — розповідає генеральний директор агентства «Прес-КІТ» Юрій Яременко. — Пішов у квартиру на п'ятому поверсі, а там — та ж картина: замість стелі — фонтан. Та найстрашніше те, що у кількох сантиметрах від води лежав подовжувач. Якби ми прийшли на кілька хвилин пізніше, його могло б просто замкнути...

Ми побували у затопленому будинку. Про потоп тут нагадує усе: розібрані комп'ютери, розбухлі меблі, а головне — важке вологе повітря. Зараз власники постраждалих квартир подумки рахують збитки й намагаються знайти відповідь на вічне питання: хто ж винен? Кажуть,

чим далі, тим більше цей процес нагадує гру у футбол: де на воротах стоять ЖЕК та «Київенерго» і один-одному просто відфутболюють мешканців...

За словами представників обслуговуючої організації, в усьому винне ПАТ «Київенерго». Мовляв, перед тим, як почати випробувати міські тепломережі, потрібно було «щільно закрити засуви на будинок». Як стало відомо «Голосу України»: «Під час випробувань мереж, які проводило ПАТ «Київенерго», трапилося так, що засуви не витримали тиску або не були закриті. У результаті — надлишковий тиск пішов на будинок і розірвав систему, яка не була до цього готова. Сьогодні складаються акти на кожну із квартир», — це майже дослівна цитата начальника КП «ЖЕК «Золотоустівська» Олександра Мошківського.

Спростувати ж чи підтвердити цю версію ми попросили ПАТ «Київ-



нерго». На наш запит департамент корпоративних комунікацій компанії відповів: «Наразі компанія «Київенерго» створила комісію, яка проводить внутрішнє розслідування об-

ставин події. За результатами роботи комісії будуть зроблені офіційні висновки». Цих висновків ми обов'язково дочекаємось. І як тільки їх буде зроблено — повернемося до цієї те-

ми. Адже, за великим рахунком, така НП могла статися у будинку кожного з нас.

**Віктор ДЕЙНЕКА.**  
Фото агентства «Прес-КІТ».

## Гостинний двір — без магазинів та бутиків

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

Акція на захист Гостинного двору від забудови триває не один місяць. «Киянам у Гостинному потрібен не торговельний, а культурно-громадський центр. Гостинний двір — пам'ятник, попри всі рішення чиновників, і потребує реставрації, а не реконструкції та приватизації», — заявив активіст «Збережемо старий Київ» Ігор Луценко.

— Це місце — дуже привабливий актив. Щоб уникнути конкурсів на приватизацію, потрібно провести реконструкцію. Вона вже триває — невідомі зламали приміщення «Театру на Подолі». Піс-

ля реконструкції за паперами Фонду держмайна пред'являть, що в її результаті вартість Гостинного двору збільшилася на 25 відсотків. Згідно з українським законодавством орендар може продати об'єкт без конкурсу: приходить потрібний оцінювач, і на об'єкті можна заробити сотні мільйонів гривень. Таку схему і реалізують зараз у Гостинному дворі, — так пояснює ситуацію активіст, **передає Gazeta.ua.**

У свою чергу заступник голови Українського товариства охорони пам'ятників історії та культури Микола Пархоменко нагадав, що законопроект не пройшов ек-

спертизу Комітету Верховної Ради з питань культури та духовності. На його думку, це була тиха схема рейдерського захоплення об'єкта державної власності. Експерт стверджує: насправді цивілізована приватизація сприятлива для таких об'єктів. Мовляв, в усьому світі переважна більшість пам'ятників перебуває в приватних руках, але за умови їх ремонту та реставрації, а також збереження первісного вигляду. «Якби так було в нас, — ми б це рішення підтримали. А так йдеться про реконструкцію, тобто про знищення», — сказав Микола Пархоменко.

**Ольга ВІТЕР.**

надходить зaledве 35 відсотків, решта — російськомовні. Тож городяни вгамовують мовний голод періодикою — передплачують газети та журнали.

**Владислав ЖМУРКОВ.**  
Сумська область.

## Книжковий голод вгамовують читанням періодики

З майже одного мільйона примірників книжок бібліотечного фонду міста Суми, частка україномовних видань нині ледь сягає 40 відсотків.

На жаль, тенденція вихолощення державної мови в осередках культури триває. Останніми роками до бібліотек міста українських книжок

## Орнамент вишиванки — на площі

На підтримку української мови на головній площі Луганська намаювали 45-метровий орнамент вишиванки. Для цього заздалегідь заготовили ескіз. У малюнку використали три традиційні кольори — червоний, чорний і жовтий. У

підсумку вийшов цілий «килим» шириною 6 метрів і довжиною близько 45 метрів. В акції взяли участь усі бажаючі.

Вишиванка є символом української культури та мови, тому дуже важливо, що луганчани з та-

ким ентузіазмом приєдналися до події. На жаль, орнамент малювали крейдою, і збережеться він лише до першого дощу.

**Алла АНТІПОВА.**  
Луганськ.

**Фото Олексія КОВАЛЬОВА (Укрінформ).**



## Негода вимкнула світло і воду

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

**Як повідомляє пресслужба МНС України,** до ремонтних робіт у трьох згаданих областях України залучили бригади обленерго. На час, коли матеріал готувався до друку, енергопостачання відновили у 124 селах і містечках, які були знеструмлені 9—10 липня.

Минулого вівторка залишилися в темряві, та ще й на сухому пайку мешканці міста Арциз на Одешині. Через потужні зливи було підтоплено близько ста приватних будинків та РЕМ, припинено постачання електроенергії і води 15 000 мешканцям міст. Відкачувати воду з городів і будинків допомагали місцеві пожежні підроз-

діли, а також рятувальники з Білгород-Дністровського зведеного загону МНС в Одеській області. Того ж дня увечері було відновлено енергопостачання Центральної районної лікарні.

Не встигло з'явитися світло в домівках мешканців Арциза, як в небі над Одесою розгулялася злива з градом. **Як повідомляє наш власкор В'ячеслав Воронков,** в районі Пересипу, вулиць Балковської, Деволановського спуску, Митної площі мчали дощові потоки, рух громадського транспорту було паралізовано. В деяких районах зникло світло, зупинились ліфти, «пересохла» вода у кранах. Злива супроводжу-

валася шквальним вітром, який ламав дерева і зривав дахи. В акваторії Одеської затоки Чорного моря судна поспіхом залишали зовнішній рейд і заходили у гавані.

Тим часом прикарпатцям додала побутових клопотів не природа, а «невідомою приватна фірма», яка примудрилася під час проведення земляних робіт по вул. Сорохтея в Івано-Франківську пошкодити газопровід середнього тиску. **Як повідомило МНС,** напередодні через рукотворне стихійне лихо без блакитного палива залишилося п'ять тисяч споживачів. Зусиллями відповідних служб витік газу було локалізовано.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Отримали «Берег надії»

Центр духовного та фізичного відновлення «Берег надії» відкрили днями в Маріуполі. Два роки тому сесія міської ради виділила громадській організації «Захист дітей війни» приміщення загальною площею 248 квадратних метрів. Тепер це — перший і єдиний у місті такий центр, відремонтований і оснащений силами активістів організації, підприємств та міської влади. У закладі є велика зала, кімнати відпочинку, медичний кабінет, хол із настільними іграми, кухня.

Керівник громадської організації Світлана Горяєва розповіла про те, що активісти опікуються дітьми-сиротами, бувають у дитячих будинках, спільно відзначають свята та ювілеї. Тепер, за словами міського голови Юрія Хотлубея, у «дітей війни» з'явилось місце, де вони можуть поспілкуватися та цікаво провести дозвілля.

**Ліна КУШ.**

#### Створять мультимедіа про свободу

У селі Космач Косівського району працює міжнародна літня медіа-школа, організована дитячою студією «ПТАХИ» за підтримки Посольства Швейцарії в Україні. Тут займаються юні аніматори з України, Німеччини, Польщі. Наставники прагнуть показати технологію створення анімаційних фільмів, навчити дітей та молодь використовувати медіа як інструмент спілкування. Допоможуть у цьому майстер-класи з написання сценаріїв, режисури, аніма-

ції, монтажу, дискусійний медіа-клуб. Міжнародна команда має намір зняти анімаційні ролики на тему «Свобода? Свобода! Свобода...». Їх презентуватимуть восени цього року в агентстві Укрінформ, а також на міжнародних фестивалях.

**Дарина НАЗАРЧУК.**

#### ЦИФРА

#### 1,4 мільйона гривень

**за три роки вкрав у держави херсонський підприємець, створивши існуючу тільки на папері мережу приватних готелів. Маючи печатки та банківські рахунки декількох ПП, шахрай від їхніх імен оформляв документи (рахунки та акти виконаних робіт) про проживання в цих готелях безробітних, які проходили перенавчання в Херсоні й Скадовську. Послуги власника готелів покрито оплачував обласний центр зайнятості.**

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсонська область.

#### Допомогу збільшено

З 1 липня близько трьох тисяч малозабезпечених сімей Дніпропетровщини отримуватимуть підвищену державну соціальну допомогу.

— Перерахунок допомоги всім родинам проведено в автоматичному режимі. Тобто людям не потрібно приходити до управлінь праці та соціального захисту населення за місцем проживання, писати заяви та приносити документи. Усі виплати, збільшення яких передбачене у рамках соціальних ініціатив Президента України, перераховуються за допомогою спеціального програмного забезпечення, — зазначила заступник голови облдержадміністрації Марія Пустова.

Також з 1 липня 2012 року збільшено розмір державної допомоги при народженні дитини — в середньому на 10,6 відсотка.

**Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.**

#### Убивці не пошкодували шестирічного хлопчика

Затримано трьох підозрюваних у резонансному вбивстві, що сталося в Житомирі 1 липня. Вранці, коли приватний підприємець поїхав у справах, на його будинок було скоєно розбійний напад. Загинули дружина та шестирічний онук бізнесмена, дочку з важкими вогнепальними пораненнями шпиталізували.

Як розповів начальник управління карного розшуку УМВС в області Віктор Бугира, серед трьох затриманих — 49-річний раніше судимий чоловік та ще дві особи, 30 і 22 років. Усі вони — мешканці Житомирського району.

**Олексій КАВУН.**  
Житомир.





**ТРК «ЕРА»**

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Від першої особи  
07:15 Мультфільм  
07:30 Ера бізнесу  
07:40, 08:35 Формула любові.  
О. Серов. 1-2 ч.  
08:15 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Підсумки тижня  
09:40 Погода  
09:45 Agro-News  
10:00 Ток-шоу

«Легко бути жінкою»  
10:45 Шеф-кухар країни  
11:45 Діловий світ  
12:05 Погода  
12:10 Олімпійським курсом  
12:25 Темний силует  
12:35 Право на захист  
12:55 Театральні сезони.  
Ада Роговцева  
13:40 Х/ф «Непідсудний»  
15:05 Вікно в Америку  
15:25 Euronews  
15:35 Діловий світ. Агросектор  
15:40 Погода  
15:45 Х/ф «Фронт в тилу  
ворога» 1 с.

16:55 Погода  
17:00 Ми - патріоти  
18:20 Новини

(із сурдоперекладом)  
18:45 Діловий світ  
19:00 Про головне. «СНІД»  
19:25 Погода  
19:30 Смішний та ще  
смішніший

19:55 Формула кохання.  
Ада Роговцева  
20:40 Сільрада  
21:00 Підсумки дня  
21:25 Діловий світ  
21:35 Д/ф «Країну - народів»  
22:00 Місце зустрічі  
22:50 Трійка, Кено,  
Секунда удачі  
22:55 Місце зустрічі  
(продовження)

**ТРК «ЕРА»**

23:25 Підсумки  
23:35 Спорт  
23:40 Погода  
23:45 Від першої особи  
00:10 Нові пісні про головне

**ПЕРШИЙ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ.  
НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Новини  
(із сурдоперекладом)  
01:45 Гуманітарна Рада при  
Президентові України  
02:10 Діловий світ. Тиждень  
02:45 Х/ф «Непідсудний»  
04:10 Хто в домі хазяїн?  
04:30 Сільрада  
04:45 Близьче до народу  
05:20 Аудієнція.  
Країни від А до Я  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»

07:30 Дісней! «Тімон і Пумба»  
08:00 Гостросюжетна комедія  
«Даїшники»

10:15 «Іхні звичаї»  
11:00 «Цілковите перевтілення-  
3»

12:00 Гоша Куценко та  
Крістіна Орбакайте у  
романтичній комедії  
«Кохання-зітхання-2»  
14:05 Серіал «Метод Лаврової»  
15:05 Серіал «Метод Лаврової»  
16:10 Серіал «Щоденник лікаря  
Зайцевої»

17:15 «Не бреші мені»  
18:30 «Сімейні мелодрами»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»

20:15 Дженніфер Лопес у  
комедії «Запасний план»  
22:20 «Територія обману»,  
5 серія  
23:25 Комедія «У пошуках няні»  
01:25 Пол Вокер у трилері  
«Райський проект»  
02:55 «Іхні звичаї»  
03:15 Серіал «Метод Лаврової»  
04:00 Серіал «Метод Лаврової»  
04:50 Дженніфер Лопес у  
комедії «Запасний план»



05:10 М/с «Вінкс»  
06:30 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Спорт у Подробичях  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Не зрікаються,  
кохаючи»  
12:00 Новини  
12:25 Т/с «Не зрікаються,  
кохаючи»  
13:30 Д/с «Слідство вели... з  
Леонідом Каневським»  
14:25 «Сімейний суд»  
15:25 «Судові справи»  
16:20 «Чекай на мене»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Програма «Про життя»  
20:00 «Подобіщи»  
20:25 «Спорт у Подробичях»

20:30 Т/с «Жіночий лікар».  
Прем'єра  
22:25 Т/с  
«Право на помилування»  
02:00 «Подобіщи»  
02:25 Х/ф «Очкарик»  
03:55 Д/ф «Летучі щелепи»

**5 КАНАЛ**

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмсія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»  
08:30 «Погода»  
08:35 «Трансмсія-новини»  
08:40 «Огляд преси»  
08:50 «Погода»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»  
09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:30 «Суспільно-політичне ток-  
шоу «РесПубліка з Ганною  
Безулик»

11:00 «Час новин»  
11:10 «Суспільно-політичне ток-  
шоу «РесПубліка з Ганною  
Безулик»

12:00 «Час новин»  
12:15 «Суспільно-політичне ток-  
шоу «РесПубліка з Ганною  
Безулик»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:15 «Погода»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «Вперед, на Олімп!»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Мотор»  
17:00 «Час новин»  
17:20 «Погода»  
17:25 «У кабінетах»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Територія закону»



**показав позитивний результат, зустріла Стена...**

**Канал "УКРАЇНА", 00.50, "Халк" (фантастика)**

*США, 2003, реж. Енг Лі. У ролях: Ерік Бана (на знімку),  
Дженніфер Коннеллі, Сем Елліотт,  
Джош Лукас.*

*Доктор Брюс Беннер (учений, який працює над винаходом нової  
бомби) зазнав впливу гамма-променів і перетворився на Халка —  
істоту неймовірної фізичної сили, яка у стані люті стає  
величезним зеленим монстром.*



18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Інвест-час»  
19:30 «Час. Підсумки дня»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Час. Підсумки дня»  
21:00 «Час новин»  
21:10 «Час. Підсумки дня»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Податковий щоденник»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Погода»  
22:40 «Київський час»  
22:55 «Погода»  
23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:25 «CRIME NEWS»  
23:35 «Час спорту»  
23:45 «Огляд преси»  
23:50 «Погода»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:25 «CRIME NEWS»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Час. Підсумки дня»  
02:30 «Податковий щоденник»  
02:50 «Погода»  
02:55 «Огляд преси»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:20 «CRIME NEWS»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «Територія закону»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «CRIME NEWS»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «У кабінетах»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Час. Підсумки дня»



05:25 Служба розшуку дітей  
05:30 Погода  
05:35 Світанок  
06:20 Ділові факти  
06:25 Погода  
06:30 Спорт

06:35 Анекдоти по-українськи  
06:55 «Леся+Рома». Комедійний  
телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:45 Факти тижня з Оксаною  
Соколовою (повтор)  
08:45 Факти  
09:25 Спорт  
09:30 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
(повтор)  
10:35 «У червні 41-го».  
Пригодиницький  
телесеріал  
12:45 Факти  
12:55 Спорт  
13:00 «У червні 41-го».  
Пригодиницький  
телесеріал  
15:25 «Прокурорська перевірка.  
Детективний телесеріал  
16:35 «Вулиці розбитих ліхтарів.  
Менти-8». Детективний  
телесеріал. Фінал  
18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи».  
Пригодиницький  
телесеріал  
22:25 Факти. Підсумок  
22:40 «Прокурорська  
перевірка». Детективний  
телесеріал  
23:55 Джентельмени на дачі  
01:00 Спорт  
01:10 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
02:00 Погода  
02:05 «Алькатрас». Детективний  
телесеріал  
02:55 Факти  
03:20 Погода  
03:25 «Дружини футболістів-4».  
Телесеріал  
04:15 ПроЦікаве  
04:35 Світанок

**СТБ**

05:20 «Документальний  
детектив»  
06:40 Т/с «Комісар Рекс»  
08:40 «Неймовірна правда  
про зірок»  
09:40 «Паралельний світ»  
10:50 Х/ф «Роман у листах»



(фантастичний бойовик)  
(Мегахіт щопонеділка)  
00:50 Х/ф «Халк»  
(фантастичний бойовик)  
03:00 Щиросерде зізнання  
03:25 Події  
03:40 Події. Спорт  
03:45 Критична точка  
04:20 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:05 Т/с «Висяки-2» (детектив)  
(14 серія)  
05:50 Срібний апельсин



06:00 Дізнайся як  
06:15 Дім-2  
07:05 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
08:00 Байдиківка  
08:30 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Ранетки» 250 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки -  
відьми» 103 с.  
10:55 Серіал  
«Бeverлі Хіллз 90210.  
Нове покоління» 11 с.  
11:45 Серіал «Н2О: просто  
додай води» 61 с.  
12:10 Твою маму!  
13:15 Дайош молодьож!  
13:40 Одна за всіх  
14:05 Серіал «Маргоша» 11 с.  
15:00 Серіал «Ранетки» 251 с.  
16:00 Чортиці в спідницях  
16:30 Одна за всіх  
17:00 Серіал  
«Хто у домі господар?»  
17:35 Серіал  
«Моя прекрасна няня»  
18:35 У ТЕТа мама!  
19:00 БарДак  
19:25 Богиня шопінгу  
19:55 Дайош молодьож!  
20:35 Серіал «Зайцев +1»  
21:00 Серіал «Реальні пацани»  
22:00 Серіал «Зайцев +1»  
22:25 Чортиці в спідницях  
23:00 М/с «Масяня»  
23:30 Дурневіч + 1  
00:00 Дім-2  
00:55 БарДак  
01:20 У ТЕТа мама!  
01:45 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**



05:00 Т/с «Останній акорд»  
05:40 Kids' Time  
05:45 М/с «Нові пригоди  
мисливців за примарами»  
06:30 Kids' Time  
06:35 Т/с «Бунтівний шлях»  
07:30 Репортер  
07:40 Погода  
07:45 Т/с «Як сказав Джим»  
09:00 Погода  
09:05 Т/с «Молодята»  
10:20 Т/с «Татусеві дочки»  
13:55 М/с  
«Пригоди Джекі Чана»  
14:45 Teen Time  
14:50 Т/с «Друзі»  
15:45 Teen Time  
15:50 Т/с «Молодята»  
16:55 Т/с  
«Не родись вродливою»  
17:55 Т/с «Вороніни»  
19:00 Репортер  
19:15 Спортрепортер  
19:20 Погода  
19:25 Праньї  
19:55 Т/с  
«Не родись вродливою»  
20:55 Т/с «Бальзаківський вік,  
або Всі мужики сво...»  
21:55 Світлі голови.  
Літні ігри  
22:55 Т/с «Щасливі разом»  
00:00 Спортрепортер  
00:10 Погода  
00:15 Служба розшуку дітей  
00:20 Т/с «Загублені»  
01:05 Т/с «Серцеїдки»  
02:50 Т/с «Грань»  
03:30 Зона ночі. Культура  
03:35 Микола Лисенко  
04:15 Зона ночі  
04:25 Леопольд,  
або Втеча від свободи  
04:50 Упертий українець  
05:10 Зона ночі

**«ВСЕСВІТНЯ  
СЛУЖБА «УТР»»**



06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Д/ф  
«Юлія Солнцева. Осаяння»  
07:20 Мінарет  
07:30 Футбольні діалоги  
08:00 Новини «Пульс-Тиждень.  
Дайджест»  
08:30 Тернопільська ОДТРК:  
«Вони прославили наш  
край» Полтавська ОДТРК:  
«7 чудес Полтави»  
09:00 Дніпропетровська ОДТРК:  
«Перлини душі людської»  
Донецька ОДТРК: «Точка  
на карті»  
10:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
10:30 Цей день в історії  
10:35 Україна дипломатична.  
Україна - Росія  
11:05 Д/ф «Застигла симфонія  
/Крим, Червоні печери/»  
11:15 Вогні рамли.  
Міжнародний дитячий  
фестиваль «Змінимо світ  
на краще!»-2  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Цей день в історії  
12:15 Прем'єра пісні. М. Савка  
«Моя родина»  
12:20 Концерт Валенти та Юрія  
Коржових  
13:30 Д/ф «Дороги серед  
хвиль. Хай світ пізнає  
Україну»  
14:00 Новини «Пульс». Україна -  
світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Муз. фільм «Народна  
артистка України  
Людмила Юрченко»  
14:40 «Одвічне». Свищик  
15:00 Новини «Пульс». Україна -  
світ  
15:15 Відлуння: прагнення до  
суспільних справ (родина  
Терещенків) (дактильно-  
жестова мова)  
15:40 Відлуння: «І в поколіннях  
я озвуся...» (дактильно-  
жестова мова)  
16:00 Знамениті українці.  
Олександр Дубовик  
16:30 Д/ф «Варшавська  
мелодія. Голубки»  
17:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій  
рідний край»  
17:30 Полтавська ОДТРК:  
«Уроки історії»  
18:00 Львівська ОДТРК:  
«Світлиця» Волинська  
ОДТРК: «Рунчак»  
Черкаська ОДТРК:  
«Знамениті земляки»  
19:00 Новини «Пульс».  
Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:25 Д/ф «Іван Мазепа»  
19:30 Актуально  
20:00 Україна: terra incognita.  
Останній путь Кобзаря  
20:20 Д/ф «Легенди  
Чернігівщини»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:05 Цей день в історії  
21:10 Шлягер запрошує  
22:05 Кінолітопис епохи.  
Маестро  
Володимир Кожухар  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
23:30 Україна спортивна  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Цей день в історії  
00:40 Це - Україна (укр.)  
00:45 Д/ф «Варшавська  
мелодія. Голубки»  
01:15 Фільм-концерт «Сергій  
Рахманінов. Концерт №2  
для фортепіано з  
оркестром»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну.  
Слід на землі  
02:25 Відкрий для себе Україну.  
Я тут живу  
02:55 Відкрий для себе Україну.  
Мій рідний край  
03:20 Відкрий для себе Україну.  
Уроки історії  
03:50 Відкрий для себе Україну.  
Історія одного експоната  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (укр.)  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Муз. фільм «Народна  
артистка України  
Людмила Юрченко»  
04:55 Д/ф «Зодчество.  
Київський цирк»

**ТОНІС**

06:00 Світ за тиждень  
06:20 Погода  
06:25 Мультфільми  
06:30 Ф-стиль  
07:00 Країна порад  
07:55 Погода  
**08:00-15:00 ПРОФІЛАКТИКА**  
15:00 Служба новин  
«Соціальний пульс»  
15:15 Погода  
15:20 Лінія поведінки  
16:00 Країна порад  
17:00 Алло, лікарю!  
17:55 Реальний світ  
18:30 Служба новин  
«Соціальний пульс»  
18:55 Економічний пульс  
19:00 Погода

19:05 Т/с «Парі»  
20:00 Соціальний статус:  
ваша пенсія  
21:00 Служба новин  
«Соціальний пульс»  
21:30 Економічний пульс  
21:35 Погода  
21:40 Незаймана планета  
22:40 Кінофан:  
Х/ф «Чужа помилка»  
00:40 Світські хроніки  
01:05 Х/ф «Компрометуючі  
ситуації. Возз'єднання»  
02:30 Реальний світ  
03:00 Лінія поведінки  
03:25 Країна порад  
04:10 Соціальний статус:  
ваше здоров'я  
04:55 Загибель «Антарктики»  
05:20 Диваки  
05:40 Екстремікс



06:05 «Уроки тітоньки Соби»  
06:45 Х/ф «Вербувальник»  
08:30 «Правда життя».  
НЛО атакує  
09:00 Д/с «Православні святі»  
10:00 Т/с «Підозра»  
14:15 Х/ф «Патруль»  
16:05 Х/ф «Свої»  
18:30 «Агенти впливу»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Легіейний»  
21:45 Т/с «CSI: Маямі»  
22:40 Т/с «Криміналісти:  
мислити як злочинець»  
23:30 «Свідок»  
00:00 «Свідок». Без коментарів  
00:05 Х/ф «Зараження»  
01:35 «Свідок»  
02:05 «Речовий доказ»  
03:20 «Агенти впливу»  
04:40 «Свідок»  
05:10 «Правда життя»

**K1 (КТМ)**



05:45 «Ранок на K1»  
08:00 М/ф  
«Маленькі Ейнштейни»  
08:35 Мультфільми  
10:20 Х/ф «Крок уперед»  
12:25 «КВК»  
15:00 Х/ф «Про кохання»  
17:00 «Давай одружимося!»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Вдягни мене,  
якщо зможеш»  
20:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 Х/ф «Остін Пауерс:  
міжнародна людина-  
загадка»  
01:00 Х/ф «Привид опери»  
03:05 «Нічне життя»  
03:35 «Мобільні розваги»  
03:50 «Нічне життя»

**K2 (ІVK)**



06:00 «Мультфільми»  
08:00 «Знак якості»  
08:50 «Сім'я від А до Я»  
09:10 «Сім'я від А до Я»  
09:40 «Сім'я від А до Я»  
10:00 «Сім'я від А до Я»  
10:30 «Сім'я від А до Я»  
11:00 «Школа лікаря  
Комаровського»  
11:30 «Правда про їжу»  
12:00 «Правда про їжу»  
12:30 «Що добре для тебе?»  
13:20 «Що добре для тебе?»  
14:20 «Спеція»  
14:50 «Спеція»  
15:20 «Таємниці шеф-кухаря»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:10 «Зайві 10 років»  
17:00 «Квадратний метр»  
17:40 «Квадратний метр»  
18:20 «Квадратний метр»  
19:00 «Квадратний метр»  
19:40 «Кіночний погляд»  
20:40 «Позаочі»  
21:40 «Позаочі»  
22:40 «Формула любові»  
23:30 «Зайві 10 років»  
23:50 «Зайві 10 років»  
00:20 «Колір ночі»



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-спорт-тижневик"  
08:45 "Мультляндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:05 "Мультляндія"  
13:20 "Громадська  
приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
15:10 "Дивіться, хто прийшов"  
К. Новікова  
15:40 "Мультляндія"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
17:40 "Мультляндія"  
18:10 Т/с "Стеж за мною"  
19:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
19:25 "Прогулянки містом"  
20:00 Т/с "Руда"  
21:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
21:25 "Гаряча лінія "102"  
22:00 Т/с "Стеж за мною"  
23:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
23:20 "Дивіться, хто прийшов"  
Р. Віктюк  
23:45 "Громадська  
приймальня"  
00:45 "Столичні телевізійні  
новини"  
01:10 "У центрі уваги"  
01:35 "Столичні телевізійні  
новини"  
02:00 "Дивіться, хто прийшов"  
Р. Віктюк  
02:25 "Київ. Музика"  
05:25 "Дивіться, хто прийшов"  
Р. Віктюк



**ТРК «ЕРА»**

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Від першої особи  
07:15 Мультифільм  
07:30 Ера бізнесу  
07:40, 08:35 Формула любові.  
А. Харитонов. 1-2 ч.

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Підсумки дня  
09:25 Погода  
09:30 Світло

10:00 Хомка смакує,  
телеки дарує

10:05 Ток-шоу  
«Легко бути жінкою»

10:55 В гостях у Д. Гордона  
12:00 Діловий світ  
12:10 Погода

12:15 Кубок світу з футболу  
2014. Щоденник ФІФА

12:50 Хай щастить  
13:15 Х/ф «Пам'ятай ім'я своє»

14:55 Погода  
15:00 Euronews

15:05 Діловий світ. Агросектор  
15:10 Ближче до народу  
15:45 Х/ф «Фронт в тилу  
ворога» 2 с.

17:00 Ми - патріоти  
18:20 Новини

(із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
19:00 Ювілейний концерт  
М. Поплавського  
«Світ моєї любові»

21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:30 Смішний та ще  
смішніший

22:00 Місце зустрічі  
22:50 Трійка, Кено, Максима  
22:55 Місце зустрічі  
(продовження)

**ТРК «ЕРА»**

23:25 Підсумки  
23:35 Спорт  
23:40 Погода

23:45 Від першої особи  
00:10 Нові пісні про головне

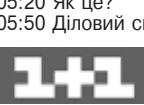
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Новини  
(із сурдоперекладом)

01:40 Театральні сезони.  
Ада Роговцева

02:30 Х/ф «Пам'ятай ім'я своє»  
04:10 10+10. Україна - Грузія

05:20 Як це?  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:25 «Служба розшуку дітей»  
06:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»

07:30 Дісней! «Тімон і Пумба»  
08:00 Серіал «Щоденник лікаря  
Зайцевої»

09:05 Серіал «Парижани»  
10:05 «Іхні звичаї»

11:15 «Цілковите перевтілення-  
3»

12:10 Мелодрама  
«І знову люблю»

14:10 Серіал «Метод Лаврової»  
15:10 Серіал «Метод Лаврової»  
16:15 Серіал «Щоденник лікаря  
Зайцевої»

17:20 «Не бреші мені»  
18:30 «Сімейні мелодрами»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»

20:15 «Велика різниця по-  
українському»

22:15 «Ілюзія безпеки. Обман з  
доставкою додому»

23:20 Трилер «Кордон»  
01:50 «Іхні звичаї»

02:35 Серіал «Парижани»  
03:15 Серіал «Метод Лаврової»  
04:05 Серіал «Метод Лаврової»  
04:55 «Велика різниця  
по-українському»



05:05 М/с «Вінкс»  
06:30 «Ранок з ІНТЕРом»

07:00 «Новини»  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»

07:30 Спорт у Подробицях  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини

08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини

08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини

09:10 Т/с  
«Повернення Мухтара»

11:00 Т/с «Сьомін»  
12:00 Новини

12:15 Т/с «Судмедексперти»  
13:10 Д/с «Слідство вели... з  
Леонідом Каневським»

14:05 «Сімейний суд»  
15:05 «Судові справи»  
16:00 Т/с «Чокнута»

18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Програма «Про життя»

20:00 «Подоблиці»  
20:25 «Спорт у Подоблицях»  
20:30 Т/с «Жіночий лікар»  
22:25 Х/ф «Мара»

00:25 Х/ф  
«В ім'я справедливості»

02:05 «Подоблиці»  
02:35 «Телевізійна служба  
розшуку дітей»

02:40 Д/ф «Напад акули:  
Інструкція з виживання»

03:25 Д/ф «Секретні території»  
04:10 Д/ф «В. Толкунова.  
Я не можу інакше»

**5 КАНАЛ**

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмсія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»

08:30 «Погода»  
08:35 «Трансмсія-новини»  
08:40 «Огляд преси»  
08:50 «Погода»

09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»

09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»

10:30 «Час. Підсумки дня»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Час. Підсумки дня»  
12:00 «Час новин»

12:15 «Час. Підсумки дня»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»

13:10 «Податковий щоденник»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»

14:15 «Погода»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»

15:15 «5 елемент»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Трансмсія»  
17:00 «Час новин»

17:20 «Погода»  
17:25 «Акцент»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»

18:15 «Енергонагляд»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»

19:20 «Інвест-час»  
19:30 «Час. Підсумки дня»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Час. Підсумки дня»

21:00 «Час новин»  
21:10 «Час. Підсумки дня»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Агроконтроль»

22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Погода»  
22:40 «Київський час»  
22:55 «Погода»

23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:25 «CRIME NEWS»  
23:35 «Час спорту»

23:45 «Огляд преси»  
23:50 «Погода»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»

00:25 «CRIME NEWS»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»

01:00 «Час. Підсумки дня»  
02:30 «Агроконтроль»  
02:50 «Погода»  
02:55 «Огляд преси»

03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:20 «CRIME NEWS»  
03:25 «Час спорту»

03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «Енергонагляд»  
04:00 «Час-Тайм»

04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «CRIME NEWS»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»

04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Акцент»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Час. Підсумки дня»

05:15 Погода  
05:20 Факти  
05:35 Світанок

06:20 Ділові факти  
06:25 Погода  
06:30 Спорт

06:35 Анекдоти по-українськи  
06:55 «Леся+Рома».

Комедійний телесеріал  
Ділові факти

07:35 Стоп-10  
08:45 Факти  
09:25 Спорт

09:30 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм

10:35 «Вулиці розбитих ліхтарів.  
Менти-8». Детективний  
телесеріал

12:35 Анекдоти по-українськи  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт

13:00 Анекдоти по-українськи  
13:05 «Морські дияволи».

Пригодницький  
телесеріал

15:15 «Прокурорська  
перевірка». Детективний  
телесеріал

16:25 «Далекобітники».

Пригодницький  
телесеріал

18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт

19:30 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм

20:15 «Морські дияволи».

Пригодницький  
телесеріал

22:25 Факти. Підсумок  
22:40 «Прокурорська  
перевірка». Детективний  
телесеріал

23:55 Джентельмени на дачі.  
Фінал

01:00 Спорт  
01:10 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм

02:00 Погода

02:05 «Алькатрас». Детективний  
телесеріал

02:55 Факти  
03:20 Погода  
03:25 «Дружини футболістів-4».

Телесеріал  
04:10 Проліцає  
04:40 Світанок

**СТБ**

05:40 «Документальний  
детектив»

06:05 Т/с «Комісар Рекс»  
07:50 «Неймовірна правда про  
зірок»

08:50 «Паралельний світ»  
10:00 «Правила життя.  
Консервована брехня»

11:05 Х/ф «Аліса назавжди»  
13:10 «Битва екстрасенсів.  
Війна титанів»

15:55 «Все буде добре»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про  
зірок»

19:10 Т/с «Карамель»  
20:15 «Моя правда. Маша  
Распутіна»

21:15 «Моя правда.  
Микита Джигурда.  
Космічний принц»

22:00 «Вікна-Новини»  
22:40 «Моя правда.  
Лайма Вайкуле.  
Перемоти і вижити»

23:55 «Паралельний світ»  
01:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:50 Т/с «Комісар Рекс»

03:20 «Вікна-Спорт»  
03:30 Х/ф «Зимова вишня»

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**

06:00 Срібний апельсин  
07:00 Події

07:10 Події. Спорт  
07:15 Т/с «Ефросинія.  
Продовження»

08:25 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Кримінальна поліція»  
(детектив) (27, 28 серії)

11:10 Т/с «Вісяки-2» (детектив)  
(15 серія)

12:10 Ток-шоу «Нехай говорять.

13:40 Одна за всіх  
14:05 Серіал «Маргоша» 12 с.

15:00 Серіал «Ранетки» 252 с.  
16:00 Чортиці у спідницях

16:30 Одна за всіх  
17:00 Серіал

«Хто у домі господар?»  
17:35 Серіал

«Моя прекрасна няня»  
18:35 У ТЕТa тато!

19:00 БарДак  
19:25 Богиня шопінгу

19:55 Дайош молодьож!  
20:35 Серіал «Зайцев +1»  
21:00 Серіал «Реальні пацани»

22:00 Серіал «Зайцев +1»  
22:25 Чортиці у спідницях  
23:00 Серіал «Таємний  
щоденник дівчини за  
викликом» 11 с.

23:30 Дім-2  
00:25 Дім-2. Спецвипуск  
00:55 БарДак

01:20 У ТЕТa тато!  
01:45 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**

05:00 Т/с «Останній акорд»  
05:40 Kids' Time

05:45 М/с «Нові пригоди  
мисливців за привидами»

06:30 Kids' Time  
06:35 Т/с «Заколотний шлях»  
07:30 Репортер

07:40 Погода  
07:45 Т/с «Як сказав Джим»  
09:00 Погода

09:05 Т/с «Молодіята»  
10:20 Т/с «Татусеві дочки»  
13:55 М/с

«Пригоди Джекі Чана»  
14:45 Teen Time

14:50 Т/с «Друзі»  
15:45 Teen Time

15:50 Т/с «Молодіята»  
16:55 Т/с

«Не родись вродливою»  
17:55 Т/с «Вороніни»

19:00 Репортер  
19:15 Спортрепортер

19:20 Погода  
19:25 Піраньї  
19:55 Т/с

«Не родись вродливою»  
20:55 Т/с «Бальзаківський вік,  
або Всі мужики сво...»

14:00 Новини «Пульс». Україна -  
світ

14:10 Знамениті українці.  
Олександр Дубовик

14:40 Дитяча лінія. Добірка  
сюжетів

15:00 Новини «Пульс». Україна -  
світ

15:15 Імена: Діалог. Світ і Марія  
Приймаченко  
(дакtilьно-жестова мова)

15:40 Дивосвіт: Забута  
флотилія  
(дакtilьно-жестова мова)

16:00 Світ: погляд з України.  
Мовне питання  
в світі і в Україні

16:30 Д/ф «Театральні силуети»  
16:50 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий.

Новини «Пульс»  
17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій  
рідний край»

17:30 Рівненська ОДТРК:  
«Мандри»  
Миколаївська ОДТРК:  
«Справа №»

18:00 Новгород-Сіверська  
РДТРК: «Спадщина»  
Тернопільська ОДТРК:  
«Вони прославили наш  
край»

Полтавська ОДТРК:  
«Зустріч для Вас»  
19:00 Новини «Пульс».

Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:25 Д/ф

«Обитель над Стиром»  
19:30 Актуально  
20:00 Перспектива.

Хід реформ в Україні  
20:20 Д/ф «Порогами  
Південного Бугу»

20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Вистава «Фіалка  
Монтарту» дія 1

21:10 Д/ф  
«Юлія Солнцева. Осяяння»  
23:00 Новини «Пульс».

Англомовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Д/ф «Святий хліб»

00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Цей день в історії

00:45 Вистава «Фіалка  
Монтарту» дія 2  
02:00 Новини «Пульс»

02:10 Відкрий для себе Україну.  
Мандри



05:40 «Легенди карного  
розшуку»

06:10 «Уроки тітоньки Сови»  
06:45 Х/ф «Виховання  
жорстокості  
у жінок і собак»

08:30 «Свідок»  
09:00 Т/с «Москва.

Центральний округ»  
11:05 Т/с «CSI: Маямі»  
12:00 Т/с «Детективи»

12:25 «Кримінальні справи»  
13:25 Т/с «Літєйний»  
15:25 Х/ф «Росія молода»

18:30 «Речовий доказ».  
Заручник у полоні  
19:00 «Свідок»

19:30 Т/с «Літєйний»  
21:45 Т/с «CSI: Маямі»  
22:40 Т/с «Криміналісти:  
мислити як злочинець»

23:30 «Свідок»  
00:00 «Свідок». Без коментарів  
00:05 Х/ф «Пожирач кісток»

01:50 «Свідок»  
02:20 «Речовий доказ»  
03:40 «Агенти впливу»

05:00 «Свідок»  
05:30 «Правда життя»

**K1 (КТМ)**

05:45 «Ранок на K1»  
08:00 М/ф

«Маленькі Ейнштейни»  
08:35 Мультифільми

09:15 «Халі Галі»  
10:00 Т/с «Сваха»  
11:00 «У пошуках пригод»

12:00 «Давай одружимося!»  
13:00 «Звана вечеря»  
14:00 Т/с «Сваха»

15:00 Т/с «Закрита школа»  
16:00 «Вдягни мене,  
якщо зможеш»

17:00 «Давай одружимося!»  
18:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Вдягни мене,  
якщо зможеш»

20:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»

23:30 Т/с «Відчайдушні  
домогосподарки»  
00:20 Т/с «Закрита школа»

01:20 Т/с «Косаки»  
02:10 «Нічне життя»

**K2 (IVK)**

06:00 «Мультифільми»  
08:00 «Знак якості»

08:50 «Сім'я від А до





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Від першої особи  
07:15 Мультифільм  
07:30 Ера бізнесу  
07:40, 08:35 Формула любові.  
О. Потапенко. 1-2 ч.

08:15 Корисні поради

**ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Підсумки дня  
09:25 Про головне. «СНІД»  
09:45 Ток-шоу «Легко бути жінкою»

11:05 В гостях у Д. Гордона  
12:00 Погода  
12:05 Діловий світ  
12:25 Погода  
12:30 Наша пісня  
13:20 Погода  
13:30 Х/ф «Серце друга»  
15:00 Euronews  
15:05 Діловий світ. Агросектор  
15:15 Погода  
15:20 Х/ф «Бризки шампанського»

16:55 Погода  
17:00 Ми - патріоти  
18:20 Новини  
(із сурдоперекладом)

18:40 Діловий світ  
18:55 Д/ф «Країну - народів»  
19:15 Концерт К. Новикової  
20:50 Мегалот  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:30 Театральні сезони.  
Ада Роговцева  
21:50 Народний список  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «ЕРА»**  
23:00 Підсумки  
23:10 Спорт  
23:15 Погода  
23:20 Експерт на зв'язку  
23:40 Від першої особи  
00:10 Нові пісні про головне

**ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ.  
НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Новини  
(із сурдоперекладом)  
01:40 Х/ф «Серце друга»  
03:00 Пісня об'єднує нас  
04:55 Д/ф «Гвіана - зелене пекло»  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:25 «Служба розшуку дітей»  
06:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:30 Дісней! «Тімон і Пумба»  
08:00 Серіал «Щоденник лікаря Зайцевої»

09:05 Серіал «Парижани»  
10:05 «Іхні звичаї»  
11:10 «Цілковите перевтілення-3»

12:05 Комедія «Я вродлива і струнка»  
14:05 Серіал «Метод Лаврової»  
15:05 Серіал «Метод Лаврової»  
16:10 Серіал «Щоденник лікаря Зайцевої»

17:15 «Не бреші мені»  
18:25 «Сімейні мелодрами»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:15 Арнольд Шварценеггер у пригодницькій комедії «Правдива брехня»

23:05 «Гроші»  
00:10 Пригодницький фільм «Фактор 8»

02:05 «Іхні звичаї»  
02:35 Серіал «Метод Лаврової»  
03:25 Серіал «Метод Лаврової»  
04:15 Арнольд Шварценеггер у пригодницькій комедії «Правдива брехня»



05:05 М/с «Вінкс»  
06:30 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:00 «Новини»  
07:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Спорт у Подробіцях  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»

09:00 Новини  
09:10 Т/с «Повернення Мухтара»

11:00 Т/с «Сьомін»  
12:00 Новини

12:15 Т/с «Судмедексперти»  
13:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

14:05 «Сімейний суд»  
15:05 «Судові справи»  
16:00 Т/с «Чокнута»

18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Програма «Про життя»

20:00 «Подробиці»  
20:25 «Спорт у Подробіцях»  
20:30 Т/с «Жіночий лікар»

22:25 Х/ф «3 любов'ю із пекла»  
00:25 «Парк автомобільного періоду»

01:05 Х/ф «Помста ніндзя»  
02:30 «Подробиці»  
03:00 «Телевізійна служба розшуку дітей»

03:05 Д/ф «Пляж акул»  
03:45 Д/ф «Жадібність»

## СЕРЕДА, 18 ЛИПНЯ

Пригодницький телесеріал

15:15 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал

16:30 «Далекобієники». Пригодницький телесеріал

18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал

22:30 Факти. Підсумок  
22:45 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал

01:10 Спорт  
01:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

02:10 Погода  
02:15 «Алькатрас». Детективний телесеріал

03:05 Факти  
03:30 Погода  
03:35 «Дружини футболістів-4». Телесеріал

04:25 ПроЦікаве  
04:35 Світанок

### СТБ

05:40 «Документальний детектив»  
06:05 Т/с «Комісар Рекс»  
07:50 «Неймовірна правда про зірок»

08:50 «Паралельний світ»  
10:00 «Правила життя. Солодощі: гірка правда»

11:05 Х/ф «Дружина за контрактом»  
13:05 «Битва екстрасенсів. Війна титанів»

15:55 «Усе буде добре»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про зірок»

19:05 Т/с «Карамель»  
20:10 «Врятуйте нашу сім'ю»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Зіркове життя. Зіркові товстуні»

23:30 «Паралельний світ»  
00:55 Т/с «Доктор Хаус»  
01:45 Т/с «Комісар Рекс»  
03:15 «Вікна-Спорт»  
03:25 Х/ф «Зимова вишня»



06:00 Дізнайся як  
06:15 Дім-2  
07:05 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
08:05 Байдиківка  
08:30 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Ранетки» 252 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 105 с.

10:55 Серіал «Бeverлі хілз 90210»  
11:45 Серіал «H<sub>2</sub>O: просто додай води» 63 с.

12:10 Богиня шопінгу  
12:40 Твою маму!  
13:15 Дайош молодьож!  
13:40 Одна за всіх

14:05 Серіал «Маргоша» 13 с.  
15:00 Серіал «Ранетки» 253 с.  
16:00 Чортиці у спідницях  
16:30 Одна за всіх

17:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
17:35 Серіал «Моя прекрасна няня»

18:35 У ТЕТА мама!  
19:00 БарДак  
19:25 Богиня шопінгу  
19:55 Дайош молодьож!

20:35 Серіал «Зайцев +1»  
21:00 Серіал «Реальні пацани»  
22:00 Серіал «Зайцев +1»  
22:25 Чортиці у спідницях

23:00 Серіал «Таємний щоденник дівчини за викликом» 12 с.  
23:30 Дім-2  
00:25 Дім-2. Спецвипуск

00:55 БарДак  
01:20 У ТЕТА мама!  
01:45 До світанку

### НОВИЙ КАНАЛ



04:55 Т/с «Останній акорд»  
05:45 Kids' Time  
05:50 М/с «Нові пригоди мисливців за примарами»

06:25 Kids' Time  
06:30 Т/с «Заколотний шлях»  
07:30 Репортер  
07:40 Погода  
07:45 Т/с «Як сказав Джим»

Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край»

Полтавська ОДТРК: «Зустріч для Вас»  
10:00 Уряд: стратегія дій. Пряме включення

10:20 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:55 Д/ф «Сонячний художник»  
11:00 Перспектива.

Хід реформ в Україні  
11:20 Д/ф «Завжди вірний»  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»

12:10 Цей день в історії  
12:15 Прем'єра пісні. М. Гаденко  
«Живу - люблю»

12:20 Д/ф «Людина праці. Портрет майстра на тлі гобелена»  
12:35 Концерт Черкаського народного хору

13:35 Д/ф «Театральні силуети»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ

14:10 Дитяча лінія. Добірка сюжетів  
14:30 Світ: погляд з України. Мовне питання в світі і в Україні

15:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
15:15 Імена: в храмі Премудрості Божої. Святитель Белгородський Іоасаф

(дактильно-жестова мова)  
15:40 Відлуння: мелодії батьківської господи (дактильно-жестова мова)

16:00 Знамениті українці. Віталій Захарченко  
16:30 Д/ф «Болгарія в серці моїм»

16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»

Чернігівська ОДТРК: «Чернігівщина в житті славетних»  
17:30 Донецька ОДТРК: «Точка на карті»

Тернопільська ОДТРК: «Тернопілля кризь роки»  
18:00 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»

Миколаївська ОДТРК: «Силуети минулого» ч. 1  
Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина»

19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Інвестиції: стратегія дій

19:30 Актуально  
20:00 Наука: пошуки і знахідки. Використання водних ресурсів

20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні. М. Шпак «Соколята»

21:10 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 1, 2

22:20 Д/ф «Хотинська фортеця»  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск

23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Цей день в історії  
23:40 Д/ф «Болгарія в серці моїм»

00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:45 Творчий вечір В. Василяшка «Усміхнись веселкою згори» ч. 1

01:35 Д/ф «Судацька фортеця»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Спадщина ч. 2

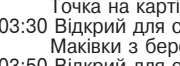
02:30 Відкрий для себе Україну. Імена в історії  
02:45 Відкрий для себе Україну. Сузір'я Миколаївців

03:00 Відкрий для себе Україну. Точка на карті  
03:30 Відкрий для себе Україну. Маківки з берегів Стоходу

03:50 Відкрий для себе Україну. 7 чудес Полтави  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (укр.)

04:30 Цей день в історії  
04:35 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 1, 2

05:45 Д/ф «Людина праці. Портрет майстра на тлі гобелена»



06:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
06:30 Погода  
06:35 Мультифільми

07:00 Країна порад  
07:55 Погода  
08:00 Соціальний статус: ваші пільги

08:55 Економічний пульс  
09:00 Т/с «Парі»  
10:00 Алло, лікарю!  
11:15 Х/ф «Увага, відьми!»

14:00 Незаймана планета  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»

15:15 Погода  
15:20 Лінія поведінки  
16:00 Країна порад  
17:00 Алло, лікарю!

17:55 Реальний світ  
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»

18:55 Економічний пульс  
19:00 Погода  
19:05 Т/с «Парі»  
20:00 Соціальний статус: ваше здоров'я

21:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 Економічний пульс  
21:35 Погода

21:40 Останні мустанги Європи  
22:40 Кінофан: Х/ф «А тепер, пані та панове»

01:15 Служба новин «Соціальний пульс»

01:45 Х/ф «Компрометуючі ситуації. Секс-терапія»  
03:15 Реальний світ

03:40 Лінія поведінки  
04:10 Країна порад  
04:50 Екстремікс  
05:10 Останні мустанги Європи



06:00 «Уроки тітоньки Соби»  
06:35 «Легенди карного розшуку»

07:05 Х/ф «Усе навпаки»  
08:30 «Свідок»  
09:00 Т/с «Москва. Центральний округ»

11:05 Т/с «CSI: Маямі»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:30 «Кримінальні справи»  
13:30 Т/с «Літєйний»

15:35 Х/ф «Росія молода»  
18:30 «Правда життя». Колекціонерні душ

19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Літєйний»  
21:45 Т/с «CSI: Маямі»  
22:40 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»

23:30 «Свідок»  
00:00 «Свідок». Без коментарів  
00:05 Х/ф «Криптид»  
02:00 «Свідок»

02:30 «Речовий доказ»  
03:00 «Мобільні розваги»  
03:15 «Агенти впливу»  
04:50 «Свідок»  
05:20 «Правда життя»

05:45 «Ранок на K1»  
08:00 М/ф «Маленькі Ейнштейни»

08:35 Мультифільми  
09:15 «Халі Галі»  
10:00 Т/с «Сваха»  
11:00 «У пошуках пригод»

12:00 «Давай одружимося!»  
13:00 «Звана вечєра»  
14:00 Т/с «Сваха»  
15:00 Т/с «Закрита школа»

16:00 «Вдягни мене, якщо зможеш»  
17:00 «Давай одружимося!»  
18:00 «Звана вечєра»  
19:00 «Вдягни мене, якщо зможеш»

20:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Коски»  
02:10 «Нічне життя»

02:30 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»

### КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:15 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (357 серія)

08:25 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (4 серія)  
10:00 Т/с «Кримінальна поліція» (детектив) (29 серія)

11:10 Т/с «Висяки-2» (детектив) (16 серія)  
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Відеощоденник колишньої дружини Михайла Грушевського»

13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросердє зізнання  
16:00 Федеральний суддя

17:00 Події  
17:10 Події Спорт  
17:15 Критична точка  
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (358 серія)

19:00 Події  
19:15 Події Спорт  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»

20:00 Т/с «Катіна любов-2» (мелодрама) (48 серія)  
21:00 Т/с «Слід» (



**ТРК «ЕРА»**

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Від першої особи  
07:15 Мультфільм  
07:30 Ера бізнесу  
07:40, 08:35 Формула любові.  
С. Світлична. 1-2 ч.

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Підсумки дня  
09:20 Погода  
09:25 Книга.ua  
09:45 Ток-шоу «Легко бути жінкою»  
11:00 Здоров'я  
12:00 Діловий світ  
12:20 Погода  
12:25 Аудієнція.  
Країни від А до Я  
12:50 Крок до зірок.  
Євробачення  
13:30 Х/ф «Викуп»  
15:00 Euronews  
15:05 Діловий світ. Агросектор  
15:15 Погода  
15:20 Жарт у подарунок з  
М. Галкіним та  
А. Федотовим  
15:40 Ми - патріоти  
16:55 Погода  
17:00 Ми - патріоти  
18:20 Новини

(із сурдоперекладом)  
18:35 Діловий світ  
18:55 М. Поплавський.  
«Шоу продовжується»  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:30 Жарт з братами  
Пономаренками  
22:00 Місце зустрічі  
22:50 Трійка, Кено, Максима  
22:55 Місце зустрічі  
(продовження)

**ТРК «ЕРА»**

23:30 Підсумки  
23:40 Спорт  
23:45 Погода  
23:50 Від першої особи  
00:10 Нові пісні про головне

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Новини  
(із сурдоперекладом)  
01:35 ТелеАкадемія. Дайджест  
01:50 Х/ф «Викуп»  
03:10 Пісня об'єднує нас  
04:55 Здоров'я  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:25 «Служба розшуку дітей»  
06:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:30 Дісней! «Тімон і Пумба»  
08:00 Серіал «Щоденник лікаря Зайцевої»  
09:05 Серіал «Парижани»  
10:05 «Іхні звичаї»  
11:10 «Цілковите перевтілення - 3»  
12:05 Пригодницька комедія  
«Трішки пекла в раю»  
14:05 Серіал «Метод Лаврової»  
15:05 Серіал «Метод Лаврової»  
16:10 Серіал «Щоденник лікаря Зайцевої»

17:15 «Не бреши мені»  
18:25 «Сімейні мелодрами»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 «Я люблю Україну-3»  
21:30 «Десять кроків до кохання-2»  
22:40 «Чотири весілля»  
00:05 Шон Бін у бойовику  
«Великі гроші»  
02:05 Пригодницький фільм  
«Мисливці за хмарами»  
03:40 «Іхні звичаї»  
04:00 Серіал «Парижани»  
04:45 Серіал «Метод Лаврової»  
05:35 Серіал «Метод Лаврової»



05:05 М/с «Вінкс»  
06:30 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:00 «Новини»  
07:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Спорт у Подробицях  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Повернення Мухтара»  
11:00 Т/с «Сьомін»  
12:00 Новини  
12:15 Т/с «Судмедексперти»  
13:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:05 «Сімейний суд»  
15:05 «Судові справи»  
16:00 Т/с «Чокнута»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Програма «Про життя»  
20:00 «Подобиці»  
20:25 «Спорт у Подобицях»  
20:30 Т/с «Жіночий лікар»  
22:25 Х/ф «Сильна слабка жінка»  
00:20 Х/ф «Приватний курорт»  
01:55 «Подобиці»  
02:20 Д/ф «У пащі акули»  
03:05 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
03:10 Д/ф «Жадібність»

**5 КАНАЛ**

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмсія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»  
08:30 «Погода»  
08:35 «Трансмсія-новини»  
08:40 «Огляд преси»  
08:50 «Погода»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»  
09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:30 «Час. Підсумки дня»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Час. Підсумки дня»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Час. Підсумки дня»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:15 «Погода»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «5 елемент»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Кіно

з Яніною Соколовою»  
17:00 «Час новин»  
17:20 «Погода»  
17:25 «Сканер»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Лісовий патруль»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Інвест-час»  
19:30 «Час. Підсумки дня»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Час. Підсумки дня»  
21:00 «Час новин»  
21:10 «Час. Підсумки дня»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Енергонагляд»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Погода»  
22:40 «Київський час»  
22:55 «Погода»

13:00 Анекдоти по-українськи  
13:05 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
16:30 «Далекобійники». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
22:30 Факти. Підсумок  
22:45 «Оперативна розробка». Художній фільм  
00:50 Спорт  
00:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
01:50 Погода  
01:55 «Алькатрас». Детективний телесеріал  
02:40 Факти  
03:10 Погода  
03:15 «Дружини футболістів-5». Телесеріал  
04:05 ПроЦікаве  
04:25 Світанок

**СТБ**

05:15 Т/с «Комісар Рекс»  
06:40 «Неймовірна правда про зірок»  
07:40 «Паралельний світ»  
08:50 «Врятуйте нашу сім'ю»  
10:40 Х/ф «Жіноча робота з ризиком для життя»  
13:10 «Битва екстрасенсів. Війна титанів»  
15:55 «Все буде добре»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про зірок»  
19:10 Т/с «Карамель»  
20:10 «Зіркове життя. Обережно - альфонси!»  
21:10 «Зіркове життя. Кого хочуть холостяки»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:40 «Зіркове життя. Зіркові весілля»  
23:55 «Паралельний світ»  
01:00 Т/с «Лікар Хаус»  
01:55 Т/с «Комісар Рекс»  
03:25 «Вікна-Спорт»  
03:35 Х/ф «Зимова вишня»

**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ****ІСТV, 22.45, "Оперативна розробка" (детектив)**

*Росія, 2007, реж. Віктор Татарський. У ролях: Георгій Піцхелаярі (на знімку), Олег Штефанко, Олександр Большаков, Євген Дятлов.*

*Він — холоднокровний і небезпечний злочинець, завжди працює один і ніколи не залишає слідів. Дія розгортається в Санкт-Петербурзі. Майор Кузнєцов зі своїми хлопцями з ГУВС беруть в оперативну розробку Соліста, небезпечного злочинця, котрий приїхав у Пітер нібито з метою збути фальшиві гроші.*

**1+1, 00.05, "Великі гроші" (комедія)**

*США, 2009, реж. Стів Андерсон. У ролях: Шон Бін (на знімку), Кріс Хемсворт, Вікторія Профета, Майк Старр.*

*Сему Фелану казково пощастило. На нього завалилася величезна сума грошей — 625 тисяч 731 долар. Вони із дружиною наразі зможуть виплатити кредит і купити новеньке авто. Тільки от лихо — це гроші бандитів. І тепер подружжю доведеться повернути витрачене — 74 тисячі 316 доларів і ще 47 центів, інакше так їм це не минеться.*

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**

06:10 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події. Спорт  
07:15 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (358 серія)  
08:25 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (5 серія)  
10:00 Т/с «Кримінальна поліція» (детектив) (30 серія)  
11:10 Т/с «Висяки-2» (детектив) (17 серія)  
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Не жалкуючи живота свого»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросерде зізнання  
16:00 Федеральний суддя  
17:00 Події  
17:10 Події. Спорт  
17:15 Критична точка  
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (359 серія)  
19:00 Події  
19:15 Події. Спорт  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Катина любов-2» (мелодрама) (49 серія)  
21:00 Т/с «Слід» (детектив)  
22:00 Прем'єра! Т/с «Кримінальна поліція» (детектив) (закл. серія)  
23:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (6 серія)  
00:00 Т/с «Мерсі» (медична драма) (13 серія)  
01:00 Прем'єра! Т/с «Робота, що втекла» (комедія) (5, 6 серії)  
01:50 Х/ф «Козирні тузи» (бойовик)  
03:30 Події  
03:45 Події. Спорт  
03:50 Критична точка  
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:15 Т/с «Висяки-2» (детектив) (17 серія)



06:00 Дізнайся як  
06:15 Дім-2  
07:05 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
08:05 Байдиківка  
08:30 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Ранетки» 253 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 106 с.  
10:55 Серіал «Беверлі Гілз 90210.  
Нове покоління» 14 с.  
11:45 Серіал «H<sub>2</sub>O: просто додай води» 64 с.  
12:10 Богиня шопінгу  
12:40 Твою маму!  
13:15 Дайош молодьож!  
13:40 Одна за всіх  
14:05 Серіал «Маргоша» 14 с.  
15:00 Серіал «Ранетки» 254 с.  
16:00 Чортиці у спідницях  
16:30 Одна за всіх  
17:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
17:35 Серіал  
«Моя прекрасна няня»  
18:35 У ТЕТа тато!  
19:00 БарДак  
19:25 Богиня шопінгу  
19:55 Дайош молодьож!  
20:35 Серіал «Зайцев +1»  
21:00 Серіал «Реальні пацани»  
22:00 Серіал «Зайцев +1»  
22:25 Чортиці у спідницях  
23:00 Серіал «Таємний щоденник дівчини за викликом» 13 с.  
23:30 Дім-2  
00:25 Дім-2. Спецвипуск  
00:55 БарДак  
01:20 У ТЕТа тато!  
01:45 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**

04:55 Т/с «Останній акорд»  
05:45 Kids' Time  
05:50 М/с «Нові пригоди мисливців за примарами»  
06:25 Kids' Time  
06:30 Т/с «Буремний шлях»  
07:30 Репортер  
07:40 Погода  
07:45 Т/с «Як сказав Джим»

Тернопільська ОДТРК: «Тернопілля кризь роки»  
09:00 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»  
Миколаївська ОДТРК: «Силуети минулого» ч. 1  
Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина»  
10:00 Новини «Пульс». Англословний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Наука: пошуки і знахідки. Використання водних ресурсів  
11:10 Д/ф «Храми мого Глухова»  
11:20 Інвестиції: Стратегія дій  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Цей день в історії  
12:15 Прем'єра пісні. М. Шпак «Соколята»  
12:20 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 1, 2  
13:30 Вирушаємо в похід  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Знамениті українці. Віталій Захарченко  
14:35 Д/ф «Спогади про минуле» ч. 5  
14:55 Цей день в історії  
15:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
15:15 Імена: Простори віку (Д. Чеботарьов) (дактильно-жестова мова)  
15:40 Дивосвіт: Любов Міненко. Канівський Хорал (дактильно-жестова мова)  
16:00 Відкрий для себе Україну. Київська Татарка  
16:30 Єднаємо світ. Країна маляток  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій рідний край»  
17:30 Волинська ОДТРК: «Роки і долі»  
18:00 Миколаївська ОДТРК: «Силуети минулого» ч. 2  
Рівненська ОДТРК: «У пошуках легенд»  
Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина»  
Полтавська ОДТРК: «Сім чудес Полтави»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Фільм-концерт «Романс»  
19:30 Актуально  
20:00 Моя пісенна сповідь. П. Мрежук  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:05 Цей день в історії  
21:10 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 3  
21:45 Х/ф «Дівчина з коробкою»  
22:50 Д/ф «Храми мого Глухова»  
23:00 Новини «Пульс». Англословний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Цей день в історії  
23:40 Д/ф «Моє звірятко»  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Цей день в історії  
00:45 Творчий вечір В. Василяшка «Усміхнись веселкою гори» ч. 2  
01:40 Д/ф «Спогади про минуле» ч. 5  
01:55 Цей день в історії  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Спадщина ч. 3  
02:30 Відкрий для себе Україну. Тернопілля кризь роки  
02:45 Відкрий для себе Україну. Сто шедеврів  
03:00 Відкрий для себе Україну. Мій рідний край  
03:20 Відкрий для себе Україну. Обереги  
03:45 Відкрий для себе Україну. Так було  
04:00 Новини  
04:25 Цей день в історії  
04:30 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 3  
05:05 Д/ф «Віктор Степанов. Пошук істини»

**ТОПІС**

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
06:30 Погода  
06:35 Мультфільми  
07:00 Країна порад  
07:55 Погода  
08:00 Соціальний статус: ваше здоров'я  
08:55 Економічний пульс  
09:00 Т/с «Парі»  
10:00 Алло, лікарю!  
11:15 Х/ф «Життя святих сестер»  
14:05 У гостях у Дмитра Гордона. Сергій Капиця  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 Погода  
15:20 Лінія поведінки  
16:00 Країна порад  
17:00 Алло, лікарю!  
17:55 Реальний світ  
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
18:55 Економічний пульс  
19:00 Погода  
19:05 Т/с «Парі»  
20:00 Соціальний статус: ваше життя  
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 Економічний пульс  
21:35 Погода  
21:40 Левове дерево  
22:40 Кінофан: Х/ф «Борсаліно»  
01:10 Служба новин «Соціальний пульс»  
01:40 Реальний світ  
02:05 Лінія поведінки  
02:30 Кінофан: Х/ф «Вкрасти Джоконду»  
05:40 Диваки



05:50 «Легенди карного розшуку»  
06:20 «Уроки тітоньки Сови»  
06:55 Х/ф «Інспектор ДАІ»  
08:30 «Свідок»  
09:00 Т/с «Москва. Центральний округ»  
11:05 Т/с «CSI: Маямі»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:30 «Кримінальні справи»  
13:30 Т/с «Літейний»  
15:25 Х/ф «Росія молода»  
18:30 «Легенди карного розшуку». Сталін. Прощання з Титаном  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Літейний»  
21:45 Т/с «CSI: Маямі»  
22:40 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
23:30 «Свідок»  
00:00 «Свідок». Без коментарів  
00:05 Х/ф «Тварюки з безодні»  
01:50 «Свідок»  
02:20 «Речовий доказ»  
03:35 «Агенти впливу»  
04:50 «Свідок»  
05:20 «Правда життя»

**K1 (КТМ)**

05:45 «Ранок на K1»  
08:00 М/ф «Маленькі Ейнштейни»  
08:35 Мультфільми  
09:15 «Халі Галі»  
10:00 Т/с «Сваха»  
11:00 «У пошуках пригод»  
12:00 «Давай одружимося!»  
13:00 «Звана вечера»  
14:00 Т/с «Сваха»  
15:00 Т/с «Закрита школа»  
16:00 «Вдягни мене, якщо зможеш»  
17:00 «Давай одружимося!»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Вдягни мене, якщо зможеш»  
20:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Косяки»  
02:10 «Нічне життя»

**K2 (ІVK)**

06:00 «Мультфільми»  
08:00 «Знак якості»  
08:50 «Сім'я від А до Я»  
09:10 «Сім'я від А до Я»  
09:40 «Сім'я від А до Я»  
10:00 «Сім'я від А до Я»  
10:30 «Сім'я від А до Я»  
11:00 «Школа лікаря Комаровського»  
11:30 «Правда про їжу»  
12:00 «Правда про їжу»  
12:30 «Що добре для тебе?»  
13:20 «Що добре для тебе?»  
14:20 «Спеція»  
14:50 «Спеція»  
15:20 «Таємниці шеф-кухаря»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:10 «Зайві 10 років»  
16:30 «Зайві 10 років»  
17:00 «Квадратний метр»  
17:40 «Квадратний метр»  
18:20 «Квадратний метр»  
19:00 «Квадратний метр»  
19:40 «Жіночий погляд»  
20:40 «Позаочі»  
21:40 «Позаочі»  
22:40 «Формула любові»  
23:30 «Зайві 10 років»  
23:50 «Зайві 10 років»  
00:20 «Колір ночі»



06:00 "Мультяндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:45 "Мультяндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:05 "Мультяндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Дивіться, хто прийшов" О. Розенбаум  
15:40 "Мультяндія"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:40 "Мультяндія"  
18:00 "Київське Віче"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:25 "Зроблено у Києві"  
20:00 Т/с "Руда"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 Т/с "Стеж за мною"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Дивіться, хто прийшов" Л. Рубальська  
23:45 "Громадська приймальня"  
00:45 "Столичні телевізійні новини"  
01:10 "У центрі уваги"  
01:35 "Столичні телевізійні новини"  
02:00 "Дивіться, хто прийшов" Л. Рубальська  
02:25 "Київ. Музика"  
05:25 "Дивіться, хто прийшов" Л. Рубальська



# «Кубрат збирає своїх нащадків»

100 років тому знайдено скарби хана Кубрата — володаря Старої Великої Болгарії

Один із факторів дружби між Україною та Болгарією — спільне історичне минуле наших народів, що сягає вглиб століть. У 1912 р. біля с. Мала Перещепина на Полтавщині було знайдено скарб хана Кубрата — володаря Першого Болгарського царства (VII в. н. е.). Це переконливий доказ нашого спільного історичного коріння.

У перший день Собору, 9 червня, після покладання квітів до пам'ятника ханові Кубрату, установленого в 2001 р. за болгарською суспільною ініціативою, пролунали гімни України та Болгарії, і Собор «Кубрат збирає потомците си» оголосили відкритим. Із вітальним словом виступили головний редактор газети «Роден край», депутат Всесвітнього пар-

сова, голова Новосанжарської райдержадміністрації Сергій Шовкоплас, заступник голови Новосанжарської райради Микола Перерва, міський голова Нових Санжар Андрій Река, сільський голова Малої Перещепини Віталій Мазан та ін. Далі редколегія газети «Роден край» влаштувала виставку картин двох редакційних конкурсів «Аз съм бълга-

Ермітажу Санкт-Петербурга Михайла Піотровського про те, щоби знайти можливість повернути мало-перещепинський скарб на батьківщину, в Україну, а саме в Полтаву. Учасники Собору відвідали музей українсько-болгарської дружби в Мало-перещепинській ЗОШ, на порозі якої делегацію із хлібом-сіллю зустріли одягнені в національні українські костюми учні школи зі своїми вчителями. Від редакції газети «Роден край» музею передано картини учасників конкурсу «Великото скровище на Велика България».

Історію про знахідку скарбу й подальшу його долю докладно й цікаво в музеї розповів учитель історії школи Анатолій Береза.

Незабутні враження залишив святковий концерт у сільському БК — подарунок від організаторів Собору. Звучали пісні народного ансамблю «Роден край» (м. Рені, керівники Наталя і Анатолій Чобан), танцював ансамбль «Надія» із с. Дмитрівка Татарбунарського району (керівник Надія Гайдаржи). Бурею оплесків зустрічали виступ маленької зірочки із с. Делені Арцизького району Олександри Чербаджи, болгарина Іллі Балева з Мелітополя, Фаїни Мартинової із Арциза. Філософією народного танцю зачарував кримсько-татарський танцювальний дует (Ельвіра Зайнулліна й Раміз Юсупов).

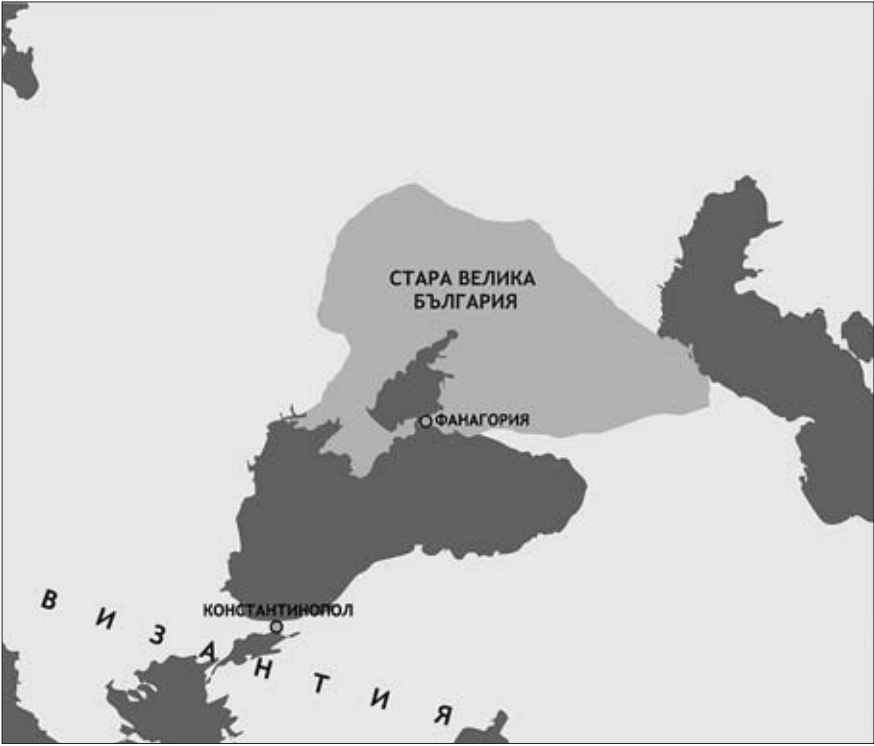
Другий день Собору почався із круглого столу на тему: «Тільки шануючи своє минуле — можемо говорити про майбутнє», що пройшов у залі санато-



рію в Нових Санжарах. Доповідачі — доктор історичних наук, доцент кафедри педагогіки, культурології та історії Полтавського університету економіки й торгівлі Ірина Петренко, кандидат історичних наук із Полтавського національного технічного університету Наталя Самойленко. Обидві вони — учениці відомого історика Віри Жук, яка своє наукове життя присвятила темі Старої Великої Болгарії. Після доповідей розгорілася дискусія, і це доводить, що хан Кубрат і його скарб дотепер хвилюють людей.

Попрошавшись із гостинними Новими Санжарами, соборяни вирушили до Полтави, в минулому — місто Балтавар, що було літньою резиденцією болгарських ханів. Незабутню екскурсію по місту соборянам провели вже згадані Наталя Самойленко та Ірина Петренко. І соборяни попросилися з Полтавою та землею, що зберігає пам'ять про 14-столітнє минуле й про володаря Старої Великої Болгарії хана Кубрата.

**Віктор ДВОРНИЙ.**  
Фото карти із сайту <http://uk.wikipedia.org>



До сторіччя знахідки скарбу редакція Всеукраїнської державної газети болгар України «Роден край» оголосила серед своїх читачів 2012-й «Роком болгарських скарбів по всьому світу».

А 9—10 червня 2012 р. у с. Мала Перещепина Новосанжарського району Полтавської області, на місці знахідки скарбу, редакція «Роден край» провела Собор «Кубрат збирає потомците си» («Кубрат збирає своїх нащадків»), присвячений 100-річчю знахідки скарбу та 1380-літтю заснування Першої Болгарської держави — Старої Великої Болгарії (632—651 рр.).

У Соборі взяли участь чимало родолюбців із різних куточків України — Одеси, Дніпропетровська, Донецька, Мелітополя, Севастополя, Сімферополя, Києва, Сум, Житомира, Полтави, Рені, Приморська, Ізмаїла, Миколаєва, Херсона, Іллічівська, Кіровограда, Рівного, Арциза, сіл Делені (Арцизький р-н), Дмитрівка (Татарбунарський р-н), Червоноармійське та Оріхівка (Болградський р-н). А також гості з Болгарії (м. Панагюрище) і Молдови (Кишинів). Приїхали й представники татарського, кримськотатарського, гагаузького, чуваського етносів, які вважають себе нащадками хана Кубрата й доводять генетичний зв'язок із протоболгарами.

Ці два соборні дні стали справжнім святом і для соборян, і для жителів українського села на Полтавщині, земля якого зберігає прах великого царя болгар — хана Кубрата.

ламенту болгар, ініціатор і організатор Собору Дора Костова, депутат Верховної Ради України III скликання, один із організаторів установа пам'ятника хану Кубрату Микола Габер, перший секретар Посольства України в Болгарії Веселин Узунов, співробітник управління культури й туризму Одеської облдержадміністрації Ольга Тара-

рин, і това значи...» і спеціально організованого до події конкурсу «Великото скровище на Велика България», виставку архівних фотografій «Тук сме, за да се проникнемо з българското велич».

Кульмінаційною точкою мітингу стало зачитування Дорою Костовою відозви до президента Росії Володимира Путіна та директора Державного

## ДОВІДКА

**Хан Кубрат — володар Старої Великої Болгарії**

*Хан Кубрат — основоположник Першої болгарської держави, названої візантійцями Старою Великою Болгарією, батько творця нинішньої Болгарії — хана Аспаруха. Хан Кубрат правив Старою Великою Болгарією з 632 по 651 рр. У молодості він жив у Константинополі, де зблизився із візантійським імператором Іраклієм. Там же прийняв християнську віру й одержав титул патриція.*

*Стара Велика Болгарія охоплювала територію між Чорним і Азовським морями, Уральськими й Карпатськими горами. Столицею нової держави стало місто Фанагорія. Це було перше державне формування на даній території.*

*Вплив заснованої ханом Кубратом держави був винятково сильний, вона перетворилася на другу за могутністю силу в Європі після Візантії. Найбільшими усями хана були об'єднання розділених болгарських племен і 30-річний мир у межах ханства. В VII сто-*

*літті Болгарія була серед наймогутніших держав у Європі. Хан Кубрат започаткував нову епоху в болгарській історії, коли повів свій народ шляхом самостійного політичного й культурного життя.*

**Скарби Кубрата**  
*11 червня 1912 року біля села Мала Перещепина на Полтавщині двоє десятилітніх пасику Фадір Деркач і Іван Маджар знайшли скарб. Серед понад 800 предметів — парадний золотий посуд із 11 золотих келихів, позолочені блюда, золоті й срібні плитки, золота ручка шаблі й піхви, золоті орнаменти поясного наряду, намисто з дорожочинним камінням, 69 золотих візантійських монет, персні.*

*Загальна маса золотих предметів — 25 кг, срібних — 50 кг. Нині скарб зберігається в Ермітажі в Санкт-Петербурзі. Дослідник скарбу професор Іоакім Вернер із Мюнхена довів, що це — поховання болгарського володаря хана Кубрата. Історики вважають, що частину предметів було подаровано ханові візантійським імператором Іраклієм.*

*єм. Особливо примітні три персні хана. Монограми на двох із них гласять: «Кубрат — володар Великої Болгарії» і «Патрицію Кубрату». Один із найкращих предметів — меч хана Кубрата довжиною близько 95 см і вагою 1,150 кг, облицьований золотом і зі скляними інкрустаціями.*

**Нашадки хана**  
*Після смерті великого хана влада перейшла в руки його п'ятьох синів — Бат-Баяна, Котрага, Аспаруха, Кубера й Алцека. Кожен із них пішов своїм шляхом. Бат-Баян залишився на землях Великої Болгарії і створив державу Чорна Булгарія, землі якої стали автономною частиною Хазарського каганату. Багато які народи Передкавказзя вважають себе нащадками Чорної Булгарії. Котраг повів своїх болгар на Волгу, де створив Волзьку Булгарію, вона прийняла в X в. іслам і існувала як держава з VII до XVI століття. Сьогоднішні народи Татарстану, Мордовії, Чувашії називають себе нащадками Кубрата. Кубер створив свою*

*Болгарію на теренах Панонії (близько 680 р.), після того як підняв бунт проти аварів і переселився на Керамійське поле (район Бітоля й Прилепа в сучасній Македонії). Кубер прийняв візантійське верховенство й увійшов у тісний контакт із насколишніми «славянами». Алцек повів своє плем'я в Італію — потрапив під візантійське панування. Поступово ця група болгар злилася з місцевим італійським населенням, залишаючи й понині спогади про стародавню державу лише в іменах, прізвищах, назвах тощо. Найважливіші наслідки історії майбутньої болгарської держави пов'язані з третім сином Кубрата Аспарухом. На чолі свого війська він відважно обороняє довірену йому область після смерті батька. Поступово Аспарух просувається на захід. У межиріччя Дунаю й Дністра він робить зупинку й засновує свою державу. Далі, пересуваючись на південь, на Балкани, в 681 р. Аспарух створює Дунайську Болгарію, що існує й понині.*

## НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...готують книгу про жертв окупаційного режиму

В обласному центрі почалася робота над проектом «Живі свідки історії: збереження історичної пам'яті про жертв нацистського окупаційного режиму на Луганщині». У його рамках проведуть краєзнавче дослідження та зберуть життєві історії жертв нацизму й окупації Луганщини в 1941—1943 рр. За результатами видадуть книгу спогадів-інтерв'ю «Живі свідки історії», котру безплатно розповсюджуватимуть серед музеїв, бібліотек, навчальних закладів, дослідників і всіх зацікавлених осіб.

На думку керівника проекту Катерини Симонової, «ці життєві історії ілюструють перенесені під час війни страждання і можуть слугувати цінним життєвим прикладом для наступних поколінь». А збирати їх потрібно негайно, адже з кожним роком живих очевидців тих подій стає дедалі менше. За офіційним даними, сьогодні в Луганську проживають п'ять колишніх в'язнів концтаборів і близько тисячі людей, що мають статус жертв нацистських переслідувань. На жаль, точних даних про кількість тих, хто проживає в Луганській області, немає. Для уточнення цієї інформації потрібна пошукова робота.

**Алла АНТИПОВА.**

...за нелегальних мігрантів — п'ять років позбавлення волі

Набрав чинності вирок Ужгородського міськрайонного суду стосовно 32-річного жителя райцентру Великий Березний, який намагався незаконно переправити п'ятьох сомалійців через українсько-словацький кордон. За це він мав отримати 2,5 тисячі доларів США з кожного нелегала. Співробітники СБУ затримали «нафаршоване» африканцями авто разом з організатором оборудки на півдорозі — біля села Кам'яниці. Суд признав йому п'ять років позбавлення волі зі встановленням дворічного іспитового терміну.

**Василь НИТКА.**

Закарпатська область.

...наших астронавтів на міжнародній арені побільшало!

Ректора Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара Миколу Полякова обрано академіком Міжнародної академії астронавтики. З цієї події його привітали друзі, близькі, а також очільники регіону.

Україну в цій міжнародній організації представляють 30 науковців, серед яких такі відомі особистості, як Юрій Алексєєв, Олександр Дегтярьов, Леонід Кучма, Олександр Макаров, Борис Патон, Віктор Пилипенко. Тривалий час віцепрезидентом академії був ракетобудівник Станіслав Конюхов. Під час останнього засідання президії МАА академіком секції інженерних наук обрано ректора ДНУ, професора Миколу Вікторовича Полякова, який до цього був членом-кореспондентом академії.

Нині в чотирьох секціях Академії репрезентовано 75 країн.

**Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.**

...стародавній школі дали нове життя

У школі-гімназії №1 міста Ананьєва завершено капремонт. Будівлі виповнилося 200 років, воно включено до держреєстру архітектурних пам'яток. Після ремонту школа на вигляд як новенька. Нині тут навчається близько 600 дітей. Цього року в рамках обласного проекту «Народний бюджет» здійснюються всі необхідні ремонтні роботи для підтримання пам'ятки архітектури в належному стані.

Менш, ніж за півроку, в приміщенні Ананьєвської школи відремонтували коридори, відновили плитку на підлозі, а незабаром тут відреставрують каміни й актовий зал. Як зазначає голова Ананьєвської районної ради Микола Балан, побажання відродити стародавню будівлю цієї школи-гімназії висловили самі городяни, адже цей заклад має для всіх жителів району особливе духовне значення.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеська область.

Найбільшим успіхом хана було об'єднання розділених болгарських племен





«Корабель дитинства-мого відходить...»  
Фото:под Андрія НЕСТЕРЕНКА

#### КОНКУРС

## Кожен повинен знати свій родовід до сьомого коліна

У Вінниці висадять Родинну алею з іменними деревами переможців і кращих учасників обласного конкурсу «Дерево твого роду».

Конкурс на знання родо-воду ініціювала депутат Вінницької обласної ради, голова постійної комісії з питань бюджету Наталія Гетце. Переможців визначатиме журі, а також користувачі Інтернету. Про них знімуть документальний фільм. Головний приз — подорож для всієї родини (куди — сюрприз). Але журі відзначає старання кожного, хто долучиться до такої цікавої справи, запевняє організатор творчого змагання.

— Всі мають знати свій родовід до сьомого коліна, така традиція була з давніх-давен, — каже Наталія Гетце. — Що більше ти знаєш своїх предків, то сильнішим почуватимешся на землі. Для кожної людини її родовід — це джерело сили. Давні слов'яни вірили, що душі померлих нікуди не зникають, а залишаються

поруч зі своїми нащадками, щоб допомагати їм у важкі хвилини. Скількох своїх предків ти знаєш, стільки в тебе ангелів-охоронців.

Учасники конкурсу повинні цікаво та винахідливо подати свій родовід. Їм краще розпочати з перегляду того, що зберігається вдома, — старих листів, фотографій, щоденників, особистих речей, публікацій в газетах і журналах. Родзинкою може стати цікавий малюнок, вишивка, вироби з бісеру тощо. Не обійтись без роботи в архівах. Тільки там зберігаються дані про людей і події минулого.

Всі напрацювання разом із генеалогічним деревом необхідно викласти на сайті конкурсу.

За словами пані Наталії, захід має ще одну мету — зміцнити наші родини. — У багатьох країнах

світу, як відомо, культура народу не дозволяє робити того, що, на жаль, бачимо в нас: віддавати малюків у дитячі будинки, — каже співрозмовниця. — Якщо в сім'ї сталася трагедія і дитина втратила батьків, її беруть на виховання родичі. Така традиція досі зберігається у деяких країнах СНД, наприклад, в Азербайджані. У нас статистика жахлива. Нині у сиротинцях — 34 тисячі дітей. Що дуже прикро, у більшості з них є батьки. До цього призвели прорахунки у вихованні та занепад родинних цінностей. Якщо бодай частково їх удасться відродити завдяки участі вінничан у нашому конкурсі, це піде на користь не тільки окремим сім'ям, а й державі в цілому.

Роботи можна подавати до 1 жовтня на адресу <http://ngettse.com.ua>.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.



#### ФОТОЕТЮД

**Мене Меланкою звать!**

Фото Лідії ТИТАРЕНКО. Шевченкове Звенигородського району Черкаської області.



#### ВИТОКИ

## На Петра варили молодий борщ

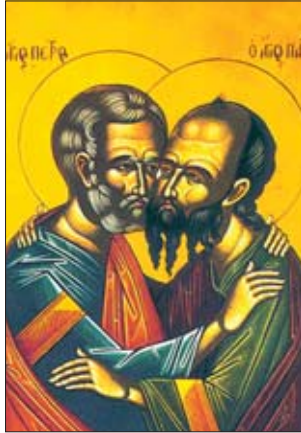
Сьогодні свято первоверховних апостолів Петра і Павла, учнів Ісуса Христа. У народі вважають Петра покровителем рибалок та женців, його шанують за те, що він має ключі від воріт у рай і вирішує, кого пускати. Саме 12 липня закінчувався піст — Петрівка. Тому традиційною стравою цього дня були коржі, замішані на муці, яйцях та сирі, які називають мандриками.

Народ помітив, що після Петра і Павла перестав кувати зозуля. Кажуть, що вона вдалася мандрикою, яку вкрала у святих Петра і Павла, коли ті мандрували по світу, і за це Господь відібрав у неї голос. Інше пояснення: її починають бити горобці, бо підкинула їм свої яєчка, і вони висиділи зозуленят.

Якщо ж зозуля продовжувала кувати і після Петра й Павла, то це віщувало нещастя.

На це свято потрібно було наварити борщу з молодих овочів, подекуди навіть пекли хліб із зерна нового врожаю.

Найчастіше на Петра починали жнива, бо це свято ділило літо на дві



рівні частини: «На Петра — середина літа». У народі кажуть: «Прийшов Петро, забрав тепло». Наступного дня у народі відзначали Півпетра, або Петрового батька.

**Світлана ЧИБИРАК,**  
етнолог.

## Хоч двійко сиріток — а мусимо виплекати

#### ПРОЗА БУТТЯ

**Михайло Комірко (на знімку), який працює землевпорядником у Пилипах-Олександрівських, що у Вінківському районі на Хмельниччині, вкрай стурбований тим, що село опинилось без пасовища. Кілька років тому один орендар засіяв паї, та ще й приховив до двадцяти гектарів вигону. Зразу не звернули на це уваги, а з часом зрозуміли, що немає резону комусь віддавати землю в безплатне користування. Тим більше, що і без пасовища тепер не обійтись. Молоко стало чи не єдиним джерелом заробітку для багатьох селян.**

«Людам же треба жити, виховувати дітей, відправляти їх кудись на навчання — на все це потрібні гроші, а де їх узяти, коли у селі масове безробіття», — слушно зауважив чоловік. І, наче між іншим, сказав: «У мене сім'я не така вже й велика, але, крім двох своїх дітей, є ще й двоє прийомних». І розмова потекла зовсім в іншому руслі.

З усього було видно, що емоції і романтики цієї родині додає мама. А вже за татом — практичний і тверезий погляд на життя. Це дружина надивилась програм про те, що у дитячих будинках пропадають здібності й таланти дітей, і вирішила: хоч двійко, а їхня родина мусить виплекати і вивести у світ широких можливостей. Тож не шукали немовлят та найгарніших і найрозумніших, а взяли таких, щоб були ровесниками їхнім Ростіку та Юлі. Два роки тому в родині з'явились Ліля і Коля. Тепер дівчатка — семикласниці, а хлопці підуть у п'ятий та дев'ятий клас. Михайло жартує: таланти поки що не розквітли буйним цвітом, а от проблем із дітьми вистачає. Підлітковий вік, хочеться виявити характер, і без неприємностей не обходиться.

Про все це багатодітний тато розповідає зовсім не для того, щоб поскаржитись на життя, а щоб дати зрозуміти кожному, хто хоче створити родину з чужими дітьми, — це зовсім не іділічні картини, а важка щоденна праця. До речі, і фізична теж. Бо сім'ю треба насаперед нагодувати, і ко-му, як не батькові, дово-



диться дбати про те, щоб комора в домі була повна. Та чи вижити на одну свою зарплату? У нього — півтори тисячі гривень ставки сільського землевпорядника, у неї — менш як півтисячі гривень на посаді лаборанта у лікарні. Правда, держава справно виплачує кошти на утримання прийомних дітей, і це, за сільськими мірками, чималі суми. Але родина не може дозволити собі розраховувати лише на дитячі гроші. Тому в нагоді стає ще й господарство.

«Я ж агроном», — наголошує Михайло. Шкода тільки, що тепер його спеціальність і любов до цієї справи в селі не затребувані. З банальної причини: немає господарства. Тому все своє вміння демонструє на власному городі. Добре, що проблем із землею тепер немає. Сад у шістдесят соток — це добра підмога. Щоправда, і потрудитися доводиться. Та коли зародить яблуками, можна сподіватись на

якусь копійчину. А ще давня пристрасть чоловіка — огірки та помідори. Перепробував різні сорти, поки не знайшов найродючіший. Звичайно, було б вигідніше продати все це десь на міському базарі. Але з віддаленого села туди не наїздишся, тому основними покупцями є од-

носельці, бо не у кожного виходить виростити такий урожай. Словом, родина живе звичним сільським життям, коли в буквальному розумінні хліб насущний треба заробляти у поті чола. Молоді батьки самі роботи не цураються і всім роду навчають дітей. Переконані: навчать любити працю — навчать усьому в житті. Комірки стали ще й власниками двох осель. Одну хату купили, другу отримали у спадок. Здавалося б, живи та радій життю, буде де й дітям своє кубельце звити. Шкода тільки, що молоді, сильні, енергійні не хочуть у селі залишатись: перспектив для себе не бачать.

У Михайла є ще кілька років у запасі, поки діти закінчать школу. А там видно буде. Принаймні роблячі руки та нелінива душа не дадуть нікому пропасти на своїй землі.

**Ірина КОЗАК.**  
Хмельницький.  
Фото автора.





## ГОЛОС ДИТИНИ

### Таємниця

Соня схоплюється з ліжка. На будильнику — пів на восьму. Похапцем натягує шкільну форму, б'ється на кухню, залпом випиває склянку води з крана, швиденько розчісується. «Ой, ще ж малих піднімати! Знову вихователька сваритиметься, що запізнились...» Вона — і тато, і мама. Фу-ф-х, нарешті за партю у своєму класі.

На шостому уроці Марта Петрівна роздає дітям анкети «Мої батьки». І Соня починає натхненно вигадувати, що батьки її — люди заможні. Мама — власниця магазину, а тато, працюючи за кордоном, просто засипає їх еврами.

Коли «класна» зачитує написане, дівчатка заздрісно повертають голови в бік Соні, а ось Сашко презирливо кривить губи. Учора він бачив, як Соня тягла провulkом свого п'яного, як чіп, татка, а назустріч їм, виписуючи вісімки, йшла розпатлана, із червоними очима матінка, вигукуючи непристойні слова. Хлопець уже давно розпочав свою грушантаж під назвою «Знищення Соньки Марушак». Спершу дівчинка віддала йому мобілку, потім почала відкупатись грошима, які залишалися у таткових кишнях. Але Сашкові цього вже замало, щоразу він погрожує здати Соню «народові».

Того само дня дівчинка неохоче поверталася додому. Як би їй хотілось мати благополучних батьків, як у інших. Вона б нічого від них не вимагала; не треба їй ні стильного топа, ні комп'ютера, нічого, тільки б... Аж раптом Соня побачила, як троє відморозків притиснули Сашка до кам'яної огорожі, намагаючись відняти його наворочену мобілу. Хлопець розгублено крутить голову, намагаючись уникнути халепи. В цей час Соня сміливо підбігає і кричить: «А ви знаєте, пацани, що за цим місцем ведеться відеоспостереження! Я знаю, бо мій татко служить у райвідділі...». Юні грабіжники здивовано дивляться на дівчинку і за мить тікають.

Соня поспішає у дитсадок за малюками, коли її наздоганяє Сашко. Захавшись, торкається її плеча: «Я хотів... ну... цей... подякувати тобі».

Настя ЛУТОВА, 14 років,

Центр дитячої творчості, зразкова літстудія «Джерельце». Кам'янець-Подільський.

«Служба  
розшуку дітей»  
0-800-50-14-14.  
tsr@magnolia-tv.com.  
www.detipoisk.com.

### Анжела Раца

У Кіровоградській області зникла 16-річна Анжела Раца. 2 липня цього року близько 18-ї години дівчина без дозволу пішла з Пантаївської школи-інтернату, в якому виховується, і більше її не бачили.

Де перебуває Анжела зараз — невідомо, але є припущення, що вона могла податися на Черкащину у с. Руська Поляна, де проживають її колишні опікуни. Її прикмети: близько 160 см на зріст, худорлявої статури, чорне волосся, стрижка під каре.

### Олеся Карнів

У Львівській області зникла 15-річна Олеся Карнів. 29 червня цього року Олеся вийшла з дому у с. Сілець Сокальського району та не повернулася. Де вона зараз — невідомо, але є припущення, що дівчина може перебувати з 53-річним мешканцем Новолинська Волинської області Віталієм Хомейчуком та пересуватись разом із ним на автомобілі марки «Чері-амулет» темно-синього кольору, д. н. з. АС 8512 АО. Автомобіль практично з усіх боків має вм'ятини та пошкодження. На вигляд Олесі 15 років, 155—160 см на зріст, худорлявої статури; в неї овальне обличчя, довге хвилясте світло-русяве волосся.

# Саша Кузнєцова, яка от–от стане мамою, позбавлена свого житла

## КВАРТИРНЕ ПИТАННЯ

**23-літня Олександра Кузнєцова (на знімку праворуч) скоро має народити, але вже близько місяця живе в донецькому реабілітаційному центрі «Місто сонця». У законну квартиру її не пускає батько-алкоголік.**

Дівчину виховувала мати. Коли вона померла, Саша перейшла на держзабезпечення. Татусь регулярно буянив, його навіть позбавили батьківських прав на сина — молодшого брата Олександри. На той час дівчина вже досягла повноліття й пішла у вільне плавання. «З 18 почала винаймати житло, бо батько постійно пив. Коли брата випустили з інтернату, перебування вдома стало нестерпним, і ми разом виїхали звідти остаточно», — згадує дівчина. Батько вигнав дітей 2009-го, а ще через рік вогонь знищив їхню квартиру. «Після пожежі житлоуправління видало помешкання на нього й молодшого брата. Тепер батько проживає в цій квартирі зі своєю третьою дружиною. Ні мені, ні братові нічого там не дісталось», — веде далі співрозмовниця.

Дівчина незаміжня, на квартиру заробляла торгівлею. З вагітністю й роботи, і грошей не стало. Довго жила в родичів, потім потрапила в «Місто сонця». Саша хоче відновити право власності на згоріле житло, а поки що перебуває на квартирній.

Юрист «Міста сонця» Санія Гезатова пояснює: «Ми хочемо зняти

батька з реєстрації, оскільки квартира державна. У підсумку вона дістанеться Саші і її брату. Надалі вони зможуть приватизувати житло».



**Тетяна Носач (у центрі): «Багато молодих мам відмовляються від новонароджених дітей через проблеми з житлом».**

Проблема ускладнюється тим, що татусь буян — товариський і презентабельний чоловік. На суді він заперечує, що знушався з дітей, його підтримує нова дружина. «Тому ми хочемо залучити службу у справах дітей, комісія якої розглядала питання про те, щоб батько дав можливість дітям проживати у квартирі, адже він категорично відмов-

лявся», — пояснює юрист.

Житлові проблеми вихованців інтернатів — дражлива тема для влади й громадських працівників. Дар'я Касьянова, секретар Громадського комітету із захисту прав дітей при Президенті України, одна з розробників концепції, коментує ситуацію: «Дітям у склад-

нас постійний вплив випускників училищ, яким нікуди подітися: робочих місць із закріпленим проживанням нема, а діти не готові до самостійного життя».

**До речі, нещодавно Кабмін затвердив Концепцію державної цільової соціальної програми підтримки родини до 2016 року.**

них життєвих обставинах дуже важко одержати право власності на житло, яке у них було, поки в нас діє житловий кодекс 80-х років минулого століття».

Стрижена й Тетяна Носач, директор реабілітаційного центру «Місто сонця»: «Частину молодих матерів відмовляються від дітей саме через проблеми з житлом. А в червні в

**Необхідність прийняття такого документа давно назріла. «48% респондентів вважають, що держава не завжди піклується про сиріт і дітей, позбавлених батьківської опіки, або піклується не повною мірою», — свідчать дані всеукраїнського моніторингу, проведеного Українським інститутом соціодосліджень імені Яременка.**

Марія ПРОКОПЕНКО.

Донецька область.

Фото надані реабілітаційним центром «Місто сонця».

# Стосунки врятувала... куріпка

## НЕСПОДІВАНІЙ ПОВОРОТ

**Костянтин Гончарук з дружиною Валентиною із селища Крижопіль Вінницької області живуть у мирі-злагоди вже 46 років. Виростили двох дітей, мають трьох онуків. Вони зберегли своє кохання та глибоку відданість одне одному. Кожного літнього ранку чоловік дарує дружині запашний букет руж та польових ромашок, а вона пригощає свого єдиного пірїжками і теплим какао. Але все могло б бути інакше, якби не... куріпка.**

Того дня погода відповідала його внутрішньому стану. Костя прямував уздовж лісової балки, на яку насувалась пилова буря. Треба було залишити відкриті місцевість, проте нікуди не хотілось квапитися. Не все в сім'ї йшло гладко. Молода, ще недосвідчена дружина намагалась покращити їхній побут, але не все вдавалось. Хворіла дитина, а Валя, недосипаючи ночей, сердилась, що він їй нічим не допомагає. На такі недавно ширі стосунки находила тінь неприємні та роздратування...

Раптом з-під його ніг із різким криком вистригнула куріпка, а

неподалік чоловік побачив гніздо з виводком. Малечі було багато, тісна купка нагадувала перекинтий догори кошик квітучого соняшника. З цікавості він узяв одне пташеня в долоні, та в цю мить відважна матуся підлетіла й добряче клюнула Костю в руку.

Зустріч із куріпкою якось по-особливому його зворушила. Костя (а він працював лісником) замислився, чому в такий критичний момент куріпка була одна і поблизу не виявилось «чоловіка», який повинен був стати на захист своєї родини. Куди подався цей Одисей, що так щедро обдарував її дітьми? В уяві постала

жартівлива картина: «Ну, звичайно, такої спекотної днини він («куропат»), мабуть, пішов у пивний бар. Сидить зараз у тумані цигаркового диму, поволі тягне пиво з кухля і сміється, слухаючи одвічні приколи на жіночу тему. Непомітно спливає час, але «куропат» додому не поспішає... Стоп! Невже це і я такий?»

Не інакше як магія куріпки вплинула на чоловіка, примусила подивитись на себе збоку. Щось стислося у грудях і тонким болем віддало в голову. Згадалось, що дружина не раз просила дістати шавлії для купелі дитини, на що він так і не спромігся. А її он скільки синіє на схилі балки. Похапцем Костя нарвав оберемок, кинув у коляску мотоцикла і метеором полетів степами дорогами додому.

На гул мотора вийшла дружина. Незвично радо зустріла чоловіка. Лагідна посмішка зробила її обличчя ще привабливішим. Допомогла стягнути запилену сорочку і легким подихом літнього вітру провела рукою по спітнілому тілу. «Не жалієш ти себе, — мовила, — зовсім витіпався на тій роботі». І звичне: «Мий руки, сідай вечеряти». В хаті пахло чимось смаченьким...

Анастасія КОВАЛЬЧУК.

Фото з сімейного альбому.



# У характері — доля

## ПСИХОЛОГІЧНІ НОТАТКИ

**Довго вважалося, що дитина народжується з душою чистою, як дошка, на котру з часом лягають письмена — формується характер. Однак нині багато вчених стверджують, що деякі риси передаються разом із генами від попередніх поколінь. Наприклад, більшості українців притаманні страх, відчуття провини і психологія бідної людини. З такими рисами важко будувати країну.**

Термін «характер» походить від давньогрецького слова, що означає «карбувати, креслити, гострити». Ширше — це норов людини, а значить, і її дії. Родоначальниками вчення про характер



були Платон і Аристотель. У сучасних школах учнів виховують переважно на позитивних прикладах. У школах же Платона і Аристотеля (IV—III ст. до н. е.) було дещо по-іншому. Акцент робили на негативі, на типових носіях якогось недоліку. Учні пропонували 30 замальовок про характер. Для зразка наведемо дві (без змін): «Неотесаність — людина з цим недоліком носить взуття на два розміри більше, ніж потрібно, високо задирає плащ, коли сідає. Якщо хтось

стукає у двері, сама відчиняє їх, а не наймичка». «Грубіян — це людина, що не приймає вибачень, спіткнувшись об каміння, посилає йому прокляття, різка у спілкуванні. Не хоче, коли просять, ні співати, ні декламувати, ні танцювати».

Раніше стверджували, що характер карбують батьки, вихователі, життя. А з певного моменту, у свідомому віці, людина сама починає ліпити свою вдачу. Є думка, що до п'яти років характер уже сформований на 75%. Сучасні вчені вважають, що все відбувається ще раніше, адже нервова система малюка закладається у лоні матері до чотирьох з половиною місяців. Саме в цей час жінка повинна бути спокійною, урівноваженою, уникати конфліктів, милуватися природою, слухати спокійну музику. А ще — відмовитися від поганих звичок, до мінімуму звести вживання ліків.

Незаперечним залишається єдине: характер або полегшує, або ускладнює нашу долю.

Таїса МОСТОВА,

психолог.

Мал. Миколи КАПУСТИ.



Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», ч. 1 ст. 15)

# Новий закон бутерброда: ціна не гарантує якості

## ТЕСТУВАННЯ

*Половина пляшок з оцтом та п'ята частина вершкового масла на полицях наших крамниць — фальсифіковані. Про це на прес-конференції заявив керівник Центру незалежних споживчих експертиз «ТЕСТ» Валентин Безрукий.*

— Під час дослідження ми перевірили десять марок оцту, орієнтуючись на дві основні характеристики: концентрація оцтової кислоти та об'єм продукції, — каже керівник експертно-аналітичного відділу Центру експертиз «ТЕСТ» Ніна Кильдій. — Дуже часто виробники намагаються економити: розводять продукцію водою або просто не доливають оцет у пляшки.

Усі зразки оцту, що тестувалися, було заявлено виробником як 9-відсотковий. Але з'ясувалося, що в чотирьох із десяти випадків виробник зхитрував. Так, оцет «Панський» виробництва ТОВ «Ключе Сервіс Менеджмент» містив лише 5 відсотків оцтової кислоти. Він унаслідок тестування отримав оцінку «погано». Водночас оцет АРО, який виготовляє та сама компанія для мережі магазинів «Метро», відповідає всім нормам — він отримав найвищу відзнаку фахівців центру. «Дуже погано» оцінили оцет «АльтаВіста» та «Бориспільський» — його виробники не лише розбавили водою, а ще й не долили у пляшки: в першому разі рідина містила

5 відсотків кислоти замість дев'яти, а об'єм було зменшено з літра до 915 мілілітрів.

— Цікаво, що виробники, продукція яких у попередніх дослідженнях отримувала високі оцінки, продовжують дотримуватися стандартів, — зазначила Ніна Кильдій. — Оцет «Руна» вже вчетверте проходить тест із результатом «відмінно», не вперше таку оцінку отримують марки «Златко», «Кама» і «Королівський смак». Марка «Даринка» вдруге досліджується і теж показує відмінний результат.

Окремої уваги заслуговує так звана оцтова есенція. Її взагалі не можна вважати харчовим продуктом і виставляти на одній полиці з оцтом. Принаймні в сусідній Росії та Білорусі це заборонено.

— Невідомо, чи українське законодавство дозволяє продаж есенції, — уточнює Валентин Безрукий. — Щоб з'ясувати це, ми відправили запит до МОЗ, але відповіді ще не отримали. Утім, протестована есенція марки «Добровеличівський», заявлена як 80-відсоткова, містила лише 17,7 (!) відсотка оц-



тової кислоти. На етикетці не було зазначено дати виготовлення, а маси було аж дві — на вибір!

Коли експерти звернулися до заводу-виробника по коментарі, там відхистилися від сумнівного продукту. Заявили, що оцтову есенцію вони не виготовляють уже три роки. Залишається здогадуватися, як така продукція потрапила до магазинів...

Не убезпечені від підробок і любителі вершкового масла. Експерти центру «ТЕСТ» вивчили якість 15 марок цього продукту — вітчизняного та білоруського (останнім часом інтерес україн-

ського споживача до продукції сусідів залишається високим). Перевіряли масло на кількість та якість жиру, шукали небажані мікроорганізми та антибіотики.

— Білоруське масло виявилось справжнім, але одне з них — «Радуга вкуса», мало проблеми з мікробіологією, як і чотири українські марки («Рудь Хуторок», «Сорочинське», «Щедрий вечір» і «Кагма»). У них виявили кишкову паличку, — повідомила Ніна Кильдій. — Зате антибіотиків не знайшли в жодному з досліджуваних зразків.

Тим часом продукція трьох українських марок — «Полтавочка», «Гайсинське» та «Сорочинське» — містила рослинний жир у кількості 36,7, 59 та 42,3 відсотка відповідно! Отже, ці товари взагалі не мали права називатися маслом.

З відмінним результатом тест пройшли «Вершкове поле», «Галичина», «Добряна», «Первомайський МКК», «Сыр-ная страна» і «Премія».

— Фальсифіковане масло і оцет не завжди дешеві і за ціною можуть не відрізнитися від справжніх, тому ціnnики не завжди є підказкою

для покупця, — переконала Ніна Кильдій. — Варто непокоїтися, якщо масло тривалий час лежить у холодильнику і залишається м'яким — це може бути ознакою наявності значної кількості немолочних жирів. А от підроблений оцет можна визначити лише лабораторним шляхом.

**У будь-якому разі експерти радять споживачам уважно читати етикетки, адже інколи цього достатньо, щоб визначити сумнівний товар. Приміром, уважні мами й тата не купуватимуть дитині продукти, на яких зазначено шкідливі барвники. Чорний список такої «хімії» експерти центру «ТЕСТ» презентували журналістам.**

Харчові добавки Е102, Е104, Е110, Е122, Е124, Е129 дозволено до використання. Проте, на думку європейських фахівців, вони можуть бути небезпечні для малюків — викликати гіперактивність, розсіювання уваги та гальмування розвитку. У країнах ЄС законодавство зобов'язує повідомляти про вміст цих компонентів та їхній можливий вплив на дитину на етикетці. У нашій країні про це наче й не чули.

Парадоксально, що найчастіше сумнівні добавки містяться в улюблених дитячих ласощах і напоях.

Оксана МАЦУНИЧ.  
Фотоголос Анастасії СИРОТКІНОЇ.

# У популярних ласощах чимало сумнівної «хімії»

*У спеку морозиво стає одним із найпопулярніших продуктів. Однак нині виробники всіма улюбленого ескімо або фруктового льоду так «удосконалили» його рецептуру, що замість приємних емоцій ласуни можуть отримати алергію або розлад шлунка. У Херсонській області, наприклад, із чотирьох узятих на дослідження зразків цієї продукції в середньому 1—2 виявляються неякісними.*

Склад «безпечного» морозива не відрізняється чимось особливим. До нього входять незбиране молоко, вершки, масло, цукор, натуральні стабілізатори на зразок пектину, крохмалю, агар-агару й у деяких випадках фруктові наповнювачі. Усі ці інгредієнти сьогодні своїм прибутків фабриканти «розбавляють» їх тим, що дешевше. Захисники прав споживачів попереджають: виробники морозива масово замінюють дорогі молочні жири дешевими рослинними, насичують свій продукт стабілізаторами, синтетичними ароматизаторами та барвниками. Яскраво-оранжевий відтінок ласощам надає харчова добавка тартазин (Е102) — барвник, який провокує рак, напади астми та алергії. Серед небезпечних інгредієнтів зустрічається Е110, що спричиняє нежить і розлад шлунка. І взагалі, як кажуть фахівці, що більше на етикетці

морозива перелічено різноманітних «ешок», то шкідливіше воно для нашого здоров'я. Особливо обережними у виборі продукту потрібно бути батькам малюків, адже вони сприйнятливіші до таких небезпек.

**У Державній інспекції з питань захисту прав споживачів Херсонщини покупцям рекомендують уважно читати етикетки на продуктах і віддавати перевагу морозиву, виготовленому не за ТУУ (технічними умовами), а за ДСТУ (Держстандартом). В останньому разі більше шансів купити товар, виготовлений за традиційною рецептурою.**

Вивчаючи етикетку, звертайте увагу на склад

продукту. Інгредієнти в ньому зазначено в міру зменшення: якщо спочатку стоїть соєве (пальмове, кокосове) масло, а потім натуральне молоко — це означає, що корів у виробництві такого морозива практично не було задіяно.

На око відрізнити неякісний продукт складно, але все-таки можливо за деякими непрямими ознаками. Що яскравіший колір ласощів — то більше в ньому небезпечної хімії. Але передусім експерти рекомендують не купувати продукт у упаковці, що втратила свою форму. Можливо, морозиво деформувалося під час удару. А може, його вже розморожували, а потім знову запхнули в морозильник. Це — небезпечні маніпуляції, адже за температури 12—14 градусів за Цельсієм уже через дві години на морозиві починає розвиватися ентеротоксин, здатний спровокувати блювоту, гостру діарею, болі в животі. З огляду на те, що влітку в нас температура повітря «зашкалює» іноді за сорок градусів, продукт починає псуватися значно швидше.

Якщо морозиво здатсь-ся вам підозрілим за смаком або запахом, міститиме невластиві про-

дукту включення — відкладіть ласощі вбік! Але не поспішайте викидати від нього упаковку і чек — якщо після вживання морозива вам стане погано, вони дадуть змогу підтвердити факт купівлі сумнівного товару.

Окрема розмова про такі «дієтичні» продукти, як «фруктовий лід» і «заморожений сік». Калорій там і справді менше, ніж в ескімо або пломбірі, оскільки в їхньому складі немає молочних продуктів чи їхніх рослинних замінників. Однак інших корисних для здоров'я інгредієнтів там теж немає.

**Щоб здешевити свій продукт, виробники «фруктового льоду» майже не додають до нього справжні соки або фруктові пюре. Набагато частіше беруть «коктейль» із підготовленої води з тими-таки синтетичними ароматизаторами, згущувачами та «ідентичними натуральним» (тобто синтетичними) барвниками.**

Смакові рецептори вони можуть «обдурити», а от шлунок навряд. Тож краще не піддавати свій організм таким «випробуванням на міцність».

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсонська область.

## ПРАВО МАТИ ПРАВО

# Не проїздила й тижня

**Час від часу заїжджаю на СТО для того, щоб тримати машину в хорошому стані. Останнього разу, коли я приїхав для огляду авто, мені сказали, що потрібно замінити кілька деталей, оскільки вони протерлися. Я, звичайно, погодився. Через декілька днів машина заглухла. У найближчому СТО, мені повідомили, що вона зламалась через те, що старі деталі зносилися. Коли запитав, які саме, з'ясувалося, що деякі з них я нещодавно поміняв. За такий короткий термін нові деталі не могли так зноситися, отже, мені нічого не міняти, а просто обдурили. Як діяти в такій ситуації?**

Петро ДОРОШЕВИЧ.

Тернопіль.

Після завершення ремонту власнику автотранспорту переважно дають акт виконаних робіт (де зазначається, що саме було відремонтовано та/або які замінено деталі) і квитанцію про оплату. Ці документи необхідно зберегти. Якщо машина виходить зі строю і з'ясується, що зламалися саме ті деталі, які ви нещодавно поміняли, то в такому разі бажано провести діагностику авто повністю, оскільки це, можливо, не єдине, в чому вас обдурили на СТО. Діагностика дасть можливість це виявити.

Зібравши необхідні документи (копію акта виконаних робіт, копію квитанції про оплату робіт на СТО, якщо ви робили діагностику машини, то не забудьте додати копію квитанції про її оплату), ви можете звернутися до СТО, де вас обдурили, з претензією про відшкодування завданих збитків. Відповідно до ч. 3 ст. 10 Закону «Про захист прав споживачів» ви маєте право на свій вибір вимагати від них: безплатного усунення недоліків у виконаній роботі в розумний

строк; відшкодування завданих вам збитків з усуненням недоліків виконаної роботи своїми силами чи із залученням третьої особи. У більшості випадків підприємство задовольняє такі вимоги споживача одразу. Оскільки в ч. 1 ст. 23 Закону «Про захист прав споживачів» передбачено, що, в разі порушення законодавства про захист прав споживачів та відмови споживачу в реалізації його прав, суб'єкти господарювання несуть відповідальність у десятикратному розмірі вартості продукції, виходячи з цін, що діяли на час придбання цієї продукції, але не менш як п'ять неоподатковуваних мінімумів доходів громадян. Якщо спір врегулювати мирно не вдається, ви можете звернутися до служби із захисту прав споживачів із відповідною скаргою.

Також по захист своїх прав ви можете звернутися до суду з позовом про відшкодування завданих вам збитків та моральної шкоди, додавши документи, зазначені вище.

Артур АЛІЄВ.





ТРК «ЕРА»

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Від першої особи  
07:15 Мультфільм  
07:30 Ера бізнесу  
07:40, 08:35 Формула любові.

А. Джигарханян. 1-2 ч.

08:15 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня  
09:20 Погода  
09:25 Прем'єра. Д/ф «Фізика на фоні джазу» ф. 3 «Тріумф»

09:55 Ток-шоу

«Легко бути жінкою»

11:00 Ток-шоу

«Віра. Надія. Любов»

12:00 Діловий світ

12:20 Погода

12:25 «Надвечір'я»

з Т. Щербатюк

12:55 Околиця

13:20 Х/ф «Слово для захисту»

15:00 Euronews

15:05 Діловий світ. Агросектор

15:15 Погода

15:20 Наша пісня

16:05 Погода

16:10 Формула кохання.

Михайло Шуфутинський

16:55 Ми - патріоти

18:20 Новини

(із сурдоперекладом)

18:40 Шляхами України

19:00 Погода

19:10 Формула кохання.

Володимир Винокур

20:00 Зірки гумору

21:00 Підсумки дня

21:20 Діловий світ

21:25 Бенефіс Є. Шифріна

«25 років на сцені»

22:55 Трійка, Кено,

Секунда удачі

23:00 Бенефіс Є. Шифріна

«25 років на сцені»

(продовження)

ТРК «ЕРА»

00:30 Погода

00:35 Це було недавно, це було

давно. М. Жванецький

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини

(із сурдоперекладом)

01:40 Хіт-парад «Національна

двадцятка»

(із сурдоперекладом)

02:55 Х/ф «Слово для захисту»

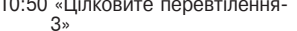
04:30 Д/ф «Фізика на фоні

джазу» ф. 3 «Тріумф»

05:00 Книга.ua

05:20 Околиця

05:50 Діловий світ. Агросектор



06:30 ТСН: «Телевізійна служба

новин»

07:30 Дісней! «Тімон і Пумба»

08:00 Серіал «Щоденник лікаря

Зайцевої»

09:05 Серіал «Парижани»

10:05 «Іхні звичаї»

10:50 «Цілковите перевтілення-3»

11:45 «Я люблю Україну-3»

13:00 «Десять кроків до

кохання-2»

14:10 Серіал «Метод Лаврової»

15:10 Серіал «Метод Лаврової»

16:15 Серіал «Щоденник лікаря

Зайцевої»

17:20 «Не бреші мені»

18:30 «Сімейні мелодрами»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба

новин»

20:15 Фантастичний бойовик

«Чужий проти Хижаків»

22:10 Фантастичний бойовик

«Чужі проти Хижаків-2»

00:10 Фантастичний бойовик

«Чужі на районі»

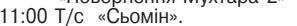
01:50 Гостросюжетна драма

«Пекло»

03:25 Серіал «Парижани»

04:10 Серіал «Метод Лаврової»

05:00 Серіал «Метод Лаврової»



05:10 М/с «Вінкс»

06:30 Ранок з ІНТЕРом

07:00 «Новини»

07:10 Ранок з ІНТЕРом

07:30 Спорт у Подобицях

07:35 «Ранок з ІНТЕРом»

08:00 Новини

08:10 «Ранок з ІНТЕРом»

08:30 Новини

08:35 «Ранок з ІНТЕРом»

09:00 Новини

09:10 Т/с

«Повернення Мухтара-2»

11:00 Т/с «Сьомін».

Заклучна серія

12:00 Новини

12:15 Т/с «Судмедексперти».

Заклучна серія

13:10 Д/с «Слідство вели... з

Леонідом Каневським»

14:05 «Сімейний суд»

15:05 «Судові справи»

16:00 Т/с «Чокнута».

Заклучна серія

18:00 Новини

18:10 Т/с «Кровинушка»

19:05 Програма «Про життя»

20:00 «Подобиці»

20:25 «Спорт у Подобицях»

22:20 Т/с «Жіночий лікар»

20:25 Х/ф «Бомж»

00:35 «Подобиці»

01:00 Д/ф «Єдиний, хто вижив»

01:45 Д/ф «Гнів Божий»

02:30 Д/ф «Андрій Краско.

Несхожий на артиста»

03:20 Д/ф «Жадібність»

## П'ЯТНИЦЯ, 20 ЛИПНЯ

Пригодницький телесеріал  
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
16:30 «Далекобітники». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
21:15 «Оперативна розробка-2». Художній фільм  
00:45 Зірковий тест-драйв  
01:20 Спорт  
01:25 Погода  
01:30 «Алькатрас». Детективний телесеріал. Фінал  
02:15 Факти  
02:45 Погода  
02:50 «Дружини футболістів-5». Телесеріал  
03:35 ПроЦікаве  
04:10 Світанок

### СТБ

04:30 Х/ф «Золоте теля»  
07:05 Х/ф «Небезпечно для життя»  
09:00 «Зважені та щасливі»  
17:40 «Вікна-Новини»  
17:50 «Правила життя. М'ясний вирок»  
18:55 «Правила життя. Рибний день»  
20:00 «Російські сенсації. Зірки в ударі»  
21:00 «Російські сенсації. Жертвоприношення»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 Х/ф «Жіноча робота з ризиком для життя»  
01:10 «Вікна-Спорт»  
01:20 Х/ф «Дружина за контрактом»  
03:00 Х/ф «Давній знайомий»  
04:20 Х/ф «Зимова вишня»

### КАНАЛ «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:15 Т/с «Єфросинія»



#### АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



#### Перший національний, 13.20, "Слово для захисту" (драма)

*СРСР, 1977, реж. Вадим Абдрашитов. У ролях: Галина Яцкіна (на знімку), Марина Нейолова, Олег Янковський, Станіслав Любшин. Валентину Костіну обвинувачують у замаху на вбивство свого коханця Федяєва. Вона визнала свою провину, але її адвокат Ірина Мельникова намагається знайти виправдовувальні обставини для своєї підзахисної. Поступово Ірина з'ясовує подробиці її історії.*

#### НТН, 23.30, "Відступники" (кримінал)

*США, Гонконг, 2006, реж. Мартін Скорсезе. У ролях: Леонардо ДіКапріо (на знімку), Метт Деймон, Джек Ніколсон, Марк Уолберг. Два кращі випускники поліцейської академії опинилися по різні боки барикади: один з них — агент мафії в лавах правоохоронних органів, другий — "крім" у мафії. Кожен вважає своїм обов'язком виявити й знищити супротивника, але постійне життя у викривлених реаліях змінює внутрішній світ героїв.*



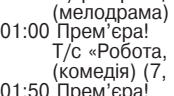
23:20 «Бізнес-час»  
23:25 «CRIME NEWS»  
23:35 «Час спорту»  
23:45 «Огляд преси»  
23:50 «Погода»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:25 «CRIME NEWS»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Час. Підсумки дня»  
02:30 «Акцент»  
02:50 «Погода»  
02:55 «Огляд преси»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:20 «CRIME NEWS»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «Життя цікаве»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «CRIME NEWS»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Не перший погляд»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Час. Підсумки дня»



05:05 Служба розшуку дітей  
05:10 Погода  
05:15 Факти  
05:30 Світанок  
06:15 Ділові факти  
06:20 Погода  
06:25 Спорт  
06:30 Анекдоти по-українськи  
06:50 «Леся+Роман». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:45 Стоп-10  
08:45 Факти. Ранок  
09:25 Спорт  
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:30 «Далекобітники». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:00 Анекдоти по-українськи  
13:05 «Морські дияволи».

Продовження» (мелодрама) (359 серія)  
08:25 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (6 серія)  
10:00 Т/с «Кримінальна поліція» (детектив) (31 серія)  
11:10 Т/с «Висяки-2» (детектив) (18 серія)  
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Філіп Кіркоров: все можуть королі»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросерде зізнання  
16:00 Федеральний суддя  
17:00 Події  
17:10 Події Спорт  
17:15 Критична точка  
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (360 серія)  
19:00 Події  
19:15 Події Спорт  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Катіна любов-2» (мелодрама) (50 серія)  
21:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (43, 44, 45, 46 серії)  
23:10 Х/ф «Принцеса спецій» (мелодрама)  
01:00 Прем'єра! Т/с «Робота, що втекла» (комедія) (7, 8 серії)  
01:50 Прем'єра! Х/ф «Козирні тузи-2: Бал смерті» (бойовик)  
03:10 Щиросерде зізнання  
03:35 Події  
03:50 Події Спорт  
03:55 Критична точка  
04:35 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:20 Т/с «Висяки-2» (детектив) (18 серія)

06:00 Дізнайся як  
06:15 Дім-2  
07:05 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
08:05 Байдиківка  
08:30 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Ранетки» 254 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 107 с.  
10:55 Серіал «Бeverлі Гілз 90210. Нове покоління» 15 с.



06:00 Дізнайся як  
06:15 Дім-2  
07:05 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
08:05 Байдиківка  
08:30 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Ранетки» 254 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 107 с.  
10:55 Серіал «Бeverлі Гілз 90210. Нове покоління» 15 с.

11:45 Серіал «Н<sub>2</sub>O: просто додай води» 65 с.  
12:10 Богиня шопінгу  
12:40 Твою маму!  
13:15 Дайош молодьож!  
13:40 Одна за всіх  
14:05 Серіал «Маргоша» 15 с.  
15:00 Серіал «Ранетки» 255 с.  
16:00 Чортиці у спідницях  
16:30 Одна за всіх  
17:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
17:35 Серіал «Моя прекрасна няня» телесеріал  
18:35 У ТЕТА тато!  
19:00 БарДак  
19:25 Дайош молодьож!  
20:35 Серіал «Зайцев +1»  
21:00 Серіал «Реальні пацани»  
22:00 Серіал «Зайцев +1»  
22:25 Чортиці у спідницях  
23:00 Серіал «Таємний щоденник дівчини за викликом» 14 с.  
23:30 Дім-2  
00:25 Дурнів + 1  
00:55 БарДак  
01:20 У ТЕТА тато!  
01:45 До світанку

### НОВИЙ КАНАЛ



04:50 Т/с «Останній акорд»  
05:40 Служба розшуку дітей  
05:45 Kids' Time  
05:50 М/с «Нові пригоди мисливців за примарами»  
06:25 Kids' Time  
06:30 Т/с «Заколотний шлях»  
07:30 Репортер  
07:40 Погода  
07:45 Т/с «Як сказав Джим»  
09:00 Погода  
09:05 Т/с «Молодіята»  
10:20 Т/с «Татусеві дочки»  
13:55 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14:50 Teen Time  
14:55 Т/с «Друзі»  
15:50 Teen Time  
15:55 Т/с «Молодіята»  
16:55 Т/с «Не родись вродливою»  
17:55 Т/с «Вороніни»  
19:00 Репортер  
19:15 Спортрепортер  
19:20 Погода  
19:25 Піранії

## ТЕЛЕБАЧЕННЯ

12:55 Х/ф «Дівчина з коробкою»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Відкрий для себе Україну. Київська Татарка  
14:40 Д/ф «Спогади про минуле» ч. 6  
15:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
15:15 Імена: Остап Вишня (дактильно-жестова мова)  
15:40 Відлуння: Собор через віки (дактильно-жестова мова)  
16:00 Герої часу. Михновські простори  
16:30 Україна - рідний край. Курдська діаспора  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Житомирська ОДТРК: «Історія рідного краю»  
17:30 ОДТРК: «Невигадані історії»  
Чернігівська ОДТРК: «Історія одного експоната»  
18:00 ОДТРК: «Вони прославили наш край»  
Донецька ОДТРК: «Донецчина в обличчях»  
Миколаївська ОДТРК: «Справа №»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:25 Цей день в історії  
19:30 Актуально  
20:00 Д/ф «Милість серця»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні. М. Гаденко  
«Живу - люблю»  
21:10 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 4

21:45 Кінолітопис епохи. Врятуйте наші душі  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Цей день в історії  
23:35 Д/ф «Творити добро»  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Цей день в історії  
00:45 Д/ф «Наша Троя (острів Хортиця)»  
01:40 Д/ф «Спогади про минуле» ч. 6  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Слід на землі ч. 1  
02:30 Відкрий для себе Україну. Спадщина ч. 4  
02:50 Відкрий для себе Україну. У пошуках легенд  
03:00 Відкрий для себе Україну. Роки і долі  
03:30 Відкрий для себе Україну. Телемандри  
03:40 Відкрий для себе Україну. Силуети минулого  
04:00 Новини  
04:25 Цей день в історії  
04:30 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 4  
05:05 Д/ф «Наша Троя»

### ТОНІС

06:00 Служба новин  
«Соціальний пульс»  
06:30 Погода  
06:35 Мультфільми  
07:00 Країна порад  
07:55 Погода  
08:00 Соціальний статус: ваше житло  
08:55 Економічний пульс  
09:00 Т/с «Парі»  
10:00 Алло, лікарю!  
11:15 Х/ф «Військово-польовий роман»  
14:05 У гостях у Дмитра Гордона. Сергій Капиця  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 Погода  
15:20 Лінія поведінки  
16:00 Країна порад  
17:00 Алло, лікарю!  
17:55 Реальний світ  
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
18:55 Економічний пульс  
19:00 Погода  
19:05 Т/с «Парі»  
20:00 Соціальний статус: ваші права  
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 Економічний пульс  
21:35 Погода  
21:40 У гостях у Дмитра Гордона. Едуард Хіль  
22:40 Кінофан: Х/ф «Вкрасти Джоконду»  
02:15 Служба новин «Соціальний пульс»  
02:45 Реальний світ  
03:10 Лінія поведінки  
03:40 Країна порад  
04:25 Соціальний статус: ваше житло  
05:10 Країна вулканів  
05:35 Диваки

### НТН

05:50 «Легенди карного розшуку»  
06:20 «Уроки тітоньки Сови»  
06:55 Х/ф «Якось двадцять років по тому»  
08:30 «Свідок»  
09:00 Т/с «Москва. Центральний округ»  
11:05 Т/с «CSI: Маямі»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:30 «Кримінальні справи»  
13:30 Т/с «Літєйний»  
15:30 Х/ф «Фанат»  
17:15 Х/ф «Фанат-2»

19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «1942»  
23:30 Х/ф «Відступники»  
02:30 «Свідок»  
03:00 «Речовий доказ»  
03:55 «Агенти впливу»  
04:55 «Свідок»  
05:25 «Правда життя»

### К1 (КТМ)

05:45 «Ранок на К1»  
08:00 М/ф «Маленькі Ейнштейни»  
08:35 Мультфільми  
09:15 «Халі Галі»  
10:00 Т/с «Сваха»  
11:00 «У пошуках пригод»  
12:00 «Давай одружимося!»  
13:00 «Звана вечерея»  
14:00 Т/с «Сваха»  
15:00 Т/с «Закрита школа»  
16:00 «Вдягні мене, якщо зможеш»  
17:00 «Секрети долі»  
18:00 «Звана вечерея»  
19:00 «Розкішне життя»  
20:00 «КВН»  
22:40 «Жіноча ліга»  
23:00 «ШОУМОНРОУ»  
23:30 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
00:20 Т/с «Закрита школа»  
01:20 Т/с «Косяки»  
02:10 «Ні



**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:55, 07:55 Погода  
06:10 Мультифільм  
06:20 Світ православ'я  
07:00 Ера здоров'я  
07:25 Корисні поради  
07:40 Олімпійський виклик

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
08:00 Шустер-Live  
09:20 Школа юного суперагента  
09:40 Шустер-Live  
10:55 Погода  
11:00 Народний список  
12:00 Х/ф  
«Фронт в тилу ворога»

**14:35 Х/ф**  
«Бризки шампанського»  
16:10 Погода  
16:15 Зелений коридор  
16:30 Погода  
16:35 Наша пісня  
17:20 Золотий гусак  
17:50 Погода  
17:55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Говерла» (Ужгород) - «Шахтар» (Донецьк)  
18:45 В ПЕРЕВІ: Зворотний зв'язок  
19:55 Проводи українських спортсменів на Олімпіаду  
20:50 Мегалот  
21:00 Підсумки дня  
21:15 Кабмін: подія тижня  
21:25 Проводи українських спортсменів на Олімпіаду (продовження)  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «ЕРА»**  
23:00 Експерт на зв'язку  
23:20 Погода  
23:25 Ера здоров'я  
23:50 Нові пісні про головне

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Підсумки дня  
01:35 Кабмін: подія тижня  
01:45 Зворотний зв'язок  
01:50 Х/с «Сезон убивств» 1 с.  
03:35 Аудієнція.  
Країни від А до Я  
04:00 Ток-шоу  
«Віра. Надія. Любов»  
04:55 Світло  
05:20 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк

06:00 Мультифільм «Смурфи»  
06:40 «Справжні лікарі-2»  
07:40 «Кулінарні курси з Юлією Висоцькою»  
08:05 «Світське життя»  
09:00 Квартирна лотерея  
«Хто там?»  
10:10 Дісней! «Русалонька»  
10:35 Дісней! «Тімон і Пумба»  
11:00 «Світ навиворіт-2: Індія»  
12:10 «Велика різниця по-українському»  
13:00 Пригодницьке фентезі «Крабат - учень чаклуна»  
15:20 Пригодницьке фентезі «Легенда про монстра»  
17:10 Гостросюжетна комедія «Дайшники»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:00 Мелодрама «Ліки для бабусі»  
23:55 Фантастичний бойовик «Чужий проти Хижака»  
01:30 Фантастичний бойовик «Чужі проти Хижака-2»  
03:00 Фантастичний бойовик «Чужі на районі»  
04:20 Пригодницьке фентезі «Легенда про монстра»

05:45 «Парк автомобільного періоду»  
06:10 Т/с «Російський шоколад»  
09:25 «Городок»  
10:05 «Найрозумніший»  
12:00 Х/ф «За сімейними обставинами»  
14:50 Концерт «Аль Бано і його Леді»  
17:00 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала»»  
19:00 «Розсміши коміка»  
20:00 «Подорожці»  
20:30 «Вечірній Київ»  
22:40 «Вечір боксу за участю В. Узелкова»  
01:10 Х/ф «Російська гра»  
02:45 «Подорожці»  
03:15 «Найрозумніший»

05:45 «Парк автомобільного періоду»  
06:10 Т/с «Російський шоколад»  
09:25 «Городок»  
10:05 «Найрозумніший»  
12:00 Х/ф «За сімейними обставинами»  
14:50 Концерт «Аль Бано і його Леді»  
17:00 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала»»  
19:00 «Розсміши коміка»  
20:00 «Подорожці»  
20:30 «Вечірній Київ»  
22:40 «Вечір боксу за участю В. Узелкова»  
01:10 Х/ф «Російська гра»  
02:45 «Подорожці»  
03:15 «Найрозумніший»

**5 КАНАЛ**  
06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»

**16 КАНАЛ**  
06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»

07:10 «Клуб 700»  
07:30 «Бізнес-час»  
07:55 «Час спорту»  
07:57 «Погода»  
08:00 «Час новин»  
08:10 «Бізнес-час»  
08:20 «Час спорту»  
08:30 «Не перший погляд»  
09:00 «Час новин»  
09:15 «Погода»  
09:20 «Інтелект.иа»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:15 «Здорові історії»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Трансмсія»  
11:30 «Автопілот-тест»  
12:00 «Час новин»  
12:05 «Погода»  
12:10 «Вікно в Європу»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:15 «Драйв»  
14:00 «Час новин»  
14:10 «Історія успіху»  
14:25 «Гра долі»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «Інтелект.иа»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Арсенал»  
17:00 «Час новин»  
17:20 «Погода»  
17:25 «Феєрія мандрів»  
17:45 «Дорогоцінності»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Час інтерв'ю»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Тема тижня»  
19:30 «Машина часу»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Портрети з Сергієм Дорофєєвим»  
21:00 «Час новин»  
21:10 «Велика політика»  
21:40 «Вікно в Америку»  
22:00 «В кабінетах»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:30 «Майстер-клас із Наталкою Фіщич»  
23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:35 «Час спорту»

**Інтер, 12.00, "За сімейними обставинами" (комедія)**  
*СРСР, 1977, реж. Олексій Коренєв. У ролях: Галина Польських (на знімку), Ролан Биков, Євгеній Євстигнеєв, Марина Дюжева.*  
*Жінка середнього віку вирішує розміняти свою квартиру, де вона живе разом із родиною дочки. Але зустріч із симпатичним чоловіком благополучно вирішує "квартирне питання": вона переселяється до обранця і на власному досвіді дізнається, що значить жити з батьками.*

**Інтер, 12.00, "За сімейними обставинами" (комедія)**  
*СРСР, 1977, реж. Олексій Коренєв. У ролях: Галина Польських (на знімку), Ролан Биков, Євгеній Євстигнеєв, Марина Дюжева.*  
*Жінка середнього віку вирішує розміняти свою квартиру, де вона живе разом із родиною дочки. Але зустріч із симпатичним чоловіком благополучно вирішує "квартирне питання": вона переселяється до обранця і на власному досвіді дізнається, що значить жити з батьками.*

**ТЕТ, 17.20, "Таксі" (комедія)**  
*Франція, 1998, реж. Жерар Пірес. У ролях: Самі Насері (на знімку), Фредерік Діфенталь, Маріон Котийяр, Мануела Гурарі.*  
*Молодий таксист Даніель схиблений на швидкій їзді. Як ураган, проноситься він звищестими вулицях Марселя на своєму потужному ревучому звірі "Пежо", лякаючи пасажирів і перехожих. Непідкупний поліцейський Емільєн змушує його допомогти в пійманні банди грабіжників, що вислизають від поліції на своїх неволених "Мерседесах".*

23:45 «Тема тижня»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Портрети з Сергієм Дорофєєвим»  
01:45 «Тема тижня»  
01:50 «Погода»  
02:00 «Час новин»  
02:15 «Машина часу»  
02:35 «Велика політика»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «В кабінетах»  
04:00 «Вікно в Америку»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Феєрія мандрів»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Портрети з Сергієм Дорофєєвим»  
06:05 «Тема тижня»  
06:10 «Машина часу»

04:45 Погода  
04:50 Факти  
05:20 Погода  
05:25 Інший футбол  
05:55 Козирне життя  
06:40 «Оперативна розробка». Художній фільм

08:35 Зірка YouTube  
09:45 Дача  
10:15 Квартирне питання  
11:15 Стоп-10  
12:15 Провокатор. Спецвипуск  
13:30 Спорт  
13:35 Твій рахунок  
14:35 Дивитися всім!  
15:40 «Оперативна розробка-2». Художній фільм  
17:40 Максимум в Україні  
18:45 Факти. Вечір  
19:00 «Мисливці за діамантами». Пригодницький телесеріал  
23:25 Наша Russia  
00:20 Голі та смішині  
01:20 «Тринадцятий». Пригодницький телесеріал  
02:55 «Один пропущений дзвінок». Художній фільм  
04:20 Утриматись у кріслі  
05:15 Світанок

**СТБ**  
05:10 Наші улюблені мультфільми: «Острів скарбів»  
06:05 Х/ф «Вона Вас кохає»  
07:45 «Караоке на Майдані»  
08:45 «Сніданок з Юлією Висоцькою»  
08:55 «Імо вдома»  
10:00 Х/ф «Синьйор Робінзон»  
12:15 «Неймовірна правда про зірок»  
14:55 «Зіркове життя. Обережно - альфонси!»  
15:50 «Зіркове життя. Кого хочуть холостяки?»  
16:50 «Зіркове життя. Зіркові весілля»  
18:00 Х/ф «Діаманти для Джульєтти»  
22:10 «Моя правда. Маша Распутіна»  
23:15 «Моя правда. Микита Джигурда. Космічний принц»  
00:15 «Моя правда. Лайма Вайкуле. Перемогти і вижити»  
01:15 Х/ф «Золоте теля»  
04:05 Х/ф «Тридцять три»

**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ**

**Канал "УКРАЇНА", 02.00, "Місто примар" (фентезі)**  
*США, 2008, реж. Девід Кепп. У ролях: Грег Кінер (на знімку), Джордан Карлос, Декіна Мур, Джозеф Бадалуччо мол.*  
*Дантист-людиноненависник переживає клінічну смерть, після якої він здатен бачити мертвих. Особливо йому докучає привід бізнесмена, котрий вимагає, щоб герой зашкодив весіллю його вдови, що має відбутися невдовзі.*

**ТЕТ, 17.20, "Таксі" (комедія)**  
*Франція, 1998, реж. Жерар Пірес. У ролях: Самі Насері (на знімку), Фредерік Діфенталь, Маріон Котийяр, Мануела Гурарі.*  
*Молодий таксист Даніель схиблений на швидкій їзді. Як ураган, проноситься він звищестими вулицях Марселя на своєму потужному ревучому звірі "Пежо", лякаючи пасажирів і перехожих. Непідкупний поліцейський Емільєн змушує його допомогти в пійманні банди грабіжників, що вислизають від поліції на своїх неволених "Мерседесах".*

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**  
06:10 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:25 Х/ф «Принцеса спецій» (мелодрама)  
09:30 Хочу до Юрмалі!  
10:00 Таємниці зірок  
11:00 Т/с «Дорожній патруль-3» (комедійний детектив) (4, 5, 6 серії)  
14:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (38, 39, 40, 41 серії)  
16:10 Т/с «Чиста проба» (А. Макаров, Т. Арнтгольц) (1, 2 серії)  
18:10 Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (К. Сафонов, О. Домогоаров, К. Разумовська) (6 серія)  
19:00 Події  
19:20 Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (К. Сафонов, О. Домогоаров, К. Разумовська) (7, 8 серії)  
21:20 Т/с «Бігги» (детектив) (8, 9 серії)  
23:15 Прем'єра! Закриття Одеського міжнародного кінофестивалю

06:10 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:25 Х/ф «Принцеса спецій» (мелодрама)  
09:30 Хочу до Юрмалі!  
10:00 Таємниці зірок  
11:00 Т/с «Дорожній патруль-3» (комедійний детектив) (4, 5, 6 серії)  
14:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (38, 39, 40, 41 серії)  
16:10 Т/с «Чиста проба» (А. Макаров, Т. Арнтгольц) (1, 2 серії)  
18:10 Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (К. Сафонов, О. Домогоаров, К. Разумовська) (6 серія)  
19:00 Події  
19:20 Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (К. Сафонов, О. Домогоаров, К. Разумовська) (7, 8 серії)  
21:20 Т/с «Бігги» (детектив) (8, 9 серії)  
23:15 Прем'єра! Закриття Одеського міжнародного кінофестивалю  
00:15 Т/с «Час Волкова» (детектив) (54, 55 серії)  
02:00 Х/ф «Місто примар» (фентезі)  
03:35 Події  
03:55 Т/с «Дорожній патруль-3» (комедійний детектив) (4, 5, 6 серії)

**ICTV. 15:40 Х/ф «Оперативна розробка-2».**

06:00 Дізнайся, як  
06:15 Дім-2  
07:05 Мультик з Лунтіком  
07:35 Малюта-твійнята  
08:00 Телепузики  
08:30 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:30 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка»  
09:40 М/с «Пукка»  
10:10 Єралаш  
10:45 Крутони  
11:15 Серіал «Моя прекрасна няня»  
13:15 Х/ф «Дев'ять місяців»  
15:15 Королева балу-2  
16:20 Дайош молодьож!  
17:20 Х/ф «Таксі»  
19:15 Х/ф «Сам удома-2»  
21:35 Серіал «Реальні пацани»  
23:30 Х/ф «Райське озеро»  
01:15 Х/ф «Келлі від Джастіна»  
02:40 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**  
05:25 Т/с «Останній акорд»  
07:00 Інтуїція  
09:00 М/с «Качині історії»  
09:35 М/с «Пінгвіни з Мадагаскару»  
09:55 Кабріоліто  
11:00 Пікнік  
12:00 Новий погляд  
13:00 Кухня на двох  
14:00 М/ф «Планета 51»  
16:05 Х/ф «Стюарт Літл 3: Заклик Природи»  
17:45 Х/ф «Джуманджі»  
19:55 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі мужики сво...»  
23:55 Спортрепортер  
00:00 Х/ф «І так, і ні»  
02:00 Т/с «Серцеїдки»  
03:30 Зона ночі. Культура  
03:35 Сумний П'єро

05:25 Т/с «Останній акорд»  
07:00 Інтуїція  
09:00 М/с «Качині історії»  
09:35 М/с «Пінгвіни з Мадагаскару»  
09:55 Кабріоліто  
11:00 Пікнік  
12:00 Новий погляд  
13:00 Кухня на двох  
14:00 М/ф «Планета 51»  
16:05 Х/ф «Стюарт Літл 3: Заклик Природи»  
17:45 Х/ф «Джуманджі»  
19:55 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі мужики сво...»  
23:55 Спортрепортер  
00:00 Х/ф «І так, і ні»  
02:00 Т/с «Серцеїдки»  
03:30 Зона ночі. Культура  
03:35 Сумний П'єро

04:05 Зона ночі  
04:10 Українці Віра  
05:00 Чемпіон чемпіонів  
05:15 Суперники  
05:30 Зона ночі

**«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»**  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Д/ф «Микола Олялін»  
07:35 Музична колекція  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»  
Чернігівська ОДТРК: «Історія одного експоната»  
09:00 Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край»  
Донецька ОДТРК: «Донецчина в обличчях»  
Миколаївська ОДТРК: «Справа №»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Служу Україні  
11:05 Ровесник. Дайджест  
11:30 Актуально  
12:10 Прем'єра пісні.

04:05 Зона ночі  
04:10 Українці Віра  
05:00 Чемпіон чемпіонів  
05:15 Суперники  
05:30 Зона ночі

**«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»**  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Д/ф «Микола Олялін»  
07:35 Музична колекція  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»  
Чернігівська ОДТРК: «Історія одного експоната»  
09:00 Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край»  
Донецька ОДТРК: «Донецчина в обличчях»  
Миколаївська ОДТРК: «Справа №»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Служу Україні  
11:05 Ровесник. Дайджест  
11:30 Актуально  
12:10 Прем'єра пісні.

М. Гаденко  
«Живу - люблю»  
12:20 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 4  
12:50 Україна - рідний край. Курдська діаспора  
13:25 Прем'єр-ліга. Дитяча концертна програма  
14:00 Мистецтво молодих. Марія Духота  
14:30 Д/ф «Спогади про минуле» ч. 7  
14:55 Цей день в історії  
15:00 Новини «Пульс»  
15:10 Герої часу. Михновські простори  
15:40 Д/ф «Сповідь лікаря /М. Пирогов/»  
16:00 Світ. Україна. Людина. Міжнародний конкурс з української мови ім. П. Яцика  
16:30 «Ми - українці.» Веселі Попадюки  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Хмельницька ОДТРК: «Рідна мова»  
17:30 Запорізька ОДТРК: «Слід на землі»  
Рівненська ОДТРК: «У пошуках легенд»  
18:00 Тернопільська ОДТРК: «Тернопілля крізь роки»  
Волинська ОДТРК: «Зернова грамота»  
Чернігівська ОДТРК: «Невідоме про великих»  
Житомирська ОДТРК: «Міста твої, Житомирчино»  
19:00 Огляд преси  
19:10 Палітра життя. Слово про слово  
19:40 Україна єдина. Ярослав Верещак - драматург  
20:10 Муз. фільм «Мені наснилась музика...»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Подія тижня  
21:30 Цей день в історії  
21:35 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 5, 6  
22:40 Д/ф «Художник Т. Шевченко»  
23:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
23:30 Цей день в історії  
23:35 Д/ф «Оселя на березі Росі»  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Подія тижня  
01:05 Це - Україна (укр.)  
01:10 Цей день в історії  
01:15 Муз. фільм «Мені наснилась музика...»  
01:35 Д/ф «Спогади про минуле» ч. 7  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Слід на землі ч. 2  
02:30 Відкрий для себе Україну. Спадщина ч. 5  
02:45 Відкрий для себе Україну. Так було  
03:00 Відкрий для себе Україну. Золота провінція  
03:20 Відкрий для себе Україну. Невигадані історії  
03:40 Відкрий для себе Україну. Золото скіфів  
04:00 Новини  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Фестиваль... Фестиваль... «Євро-пісенний вернісаж 2012» ч. 5, 6  
05:40 Д/ф «Сповідь лікаря /М. Пирогов/»

04:05 Зона ночі  
04:10 Українці Віра  
05:00 Чемпіон чемпіонів  
05:15 Суперники  
05:30 Зона ночі

**«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»**  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Д/ф «Микола Олялін»  
07:35 Музична колекція  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»  
Чернігівська ОДТРК: «Історія одного експоната»  
09:00 Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край»  
Донецька ОДТРК: «Донецчина в обличчях»  
Миколаївська ОДТРК: «Справа №»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Служу Україні  
11:05 Ровесник. Дайджест  
11:30 Актуально  
12:10 Прем'єра пісні.

06:00 Країна порад  
06:45 Погода  
06:50 Ф-стиль  
07:10 Будь у курсі!  
07:50 Цивілізація Incognita  
08:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
08:35 Погода  
09:05 У гостях у Дмитра Гордона. Едуард Хіль  
10:05 Х/ф «У пошуках капітана Гранта»  
15:40 Арт City  
16:30 За сім морів  
17:10 Щоденник для батьків  
17:50 Погода  
17:55 Цивілізація Incognita  
18:15 Кумири  
18:30 Соціальний пульс вихідних  
18:55 Погода  
19:00 Найзагадковіші місця Землі  
19:55 Погода  
20:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім  
20:30 Мавпи-злочоджж  
21:40 У гостях у Дмитра Гордона. Вахтанг Кікабідзе  
22:40 Кінофан: Х/ф «Лагардер»  
02:30 Соціальний пульс вихідних  
03:00 Кінофан: Х/ф «Чорний метелик»  
04:35 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім  
05:05 Диваки

06:00 «Уроки тітоньки Сови»  
06:30 «Легенди бандитського Києва»  
07:30 Х/ф «Острів скарбів»  
09:35 Т/с «1942»  
11:30 «Речовий доказ». Заручник у полоні  
12:00 «Головний свідок»  
13:00 Т/с «1942»  
15:00 Т/с «Ера стрільця-3»  
19:00 Т/с «Таємниці слідства-10»  
23:00 «Головний свідок»  
23:35 «Випадковий свідок»  
00:00 Х/ф «Взяти живим або мертвим»  
02:05 Х/ф «Шльондра»  
03:35 «Речовий доказ»  
04:40 «Агенти впливу»  
05:30 «Правда життя»

**K1 (КТМ)**  
05:45 «Ранок на K1»  
08:05 Мультфільми  
09:00 М/ф «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
10:00 М/ф «Велика подорож Пуха»  
11:25 Х/ф «Класний мюзікл»  
13:45 «Звана вечерея»  
14:45 Т/с «Все заради тебе»  
22:00 Т/с «Надприродне»  
01:30 «Нічне життя»

**K2 (IVK)**  
06:00 «Мультфільми»  
08:00 «Що добре для тебе?»  
08:40 «Квадратний метр»  
09:10 «Квадратний метр»  
09:50 «Формула любові»  
10:40 «Формула любові»  
11:40 «Спеція»  
12:00 «Спеція»  
12:30 «Жіночий погляд»  
13:30 «Зайві 10 років»  
14:20 «Зайві 10 років»  
15:20 «Квадратний метр»  
16:00 «Квадратний метр»  
16:40 «Позаочі»  
17:30 «Формула любові»  
18:20 «Формула любові»  
19:20 «Жіночий погляд»  
20:30 «Позаочі»  
21:20 «Формула любові»  
22:10 «PRO весілля»  
22:50 «Спеція»  
23:20 «Спеція»  
23:50 «Усе для тебе. Останній шанс»  
00:30 «Колір ночі»

06:00 "Мультяндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:30 "Мультяндія"  
09:30 "Київські історії"  
10:00 "Зроблено у Києві"  
10:30 "Прогулянки містом"  
11:00 "Нова адреса"  
11:30 "Мультяндія"  
11:50 "Актуальна тема"  
12:50 "Повнота радості життя"  
13:25 "Мультяндія"  
13:45 "Час відповідей"  
14:50 "Мультяндія"  
16:20 "Дивіться, хто прийшов"  
17:25 "Прощальний концерт М. Поплавського"  
19:20 "Х/ф "Вкрасти Джоконду"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "Кінопростір: "Х/ф "Зроблено"  
23:15 "СТН-тижневик"  
23:45 "Київське Віче"  
00:35 "Кінопростір: "Х/ф "Зроблено"  
02:05 "СТН-тижневик"  
02:35 "Київ. Музика"  
05:35 "Дивіться, хто прийшов"





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:55, 07:55 Погода  
06:10 Мультфільм  
06:20 Крок до зірок  
07:00 Це було недавно,  
це було давно. Р. Карцев  
07:35 Сільський час  
08:00 Укравтоконтинент  
08:20 Корисні поради  
08:30 Д/ф «Євро. 12 гравець»

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Погода  
09:05 Смішний та ще  
смішніший  
09:30 Хто в домі хазяїн?  
09:50 Ближче до народу  
10:25 Крок до зірок.  
Євробачення  
11:05 Погода  
11:15 Д/ф «Країну - народів»  
11:35 Формула кохання.  
Є.Міронов  
12:20 Караоке для дорослих  
13:10 Шеф-кухар країни  
14:00 Х/ф «Пілоти»  
15:40 Погода  
15:45 Золотий гусак  
16:10 Погода  
16:15 Діловий світ. Тиждень  
16:50 Формула кохання.  
Володимир Меньшов  
17:40 21-й Міжнародний  
фестиваль мистецтв  
«Слов'янський Базар у  
Вітебську». Урочисте  
відкриття  
20:50 Головний аргумент  
21:00 Підсумки тижня  
21:40 Точка зору  
22:00 Фольк-music  
22:50 Погода  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
**ТРК «ЕРА»**  
23:00 Ера бізнесу. Підсумки  
23:30 Погода  
23:35 Олімпійський виклик  
23:50 Д/ф «Євро. 12 гравець»  
00:15 Нові пісні про головне

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Підсумки дня  
02:00 Головний аргумент  
02:10 Діловий світ. Тиждень  
02:50 Х/с «Сезон убивств» 2 с.  
04:30 Х/ф «Пілоти»



06:00 Пригодиницьке фентезі  
«Манату»  
07:45 Маріччин кінозал.  
Мультфільм  
08:10 «Ремонт +»  
09:00 Лотерея «Лото-Забава»  
10:10 Дісней! «Русалонька-3»  
10:35 Дісней! «Тімон і Пумба»  
11:00 «Кулінарні курси з Юлією  
Висоцькою»  
11:30 «Чотири весілля»  
12:45 Максим Галкін у  
мелодрамі «Ванечка»  
14:55 Гостросюжетна комедія  
«Даїшники»  
17:10 Гостросюжетна комедія  
«Даїшники»  
19:30 «ТСН-тиждень»  
20:15 Крістіна Орбакайте та  
Гоша Куценко у комедії  
«Кохання-зітхання-3»  
22:15 «Світське життя»  
23:15 «ТСН-тиждень»  
00:00 Комедія «Ніколи не пізно»  
01:45 Пригодиницьке фентезі  
«Крабат - учень чаклуна»  
03:35 «Світ навиворіт-2: Індія»  
04:30 Максим Галкін  
у мелодрамі «Ванечка»



04:50 «Вечір боксу за участю  
В. Узелкова»  
06:50 Т/с «Російський шоколад»  
09:30 «Школа лікаря  
Комаровського»  
10:10 Х/ф « До Чорного моря»  
11:35 «Вечірній Київ»  
13:35 Т/с «Спадкоємця»  
17:55 Т/с «Смерш. Легенда для  
зрадника» Прем'єра  
20:00 «Подорожниця»  
20:25 Т/с «Смерш. Легенда для  
зрадника»  
22:40 Х/ф « На краю стою»  
**01:00 ПРОФІЛАКТИКА**

## 5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Клуб 700»  
07:30 «Бізнес-час»  
07:55 «Час спорту»

07:57 «Погода»  
08:00 «Час новин»  
08:10 «Бізнес-час»  
08:20 «Час спорту»  
08:30 «Феєрія мандрів»  
09:00 «Час новин»  
09:15 «Погода»  
09:20 «Вікно в Америку»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:20 «Технопарк»  
11:00 «Час новин»  
11:20 «Трансмсія-тест»  
11:30 «ДМБ»  
12:00 «Час новин»  
12:10 «Погода»  
12:15 «Життя цікаве»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «Мотор»  
14:00 «Час новин»  
14:10 «Погода»  
14:20 «Гра долі»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «Хроніка дня»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Фактор безпеки»  
17:00 «Час новин»  
17:10 «Погода»  
17:20 «Палата»  
17:25 «Рекламна кухня»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Велика політика»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Тема тижня»  
19:30 Суспільно-політичне  
ток-шоу «РесПубліка  
з Ганною Безулик»  
21:00 «Час: підсумки»  
21:40 «Час-тайм»  
22:00 «Територія закону»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Кіно  
з Яніною Соколовою»  
23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:35 «Час спорту»  
23:40 «Рекламна кухня»



### 1+1, 12.45, "Ванечка" (мелодрама)

*Росія, 2007, реж. Олена Ніколаєва. У ролях: Максим Галкін, Олена Великанова (на знімку), Андрій Панін, Євдокія Германова. 1998 рік. Час змін. Але головна героїня начебто не помічає того, що відбувається навколо. Її життя різко змінилося — у неї з'явився Ванечка. Наївна красуня Надя приїжджає до Москви вступати до ВДІКу. Але стається лихо: єдині московські знайомі Наді гинуть в автокатастрофі...*

### К1, 10.00, "Класний мюзикл" (сімейний)

*США, 2006, реж. Кенні Ортега. У ролях: Задо Ефрон (на знімку), Ванесса Енн Хадженс, Ешлі Тісдейл, Лукас Гравіл. Два студенти середньої школи — зірка, капітан команди з баскетболу, красень Трой і тиха відмінниця, президент клубу науки Габрієлла — вирішують таємно прослухатися для мюзиклу. Незабаром це рішення перевертає догори ногами і їхній світ, і їхню школу.*



### НОВИЙ КАНАЛ, 15.50, "Джуманджи" (сімейний)

*США, 1995, реж. Джо Джонстон. У ролях: Робін Уільямс (на знімку), Джонатан Хайд, Кірстен Данст, Бредлі Пірс. Випадково виявивши настільну гру з дивною назвою "Джуманджи", Алан Перріш, не знаючи про її надприродні властивості, на очах здивованої подружки переноситься у джунглі.*



00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:25 «Час спорту»  
00:30 «Історія успіху»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Суспільно-політичне  
ток-шоу «РесПубліка  
з Ганною Безулик»  
02:10 «Тема тижня»  
02:25 «Час: підсумки»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 Огляд преси  
03:40 «Велика політика»  
04:00 «Час-тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Фактор безпеки»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Суспільно-політичне  
ток-шоу «РесПубліка  
з Ганною Безулик»  
06:20 «Тема тижня»



05:45 Погода  
05:50 Факти  
06:05 Погода  
06:10 Світанок  
06:35 Квартирне питання  
07:30 Дача  
08:15 Анекдоти по-українськи  
08:35 Твій рахунок  
09:30 Дивитися всім!  
10:35 Олімпіяляпи

11:00 Козирне життя  
12:00 Інший футбол  
12:25 Спорт  
12:30 Стоп-10  
13:45 Наша Russia  
14:00 «Мисливці за  
діамантами».  
Пригодиницький  
телесеріал  
18:45 Факти тижня з Оксаною  
Соколовою  
19:45 «Мисливці за  
діамантами».  
Пригодиницький  
телесеріал. Фінал  
00:10 Голі та смішні  
01:10 «СМЕРШ».  
Художній фільм  
03:40 Інтерактив. Тиждевик  
03:55 Утриматись у кріслі  
04:40 Світанок

## СТБ

06:05 Наші улюблені  
мультфільми:  
«Острів скарбів»  
07:00 Х/ф «Вусатий нянь»  
08:40 «Сніданок  
з Юлією Висоцькою»  
08:50 «Імо вдома»  
10:40 «Неймовірні історії  
кохання»  
11:40 «Караоке на Майдані»  
12:40 «Зіркове життя.  
Зіркові товстунки»  
13:45 «Російські сенсації.  
Зірки в ударі»  
14:45 Х/ф «Діаманти  
для Джульєтти»  
19:00 «Битва екстрасенсів»  
20:05 Х/ф «Zolushka.ru»  
22:20 Х/ф «Посміхнись,  
коли зірки плачуть»  
00:20 «Неймовірні історії  
кохання»  
01:20 Х/ф «Я крокую по Москві»



23:50 Т/с «Час Волкова»  
(детектив) (56, 57 серії)  
01:45 Х/ф «Дитя людське»  
(трилер)  
03:30 Події  
03:50 Т/с «Дорожній патруль-3»  
(комедійний детектив)  
(закл. серії)  
05:20 Срібний апельсин



06:00 Дізнайся як  
06:15 Дім-2  
07:05 Мультик з Лунтіком  
07:35 Малята-твійнята  
08:00 Телепузики  
08:30 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:30 М/с «Білка та Стрілка.  
Пустотлива сімейка»  
09:40 М/ф «Острів скарбів»  
11:50 Х/ф «Пляжний патруль:  
Гавайське весілля»  
13:50 Крутони  
14:20 Серіал  
«Моя прекрасна няня»  
14:55 Х/ф «Таксі»  
16:45 Х/ф «Сам удома-2»  
19:00 Королева балу 2  
20:00 Чортиці у спідницях  
20:30 Серіал «Зайцев +1»  
21:30 Серіал «Реальні пацани»  
22:55 Х/ф «Манкібон»  
00:40 Дурнев + 1  
01:05 Х/ф «Райське озеро»  
02:35 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:35 Т/с «Останній акорд»  
06:25 Кліпси  
06:45 Інтуїція  
07:45 Церква Христа  
08:00 М/с «Качині історії»  
08:55 М/с «Пінгвіни з  
Мадагаскару»

Рівненська ОДТРК: «У  
пошуках легенд»  
09:00 Тернопільська ОДТРК:  
«Тернопілля крізь роки»  
Волинська ОДТРК:  
«Зернова грамота»  
Чернігівська ОДТРК:  
«Невідоме про великих»  
Житомирська ОДТРК:  
«Міста твої,  
Житомирщино»  
10:00 Новини «Пульс».  
Російськомовний випуск  
10:30 Огляд преси  
10:40 Цей день в історії  
10:45 Класні уроки  
11:05 Прем'єр-ліга. Дитяча  
концертна програма  
11:40 Мистецтво молодих.  
Марія Духота  
12:10 Ровесник. Дайджест  
12:40 Фестиваль... Фестиваль...  
«Євро-пісенний вернісаж  
2012» ч. 5, 6  
13:50 Україна єдина.  
Ярослав Верещак -  
драматург  
14:20 «Ми - українці.»  
Веселі Попадюки  
14:50 Світ. Україна. Людина.  
Міжнародний конкурс  
з української мови  
ім. П. Яцика  
15:20 Палітра життя.  
Слово про слово  
15:50 Знаю як! Вовняне диво  
16:10 Вогні рампи.  
Міжнародний фестиваль  
дитячої солідарності  
«Змінимо світ на краще»  
ч. 3  
16:50 Мінарет  
17:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
17:10 Львівська ОДТРК: «Шляхи  
Шашкевича»  
17:30 Волинська ОДТРК:  
«Амплітуда слова»  
18:00 Полтавська ОДТРК: «Ай  
Наталка, Ай Полтавка»  
Чернівецька ОДТРК:  
«Зелений БУМ»  
Рівненська ОДТРК:  
«У пошуках легенд»  
19:00 «Світ мистецтва» Роздуми  
перед концертом  
19:30 Україна дипломатична.  
Україна - Грузія  
20:00 Тільки класика  
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Х/ф «Волга-Волга»  
22:45 Д/ф «Буковинська ікона»  
23:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
23:30 Футбольні діалоги  
00:05 Новини «Пульс-Тиждень»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:45 Один в кубі  
01:15 Д/ф «Високий замок  
Людмили Семікіної»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну.  
Історія рідного краю  
02:30 Відкрий для себе Україну.  
Вони прославляли наш  
край  
02:50 Відкрий для себе Україну.  
7 чудес Полтави  
03:00 Відкрий для себе Україну.  
Перлини душі людської  
03:35 Відкрий для себе Україну.  
Точка на карті

04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (англ.)  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Д/ф «Заповідник  
«Мис Март'яна»  
04:55 Музична колекція  
05:20 Д/ф «Портрет.  
«Все моє єство там...»

## ТОНІС

06:00 Диваки  
06:25 Мавпи-злодюжки  
07:35 Світські хроніки  
08:00 Соціальний пульс  
вихідних  
08:40 Погода  
09:00 У гостях  
у Дмитра Гордона.  
Вахтанг Кікабідзе  
09:55 Ронін. Ток-шоу  
з Дмитром Видріним  
10:30 Ф-стиль  
11:05 Погода  
11:10 Х/ф «У пошуках капітана  
Гранта»  
15:30 Арт City  
16:20 За сім мовів  
17:40 Погода  
17:45 Цивілізація Incognita  
17:55 Будь у курсі!  
18:30 Світ за тиждень  
18:55 Погода  
19:00 Найзагадковіші місця  
Землі  
20:00 Цивілізація Incognita  
20:05 Погода  
20:10 Кумири  
20:35 Світські хроніки

21:00 Прощайвай! Пробач...  
ХХ століття  
22:05 Кінофан:  
Х/ф «Чорний метелик»  
00:05 Будь у курсі!  
00:25 Х/ф «Компрометуючі  
ситуації. Пустотливі  
пальчики»  
01:45 Світ за тиждень  
02:10 Ронін. Ток-шоу з  
Дмитром Видріним  
02:40 Трипільці  
04:15 Соціальний статус:  
ваша пенсія  
05:00 Інші землі  
05:30 Диваки



06:00 «Уроки тітоньки Сови»  
06:30 «Легенди бандитського  
Києва»  
07:30 Т/с «Ера стрільця-3»  
11:30 «Легенди карного  
розшуку». Сталін.  
Прощання з Титаном  
12:00 «Агенти впливу»  
13:15 Д/с «Православні свята»  
15:00 Т/с  
«Таємниці слідства-10»  
19:00 Т/с «Тіло як доказ»  
21:00 Т/с «Закон і порядок»  
23:00 Х/ф «Воронована сталь»  
01:10 Х/ф  
«Водоспад Серафима»  
03:00 «Речовий доказ»  
04:15 «Агенти впливу»  
05:30 «Правда життя»

## К1 (КТМ)

05:45 «Ранок на К1»  
07:30 М/ф  
«Велика подорож Пуха»  
09:00 М/ф «Пригоди  
ведмедиків Гаммі»  
10:00 Х/ф «Класний мюзикл»  
12:05 Т/с «Усе заради тебе»  
16:50 «Секрети долі»  
17:50 Х/ф «Слава»  
20:10 Х/ф «Мій батько герой»  
22:00 Т/с «Надприродне»  
01:30 «Нічне життя»

## К2 (ІVK)

06:00 «Мультфільми»  
08:00 «Що добре для тебе?»  
08:40 «Квадратний метр»  
09:10 «Квадратний метр»  
09:50 «Формула любові»  
10:40 «Формула любові»  
11:40 «Спеція»  
12:00 «Спеція»  
12:30 «Жіночий погляд»  
13:30 «Зайві 10 років»  
14:20 «Зайві 10 років»  
15:20 «Квадратний метр»  
16:00 «Квадратний метр»  
16:40 «Позаочі»  
17:30 «Формула любові»  
18:20 «Формула любові»  
19:20 «Жіночий погляд»  
20:30 «Позаочі»  
21:20 «Формула любові»  
22:10 «PRO весілля»  
22:50 «Спеція»  
23:20 «Спеція»  
23:50 «Усе для тебе.  
Останній шанс»  
00:30 «Колір ночі»



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-тижневик"  
08:30 "Мультляндія"  
10:20 "Київське Віче"  
11:20 "Київ. Музика"  
12:55 "Блага звістка  
з Р. Реннером"  
14:20 "Мультляндія"  
15:55 "Мультляндія"  
16:40 "Х/ф "Вкрасти Джоконду"  
20:10 "М. Поплавський. Про  
час і про себе"  
21:00 "СТН-спорт-тижневик"  
21:25 "Кінопростір: "Х/Ф  
"Чекаючи на Міллера"  
23:05 "СТН-тижневик"  
23:35 "Громадська  
приймальня"  
00:35 "СТН-спорт-тижневик"  
01:00 "Кінопростір: "Х/Ф  
"Чекаючи на Міллера"  
02:25 "Київ. Музика"  
05:25 "Дивись, хто прийшов"  
О. Розенбаум

Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством, та з інших джерел.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті.  
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, МегаСпорт — Amos 2; Новий канал, Україна, 5 канал, Sirius 2; НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

1+1. 20:15 Х/ф «Кохання-зітхання-3»



понеділок

вівторок

середа

четвер

п’ятниця

субота

неділя

16 липня

17 липня

18 липня

19 липня

20 липня

21 липня

22 липня

Перший Національний

Перший Національний

Перший Національний

Перший Національний

Перший Національний

Перший Національний

Перший Національний

06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
12:10 Олімпійським курсом  
23:35 Спорт

06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
12:15 Кубок світу з футболу 2014.  
Щоденник ФІФА  
23:35 Спорт

06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
23:10 Спорт

06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
23:40 Спорт

06:10, 07:05, 08:05 Спорт

07:40 Олімпійський виклик  
17:55 Футбол. Чемпіонат України. Прем’єр-ліга. «Говерла» (Ужгород) - «Шахтар» (Донецьк)  
19:55 Проводи українських спортсменів на Олімпіаду  
21:25 Проводи українських спортсменів на Олімпіаду (продовження)

23:35 Олімпійський виклик

EUROSPORT

EUROSPORT

EUROSPORT

EUROSPORT

EUROSPORT

EUROSPORT

09.30 Мотоспортивний журнал  
09.40 Спортивний шлях  
09.45 Легка атлетика. ЧС серед юніорів  
10.45, 14.00, 15.00, 01.15 Велоспорт. "Тур де Франс"  
11.45 Футбол. ЧЄ серед гравців до 19 років. Жінки. Фінал  
12.45, 23.30 Футбол. ЧЄ серед гравців до 19 років. Фінал  
18.45 Велоспорт. Тур Польщі  
20.00 Снукер. Відкритий Чемпіонат Австралії. Фінал  
21.45 Оце так!  
22.00 Про реслінг. Огляд  
22.30 Про реслінг

09.30 Фітнес  
09.45, 15.30 Велоспорт. "Тур де Франс"  
11.00, 18.00, 01.30 Снукер. Відкритий Чемпіонат Австралії. Фінал  
12.30, 19.15 Легка атлетика. ЧС серед юніорів  
14.00 Футбол. ЧЄ серед гравців до 19 років. Фінал  
17.00 Велоспорт. Тур Польщі  
20.30, 00.30 Легка атлетика. Європейський турнір  
22.45 Бокс. Матч за титул IBF у другій середній вазі  
00.00 Автоспорт. Світова серія Рено. Огляд

09.30, 11.00, 20.30, 00.30 Олімпійський журнал  
10.00, 19.15 Легка атлетика. Європейський турнір  
11.15, 12.00, 01.00 Велоспорт. "Тур де Франс"  
18.45 Теніс. Журнал  
20.40 Event Discovery. Журнал  
20.45, 00.10 Вибране по середах  
20.50 Кінний спорт. Кубок націй  
21.50 Новини кінного спорту  
21.55 Вибір Алексії. Журнал  
22.00 Гольф  
23.00 Гольф. Європейський тур  
23.30 Гольф-клуб  
23.35 Вітрильний спорт  
00.05 Яхт-клуб  
00.15 Напрямок - спорт  
00.20 Бізнес-клас  
00.25 Спортивний шлях

09.30 Автоспорт. Світова серія Рено. Огляд  
10.00 Кінноспортивний журнал  
10.15, 12.45, 13.45, 00.00 Велоспорт. "Тур де Франс"  
11.15 Легка атлетика. Європейський турнір  
12.30 Фітнес  
18.45, 01.30 Футбол. Товариський матч  
21.00 Бойові мистецтва. Тотальний нокаут  
22.00 Бойові мистецтва. Бійцівський клуб  
23.55 Бізнес-клас

ФУТБОЛ

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 00.45, 03.20 Футбол News  
06.05 ЧУ. "Зоря" - "Металург" (3)  
08.05, 17.00, 01.30 Товариський матч. "Бенфіка" - "Друзі Фігу"  
10.15, 16.00, 01.00 Один на один з Гамулою  
10.45, 16.30, 19.00 Чемпіонат Бразилії. Огляд  
11.15 ЧУ. "Шахтар" - "Арсенал"  
13.05, 18.50 Футбол: Прикро та кумедно  
13.20, 22.00 Futbol Mundial  
13.50 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012.  
15.40, 22.30 Футбол News  
19.30 Urban Freestyler Poland  
19.55 ЧУ. "Ворскла" - "Кривбас"  
22.50, 03.35 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012.  
"Реал" - "Барселона"  
05.25 Промо

СПОРТ 1

06.45, 21.25 Футбол. Англія. "Ноттінгем Форест" - "Ковентрі"  
08.40 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. "Проком" - ЦСКА  
10.25, 16.10, 23.20 Теніс АТР  
12.00, 19.05 Гольф. European Tour Weekly. Огляд  
12.35, 02.05 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. УНІКС - "Жальгіріс"  
14.10 Футбол. Англія. "Редінг" - "Бернлі"  
19.40 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. "Азовмаш" - "Спартак"  
03.30 Бокс. Е. Мандін - Б. МакКарт  
05.40 Футбол. Англія. "Дербі Каунті" - "Лестер"

ФУТБОЛ

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 22.30, 00.45, 02.50 Футбол News  
06.05, 20.40 ЧУ. "Шахтар" - "Арсенал"  
08.05 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Атлетико" - "Леванте"  
10.10 ЧУ. "Ворскла" - "Кривбас"  
12.00, 16.20 Футбол: Прикро та кумедно  
12.15 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Реал" - "Атлетико"  
14.05 Urban Freestyler Poland  
14.30 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Гетафе" - "Барселона"  
16.30 ЧУ. "Чорноморець" - "Говерла"  
18.20, 04.50 Futbol Mundial  
18.50 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Спортинг" - "Реал"  
22.50 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Барселона" - "Леванте"  
01.00 ЧУ. Перша ліга. "Суми" - "Оболонь"  
03.05 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Валенсія" - "Еспаньол"  
05.25 Промо

06.00, 08.00, 10.00, 00.45, 03.20 Футбол News  
06.05, 01.30 ЧУ. "Ворскла" - "Кривбас"  
08.05 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Бетис" - "Валенсія"  
10.15, 16.00, 01.00 Один на один з Гамулою  
10.40, 13.10 Футбол: Прикро та кумедно  
10.50, 20.10 ЧУ. "Чорноморець" - "Говерла"  
12.40 Futbol Mundial  
13.20 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Еспаньол" - "Атлетико"  
15.10 Urban Freestyler Poland  
15.40, 22.30 Футбол News  
16.30 ЧУ. "Зоря" - "Металург" (3)  
18.20 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Реал" - "Барселона"  
22.00 Чемпіонат Бразилії. Огляд  
22.50 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Севілья" - "Реал"  
03.35 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Барселона" - "Райо Вальекано"  
05.25 Промо

СПОРТ 1

06.15 Перший український гольф досвід  
06.45, 20.05 Футбол. Англія. "Редінг" - "Бернлі"  
08.45 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. ЦСКА - "Азовмаш"  
10.25, 05.30 Бадмінтон. Singarore Open. Фінал. Чоловіки  
11.30 Кубок світу зі срільби з лука  
12.05, 03.45 Футбол. Англія. "Блекпул" - "Портсмут"  
14.00, 02.15 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. "Проком" - ЦСКА  
15.45, 00.45 Теніс АТР  
17.25 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. УНІКС - "Жальгіріс"  
19.00 Гольф. PGA  
22.05 Бокс. Е. Мандін - Б. МакКарт

СПОРТ 1

06.00, 17.15 Гольф. European Tour Weekly. Огляд  
06.35, 22.00 Футбол. Англія. "Блекпул" - "Портсмут"  
08.30, 17.50, 03.10 Кубок світу зі срільби з лука  
09.05, 05.10 "Формула-1" на воді 2012. Гран-прі Росії  
10.20, 20.05 Футбол. Ередивізіє. "Вітес" - "Валвейк"  
12.10, 03.40 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. ЦСКА - "Азовмаш"  
13.50, 23.55 Теніс АТР  
18.25 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. "Проком" - ЦСКА

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 00.45, 03.20 Футбол News  
06.05, 16.30 ЧУ. Перша ліга. "Суми" - "Оболонь"  
08.05, 22.50 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012. "Валенсія" - "Малага"  
10.15, 16.00, 01.00 Один на один з Гамулою  
10.45, 20.25, 03.35 Товариський матч. "Бенфіка" - "Друзі Фігу"  
12.40 Чемпіонат Бразилії. Огляд  
13.10, 18.20 Футбол: Прикро та кумедно  
13.20 Найкращі матчі чемпіонату Іспанії 2011-2012.  
"Барселона" - "Райо Вальекано"  
15.10 Futbol Mundial  
15.40, 22.30 Футбол News  
18.25 ЧУ. Перша ліга. "Зірка" - "Суми"  
01.30 ЧУ. Перша ліга. "Зірка" - "Суми"  
05.30 Промо

СПОРТ 1

06.00 Футбол. Англія. "Вест Гем" - "Крістал Пелас"  
07.55, 15.25, 21.45 Гольф. European Tour Weekly. Огляд  
08.30 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. "Азовмаш" - "Спартак"  
10.20, 16.05 Теніс АТР  
13.00 Футбол. Англія. "Дербі Каунті" - "Лестер"  
14.50 Перший український гольф досвід  
20.30 "Формула-1" на воді 2012. Гран-прі України  
22.20 Гольф. Major Golf Championships 2012

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 00.40, 02.45 Футбол News  
06.05 Товариський матч. "Бенфіка" - "Друзі Фігу"  
08.05, 14.50, 03.00 ЧУ. "Говерла" - "Шахтар"  
10.00, 14.00, 17.40, 22.30 Футбол News  
10.20, 16.40, 17.10 Один на один з Гамулою  
10.50, 12.00 Футбол: Прикро та кумедно  
11.00 Д/ф "Найкращі футболісти всіх часів"  
12.10 ЧУ. "Таврія" - "Металіст"  
14.20 Futbol Mundial  
17.55 ЧУ. "Металург" (3) - "Дніпро"  
19.55 ЧУ. "Металург" (Д) - "Зоря"  
21.55, 04.55 Urban Freestyler Poland  
22.50 ЧУ. "Металург" (3) - "Дніпро"  
00.55 ЧУ. "Металург" (Д) - "Зоря"  
05.20 Промо

СПОРТ 1

09.00 Кубок світу зі срільби з лука  
09.30 Гольф. Портрети  
10.10, 19.40 Гольф. European Tour Weekly. Огляд  
10.40, 16.25 "Формула-1" на воді 2012. Гран-прі України  
12.05 Теніс АТР  
14.30 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. "Проком" - "Летувос Рітас"  
17.45 Футбол. Англія. "Міддлсбро" - "Редінг"  
20.15 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. "Локомотив" - "Азовмаш"  
21.55 Гольф. Major Golf Championships 2012



## Знесли паркан з колючим дротом

Територію громадського пляжу в селі Новосільське Чорноморського району звільнили від паркану з колючим дротом. Цей вчинок ініціювало Міністерство курортів і туризму автономії за зверненнями відпочивальників. Група експертів вивчила документи й ухвалила рішення щодо зносу.

— Ми з'ясували, що цей паркан встановлено незаконно, виїхали особисто, і разом із технічними службами

протягом години очистили прохід, — повідомив голова курортного відомства Олександр Лієв.

За його словами, відповідно до документів про оренду, тут має бути пансіонат. Тепер це місце стало доступним для туристів.

**Роман ЧЕРЬОМУХІН.**  
Крим.

**На знімку: паркан з колючим дротом у Новосільському — вже в минулому.**

**Фото прес-служби міністерства.**



## Бібліотеку організували на пляжі!

...А от біля річки Чибриж працівники Горнодніанської центральної бібліотеки встановили читальну залу-намет. У ній відпочивальники можуть взяти книги, подивитися періодику, скористатися новою формою обслуговування — буккросингом (обмін видань у певному громадському

місці). Таку виїзну бібліотечну залу назвали «КнигоБібліоДесант». На пляж вона прибуває щосереди та щоп'ятниці. Особливо сподобалася ідея дітлахам. Тим паче, що намет став центром проведення конкурсів та спортивних ігор.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігівська область.

## Заборговану зарплату видали... посмертно

Упродовж чотирьох днів страйкували двірники в Козятині на Вінниччині. До них приєдналися водії транспорту, яким вивозять побутові відходи, та вантажники. Вони вимагали від комунального підприємства «Відродження» виплатити заборговану за чотири місяці платню.

Страйкарі були засмучені ще й тим, що напередодні несподівано звела рахунки з життям їхня колега, 28-річний двірник Олена Ільїна. Сиротами залишилися троє дітей. П'ять років тому у них згорів будинок. Сім'я винаймала житло. На зарплату в 1200 гривень виживати їм було непросто. Заборговану платню повернули дітям покійної.

На позачерговій сесії міськради, яку скликали для вирішення проблем страй-

карів, депутати прийняли рішення виділити 150 тисяч гривень для розрахунку з комунальниками. Названа сума покриє місячний борг із зарплати.

— Решту грошей повертатимемо частинами, — каже міський голова Козятини Олександр Гвелесіані. — Проблема виникла через те, що жителі міста заборгували підприємству за квартплату та комунальні послуги значну суму грошей — майже п'ятсот тисяч гривень. Під час роботи сесії приміщення міськради пікетували страйкарі з плакатами «Наші діти не мають що їсти!». За інформацією одного з депутатів, гроші для комунальників «перекинули» із статті, передбаченої на потреби освіти міста.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.

## Навчають дітей плавати

На Монастирському острові у Дніпропетровську свої розваги — тут знову працює клуб дитячого плавання. У відкритті взяв участь бронзовий призер Олімпійських ігор, багаторазовий чемпіон світових та європейських змагань, директор палацу водних ви-

дів спорту СК «Метор» Андрій Сердінов.

Заняття в клубі проходитимуть щоденно, окрім понеділка, протягом місяця. Досвідчені тренери навчатимуть малечу технікам плавання та безпечному поводитися на воді. Залучатимуть до занять вихо-

ванців пришкольних таборів, дитячих будинків і просто маленьких відпочивальників. Головна мета проекту — попередження нещасних випадків та популяризація плавання як масового виду спорту.

**Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.**

## Чиновників не полишає думка побудувати в зоопарку океанаріум

Київська міська державна адміністрація запропонує на розгляд депутатів Київради проект рішення про перепрофілювання недовбудованого павільйону людиноподібних мавп, що на території Київського зоологічного парку, в океанаріум з подальшою будовою.

Таку інформацію для засобів масової інформації розповсюдила прес-служба КМДА.

Далі в повідомленні йдеться, про те, що будова павільйону людиноподібних мавп вимагатиме значних витрат бюджетних коштів. Тож його й мають перетворити на океанаріум. Передбачається звести сучасний культурно-оздоровчий комплекс, який матиме 4 басейни, океанаріум з пінгвінаріум. За умови реалізації проекту до уваги відвідувачів зоо-

парку представлять культурно-просвітницьку програму за участю морських ссавців, експозицію екзотаріуму, а також морських та прісноводних риби. Одним словом, відверта комерція.

Як зазначив Олег Андрос зі Спілки вільних журналістів «Природа над усе», у Київському звіринці справді існує нагальна потреба в побудові нового приміщення для приматів. Однак неприпустимо поліпшувати умови утримання одних тварин за рахунок комерційної експлуатації інших, оскільки це — порушення чинного законодавства. До того ж усі три види дельфінів, які мешкають у Чорному морі, занесено до Червоної книги України. До речі, вже третій рік громадські активісти б'ють тривогу і намагаються закрити всі

комерційні дельфінарії, що функціонують у країні. Та поки що комерційна вигода бере гору.

Тим часом столичний звіринець останніми роками зажив неабиякої слави. А все тому, що тут мало не щомісяця помирають тварини. Багато хто вже давно охрестив цю установу зооморгом. А європейська асоціація зоопарків взагалі виключила його зі своїх членів.

Що ж стосується нового, вочевидь комерційного, проекту, то варто також нагадати, що Київський зоопарк є передусім науковою установою та місцем для збереження цінних видів, а не комерційно-розважальним комплексом. Чи це, може, й будуть своєрідні наукові досліді над морськими тваринами? Не хотілося б.

**Марина КРИВДА.**

## У Маріуполі відбувся фестиваль аматорського відео

Назва його «КиТи» розшифровується просто: «Кіно і ти». Протягом місяця любителі «найважливішого із мистецтв» відправляли свої роботи

на адресу організаторів творчого проекту «Арт-лабораторія». Участь у фестивалі взяли аматорські теле-, кіно- і фотостудії, самодіяльні автори, телекомпанії,

телевізійні об'єднання не лише із приморського міста, а й із інших міст України і Росії. **Інформаційним партнером заходу стала газета «Голос України».**

Відкриття відбулося у сквері поблизу драматичного театру. Присутніх привітали ініціатори фестивалю Ольга Новикова та Леонід Гілязов, представники міської влади, організатори та партнери. Глядачам сподобалася концертна програма за участі міських вокальних і танцювальних колективів, а також виконавців із інших міст. Творча програма відбувалася в два етапи. Для участі в заключному роботі відбирало журі, а володар призу глядацьких симпатій визначався за підсумками інтернет-голосування. Конкурсанти змагалися в кількох номінаціях: ігрове, анімаційне відео, кліп, соціальний ролик, фестивальне та репортажне відео.

У рамках свята відбувся ретроспективний показ семи художніх фільмів, у різні роки відзнятих у Маріуполі. Серед них — стрічка «Біле коло» кіностудії імені

Довженка. На екрані ожили образи героїв-маріупольців. Цей рідкісний та цікавий мешканець міста фільм 1974 року, а також «Вогонь» 1973 року, який знімався на металургійному комбінаті імені Ілліча, вдалося придбати за сприяння депутата Донецької обласної ради Сергія Матвієнкова. Організатори також висловили вдячність за допомогу в організації міському голові Юрію Хотлубею, ПАТ «Маріупольський металургійний комбінат імені Ілліча», палацу культури «Молодіжний», кінокомплексу «Лукомор'є», торговельному будинку «Максим» та іншим партнерам.

**Ліна КУЩ, Ірина ОЛЬШАНСЬКА.**  
**На знімку: переможці та лауреати фестивалю отримали дипломи і сувеніри із символікою «Голосу України»**

**Фото надане творчим проектом «Арт-лабораторія».**



### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...стрибки з парашутом для десантників — звичайне явище

Це зазначив міністр оборони України Дмитро Саламатін. Так, близько 250 офіцерів та курсантів Академії Сухопутних військ імені Гетьмана Петра Сагайдачного саме цими днями виконують стрибки з парашутом на Львівщині. Кожен курсант аеромобільного факультету під час навчання має здійснити не менше семи десантувань за рік. Протягом першого півріччя 2012 року воїни крилатої піхоти ЗС України загалом виконали понад 17 тисяч стрибків, що на шість тисяч більше ніж за аналогічний період торік. Уперше за останні вісім років спецпризначенці полку, що дислокується на Кіровоградщині, здійснили нічні стрибки з парашутом та отримали практичний досвід десантування вантажів.

**Вл. інф.**

#### ...«Севастопольський вальс» увічнять у металі

Містобудівна рада вирішила встановити на Приморському бульварі скульптурну композицію, присвячену танцю, що став одним із символів Севастополя. Її автори — архітектор Георгій Григор'янець та скульптор Олександр Демченко. Місце вибирали так, щоб звідси було видно ще один міський символ — Пам'ятник затопленим кораблям. Відлитих у металі дівчину й моряка, що кружляють у вальсі, для загального огляду планують відкрити в червні наступного року — до Дня міста.

**Микола МАГДИЧ.**

#### ...в отруєнні звинувачують... еклери

У Бердичеві шукають винних в отруєнні 27 городян (серед них — восьмеро дітей), які потрапили до інфекційного відділення міської лікарні з гострою кишковою інфекцією. Усі скуштували заварних тістечок місцевого кулінара.

Під час перевірки цеху приватної кондитерської фабрики «Лакомка», де виготовляли еклери, виявили порушення. Санітарний стан був незадовільний, на підприємстві порушували технологію приготування продукції і не створили працівникам умов для дотримання правил особистої гігієни. Головний державний санітарний лікар району Валерій Биков заборонив виготовлення та реалізацію продукції цеху. Порушено кримінальну справу.

**Олексій КАВУН.**  
Житомирська область.

#### ...з дна Дніпра підняли унікальний човен-однодрев

Знахідці біля острова Хортиці щонайменше 500 років. Раніше ми повідомляли, що запорізькі підводні археологи знайшли черговий артефакт поблизу священного місця. Цього разу, зважаючи на накопичений досвід, все необхідне обладнання зібрано швидко. Допомогло справі й те, що видовбаний із стовбура дуба човен практично у бездоганному стані (зберігся на 90 відсотків). Ширина знахідки — приблизно метр, довжина — 7,5 метра.

Човен перевезли до спеціального ангару, де зберігаються і реставруються інші подібні знахідки. Поки ж його розмістять у спеціальному басейні, бо без водного середовища знайденому монокопсу до консервації, як мовиться, не протягнути.

Додамо, що найточніше про вік човна скаже експертиза, зокрема радіовуглецевий аналіз. Однак фахівці припускають, що восьмимісна посуда прийшла до нас навіть не з епохи Козаччини, а з Київської Русі.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.



У Запоріжжі дворічний хлопчик дивом вижив, випавши з п'ятого поверху будинку: він зачепився за гілки дерев. Його помітили сусіди, які і визволили малого, *передає наш власкор Леонід Сосницький*



Внаслідок удару блискавки у селі Лавочне на Львівщині згоріла дерев'яна церква Різдва Пресвятої Богородиці, збудована 1905 року, *інформує наш власкор Богдан Кушнір*

# Роботодавців поділять на рівних і рівніших?

## НОВАЦІЇ ЗАКОНОДАВСТВА

*Президент Спілки орендарів і підприємців України і водночас член Ради підприємців при Кабінеті Міністрів Віктор Хмільовський вважає, що треба накласти вето на нещодавно прийнятий Закон України «Про організації роботодавців, їх об'єднання, права і гарантії їх діяльності».*

У спеціальному зверненні до Президента України Віктора Януковича від імені спілчан він застерігає від наслідків, які потягне за собою стаття 4 цього закону, яка встановлює вимоги до ідентифікації. Визначення «**організації роботодавців**» або «**об'єднання організацій**» та похідні від них можуть використовувати лише суб'єкти, які створені і діють відповідно до цього закону. Таким чином, до цієї категорії не потрапляє сила-силенна громадських об'єднань підприємців та роботодавців. Це означає, що вони обмежуються у своєму конститу-

ційному праві брати участь у переговорному процесі як сторона роботодавців відповідно до положень своїх статутів. Отже, законодавча ініціатива суперечить статті 22 Конституції, яка гарантує: «**При прийнятті нових законів або при внесенні змін до чинних законів не допускається звуження змісту та обсягу існуючих прав і свобод**». А ще — суперечить статті 10 Конвенції Міжнародної організації праці (МОП), котра термін «**організація**» трактує як «**будь-яку організацію трудящих або роботодавців, що має ціль забезпечувати захист інтересів**

трудящих або роботодавців». Виходить, що частина 3 статті 4 вищезазначеного закону позбавляє самостійної можливості обстоювати інтереси та права своїх членів у переговорному процесі громадські об'єднання, утворені не за цим законом, але такі, що користуються найманою робочою силою. Ім нічого іншого не лишається, як приєднуватися до організацій або об'єднань роботодавців, утворених за цим законом, втрачаючи свою статутну незалежність.

Нерепрезентативні об'єднання начебто відсилають до частини другої статті 29 закону: «Організації роботодавців, їх об'єднання можуть перебирати на себе зобов'язання представляти та захищати права та законні інтереси підприємців та інших суб'єктів госпо-

дарювання на всіх рівнях соціального діалогу». Проте за умови, якщо презентативні об'єднання матимуть таке бажання. Адже вони лише «...**можуть брати на себе такі зобов'язання...**»

Таким чином, підсумовує Віктор Хмільовський, закон порушує частину п'яту статті 36 Конституції України, в якій сказано: «**Усі об'єднання громадян рівні перед Законом**». І опосередковано — частину четверту статті 36, яка застерігає: «**Ніхто не може бути примушений до вступу в будь-яке об'єднання громадян чи обмеження у правах за належність чи неналежність до політичних партій або громадських організацій**».

Автор звертає увагу Президента країни на той факт, що окремі частини закону не узгоджуються зі статтею 9

Конституції, за якою «**чинні міжнародні договори, згода на обов'язковість яких надається Верховною Радою України, є частиною національного законодавства України**». А також порушують умови Конвенції МОП за номером 87 «Про свободу асоціації і захист прав на організації». Вони викладені в статті 2: «Трудящі та роботодавці без жодної різниці мають право створювати на свій вибір організації без попереднього на те дозволу, а також право вступати в такі організації з єдиною умовою підлеглості своїм статутам». Вони закріплені в статті 8: «**Національне законодавство не зачіпає гарантій, передбачених цією Конвенцією, і застосовується у такий спосіб, щоб не порушувати їх**». Зрештою, вони обумовлюють: «**Кожен член**

МОП, для якого ця Конвенція набула чинності, зобов'язується вжити всіх належних заходів, щоб гарантувати трудящим і роботодавцям вільне здійснення права на організацію».

Окрім іншого, Віктор Хмільовський нагадує, що так звані «репрезентативні» організації охоплюють лише близько 25 відсотків суб'єктів підприємницької діяльності, тож обмеження прав і свобод решти громадських об'єднань підприємств у переговорному процесі у складі сторони роботодавців несе суттєву загрозу соціальній стабільності в суспільстві.

Виходячи з цього, Віктор Хмільовський бачить неабиякий резон у тому, щоб повернути вищезазначений закон Верховній Раді на доопрацювання. **Віктор ГРИНЕВИЧ.**

# У Національній опері — пара української «співочої» літератури

Днями тут презентували оперу Миколи Лисенка «Наталка-Полтавка»

*До цього часу театр мав у своєму творчому багажі вісім постановок цього твору. Нова версія вистави здійснена у авторській редакції, створеній композитором Мирославом Скориком та режисером Анатолієм Солов'яненком, та відповідає сучасним художньо-естетичним вимогам.*

— Саме з цього твору починається знайомство з оперним театральним мистецтвом у дітей шкільного віку. Щоб їх зацікавити, я намагався зробити виставу такою, яка не втратила б молодого глядача, — каже режисер-постановник, головний режисер Національної опери України Анатолій Солов'яненко. — В новій інтерпретації опера стала динамічною, яскравою та виразною. Я навмисно змістив акцент від туги, сліз та злиднів до світлого життєрадіс-

ного побуту, який притаманний українцям, звернув увагу глядача на українську обрядовість, наповнив «Наталку-Потавку» гумором, українською душевністю. І якщо раніше вистава тривала три з половиною години, наразі ми скоротили її до двох дій по 45 хвилин. Тобто це два спарених уроки української літератури...

Спеціально був доданий автентичний обряд «покривання молоді». Консультантом цієї сцени виступив народний

артист України Микола Буравський, який очолює театр «Берегиня». Він запропонував музичний матеріал, який був записаний власноруч у Полтавській області, що повністю відповідає географії художніх подій твору. Крім того, в постановку введено номер вчорниць та балетні епізоди, які не були передбачені Миколою Лисенком та відсутні у творі Івана Котляревського. Завдяки таким музичним та постановочним знахідкам опера звучить зовсім по-новому. Вона зрозуміла сучасному глядачеві.

Ольга ВІТЕР.

На знімку: під час прем'єри.

Фото Олега ЖУКОВА.



# У селах на Рівненщині запроваджують службу соціальних працівників

*У Дубровиці закінчила навчання перша група соціальних працівників, які відповідаютимуть за своєчасне виявлення проблемних сімей та їхній соціальний супровід.*

— Служба соціальних працівників запроваджуватиметься в кожному селі та місті Рівненщини відповідно до нових соціальних ініціатив Президента України, — розповідає директор Рівненського обласного центру зайнятості Іван Ткачук. — Надання психологічних, соціально-педагогічних, юридичних, економічних, соціально-медичних послуг, а також співпраця з благодійними та громадськими організаціями з питань надання допомоги соціально незахищеним людям стануть обов'язками 430 додаткових фахівців з соціальної роботи.

Перш ніж приступити до роботи, працівники пройдуть короткотермінове навчання, організоване за сприяння обласної служби зайнятості безпосередньо в районах Рівненщини. У Рівненському центрі професійно-технічної освіти державної служби зайнятості розробили навчальний план курсів за напрямом «Під-



готовка спеціалістів центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді щодо соціального супроводу сімей, які перебувають у складних життєвих обставинах». Тут вивчаються особливості соціального супроводу як виду соціальної роботи, етичні засади такої діяльності, прийоми налагодження партнерства у наданні допомоги соціально уразливим громадянам та інші теми. До їх висвітлення залучені викладачі рівненських вузів та провідні фахівці-практики.

Окрім навчання соціальних працівників, служба зайнятості сприятиме й у працевлаштуванні членів проблемних сімей чи залученні їх до тимчасової зайнятості, допомагатиме у підборі та здобутті професії.

Олександра ЮРКОВА. Рівне. На знімку: перший випуск соціальних працівників у Дубровиці з директором Дубровицького районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Володимиром Жакуном (у центрі).

Фото надане ОЦЗ.

## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### Утилізують реактивні боєприпаси

На хімічному казенному об'єднанні імені Г. І. Петровського на Луганщині почалася утилізація реактивних боєприпасів. З липня й до кінця року за державною програмою Міністерства оборони на підприємстві планують знищити 84883 осколково-фугасних реактивних боєприпасів, що доставлені з воєнізованих частин України, на загальну суму близько 29 мільйонів гривень. Відповідно до затвердженого регламенту технологічного процесу їхня утилізація відбувається в цеху з виробництва порохів і порохових зарядів методом безпечного розбирання.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

### Міський голова спалив «усі негаразди»

Свято Івана Купала відзначили у Полтаві. Цього року участь у заході брали не лише місцеві ентузіасти та фольклористи, а навіть міська влада. Чиновники на рівні з іншими городянами розводили багаття

та пускали віночки по Ворсклі.

На пляжі Жовтневого району міста було велелюдно — охочих приємно поєднати відпочинок на природі з веселощами виявилось чимало. Та й розваг було вдосталь: концертні номери, цікаві кон-

### ЦИФРА

**22 мільйони гривень збитків завдав державі командир військової частини, дислокованої в Криму. Офіцер перевищив свої службові повноваження, відмовившись від використання понад 48 га землі у Джанкойському районі. Він віддав угоддя у комунальну власність без згоди уповноважених осіб Міністерства оборони.**

Олена КОРОБКО, начальник прес-служби військової прокуратури Військово-Морських Сил України.

Севастополь.

курси. Піддався магічним ритуалам навіть міський голова Олександр Мамай, — він власноруч розпалив вогнище, на якому мали «згоріти всі негаразди». А завершилося дійство небаченим досі вогняним шоу та «пінною» вечіркою.

**Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**

Полтава.

### В Алушті відкриється Будинок творчості

У середині осені почне повноцінно функціонувати Алуштинський Будинок творчості, який ремонту-ють більше 5 років. Про це повідомив керуючий справами Алуштинського виконкому Віктор Фрадкін.

За його словами, опоряджувальні роботи в Будинку творчості завершать цієї осені. «Було багато різних нюансів. Спочатку проект був «сирим», потім проектувальник зникав, передаючи свої функції іншій проектній організації, потім повертався... Змінювалися й державні будівельні норми, їх потрібно було реалізовувати, це теж забрало час», — так Віктор Фрадкін пояснив те, що реконструкція затяглася на п'ять років.

**Роман ЧЕРЬОМУХІН.**

Крим.



ПРОБЛЕМА

Пішки за кордон.  
По ковбасу

Економіку західних областей України найкраще вивчати на пішому прикордонному переході в Шегинях Мостиського району, який щодня долають до шести тисяч українців. Переважно жителі прикордонних районів, яким не потрібні візи. Для них щоденні переходи в Польщу стали звичною роботою.

Під час круглого столу, на якому обговорювали питання культури прикордонного контролю в пунктах пропуску, начальник Західного регіонального управління Державної прикордонної служби генерал-лейтенант Артур Горбенко просив про допомогу: «Пропускна спроможність пішого переходу за добу становить близько 2,5 тисячі осіб. У пікові періоди оформляємо до 12 тисяч осіб. Пункт пропуску працює з перевантаженням у п'ять разів...».

Місцеві мешканці, немов мурахи, бігають через пункт пропуску по кілька разів на день з тюками продуктів на спинах. В Польщу несуть цигарки та горілку, в Україну — ковбаси, шинку, сир, сало, олію і цукор. Різниця в цінах на ринках двох країн сягає приблизно 30—40 відсотків.

Схема дрібної контрабанди досить проста. Дядько Іван чи тітка Марія з Мостиського району несуть у Польщу пляшку горілки і дві пачки цигарок. На кордоні в РП на них чекають українські «бізнесмени». Просять перенести через піший перехід по 10—20 кілограмів продуктів. За кожен кілограм платять по дві-три гривні. Інколи запрошують підісти в бус, щоб було більше пасажирів — тоді можна перевезти більше товару.

На українському боці в сервісній зоні пункту пропуску стоять камери схову. Здаєш товар і отримуєш зароблені гроші. Береш горілку, цигарки і знову — гайда за кордон.

А тепер порахуйте, скільки продуктів за три ходки можуть перенести тисяча осіб. Шістдесят тонн!

**Польські митники спокійно дивляться на українських «мурах», які працюють на економіку РП. А скільки втрачає економіка України?**

Приватники не в повному обсязі сплачують митні збори. Уже не кажемо про корупцію по обидва боки кордону... Тим часом наш ринок у прикордонні наповнений польською контрабандою. Не розвивається сільське господарство, бо перевагу споживач віддає дешевшій імпортній продукції.

**— Який вихід із ситуації? —** запитуємо Романа Верещинського, начальника головного управління агропромислового розвитку Львівської ОДА.

— Є два шляхи. Перший: нарощувати виробництво якісних і порівняно недорогих українських продуктів харчування. Другий: зменшувати імпорту цієї продукції шляхом митних зборів. Ми маємо зацікавити селян утримувати худобу, не вирізати молодня... Перші кроки вже зроблено. Держава стала доплачувати за утримання молодих телят. Потрібно виділяти більше фінансів на розвиток власного тваринництва, на генетичні ресурси. Тваринництво поки що неприбуткове. Цей бізнес має стати вигідним.

**— У 20—30 років у Галичині був добре розвинутий кооперативний рух...**

— А нині до нас приїжджають з Канади впроваджувати програми з кооперації. Кажуть, що перейняли досвід наших земляків, які виїхали за океан на заробітки.

Будуть кооперативи — зникне потреба в посередниках, які ніні забирають до 50 відсотків коштів! Треба йти шляхом кооперації, бо іншого виходу немає.

Слухаючи Романа Верещинського, ми спробували згадати хоча б кілька успішних сільськогосподарських проєктів, які дали змогу налагодити випуск якісних продуктів харчування. За 40 кілометрів від пішого переходу в Самбірському районі другий десяток років існує фірма «Білаки». Тут вирощують зернові, утримують худобу і виробляють м'ясо-ковбасні вироби.

На жаль, таких прикладів дуже мало. Тому поки що наші селяни носять ковбасу та шинку на спинах через кордон... По кілька десятків тонн щодня.

Богдан КУШНІР.  
Львівська область.

тей глибоко зачепила цю політичну силу. Дивує, що останні резонансні хуліганські дії та стрілянини в області пов'язані саме з «Фронтом змін». Можливо, цей броунівський рух розпочався через невпевненість у наслідках майбутніх виборів. То чого ще чекати від «фронтівиків» після вогнепальної міжусобиці у Вашківцях і рогаткового обстрілу партійного офісу в Чернівцях? Нагадаємо, по вікнах штабу «фронтівиків» на вул. Суворова стріляли металевими кульками, схожими на ті, які використовуються у малих підшипниках. З огляду на те, що вони змогли пробити тільки перші шибви і впали на підвіконня, міліція припускає, що стріляли саме з рогаток. Якби вікна побили камінням, підозрювали б пролетаріат, бо це його зброя. Рогатки — це зброя юних хуліганів, а тепер, схоже, і партійної інтелігенції. Кому потрібна була ця дешева стрілянина по склопакетах, з'ясовує міліція, яку, до речі, насторожує той факт, що її викликали не одразу, а через деякий час, який, за словами начальника УМВС України в Чернівецькій області Миколи Харабара, можливо, знадобився штабістам для того, щоб повиставляти за розбитими вікнами портрети своїх лідерів. Задля хорошої теле- та фотокартинки. Хоч би хто бив вікна «фронтівикам», вигляд це має дуже дешевий. Велику політику дрібним реманентом не роблять.

Як заявив начальник УМВС у Чернівецькій області Микола Харабара, наразі жодних проблем у розслідуванні цієї резонансної справи немає. Усіх учасників та винних у скоєнні злочину встановлено. Чотирьох осіб, які безпосередньо брали участь у злочинних діях, заарештовано. Роль кожного іншого учасника теж визначена і доведена слідчими заходами. До кінця липня справа стосовно резонансної події в селищі Вашківці, пов'язаної із святкуванням річниці Івана Миколайчука, котре щороку відбувається на його батьківщині в селі Чорторія, буде передано до суду.

Сергій СУЛИМА.  
Чернівецька область.

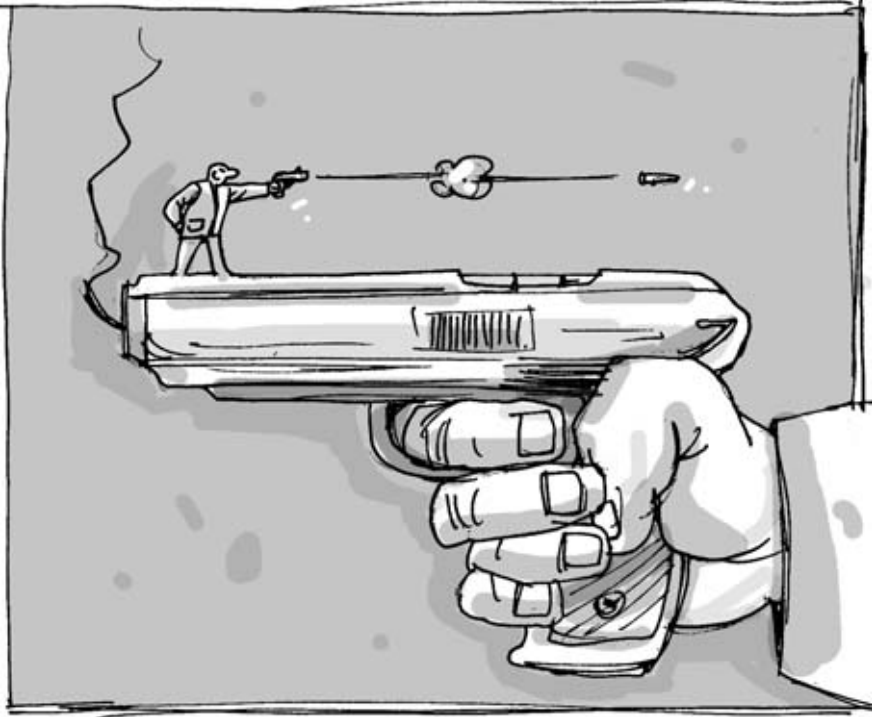
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

родичів у Бородянці Київської області. Проведено обшуки, і в одного з учасників конфлікту в квартирі вилучено 8 набоїв до пістолета «Флобер». Допитані брати Г., депутати райради від «Фронту змін», заявили, що відкидають будь-який політичний мотив. На цьому можна було б поставити крапку і похвалити міліцію за оперативність. Що, власне, і робимо.

Як повідомив прокурор області Петро Коваль, хід розслідування цієї справи взято на особистий контроль Генеральним

отримав поранення в живіт, котре стало фатальним.

За твердженням судмедексперта, смерть потерпілого «настала в результаті механічної асфіксії внаслідок аспірації шлункового вмісту».



валися. І дійшло до того, що один із приятелів ображеного громадянином Г. підприємця не втримався і, вихопивши з кишені пістолет марки «Флобер» калібру 4 мм, здійснив кілька пострілів у бік опонентів, також було застосовано і газовий балончик. Цей пістолет, за словами міліцейського керівництва, стріляє дрібними набоями, призначений для тренування зі стрільби і вільно продається у збройових магазинах. Із нього, в принципі, важко вбити людину, та не в нашому разі. Унаслідок стрілянини було поранено в шию пана Г., його брата — Роман Ставчанський

Тобто, як стверджують експерти, «причина смерті не є в прямому зв'язку із завданими пораненнями черевної порожнини». Отож ідеться, швидше, про нещасний випадок, проте людини не стало. Після цього нападники зникли, а міліція порушила кримінальну справу. Уже в перший день слідчих дій правоохоронці встановили особи свідків, очевидців та всіх 17 нападників. А впродовж трьох днів всіх їх було затримано. Організатора конфлікту правоохоронці затримали в Чернівцях, де він переховувався у знайомій, а у вівторок, 19 червня, затримали останнього з нападників, який укривався в

прокурором України В. Пшонкою. А він каже, що під час допиту двоє депутатів місцевих рад від партії «Фронт змін» самі наголосили, що жодної політики в конфлікті не було, а винятково лише хуліганські дії. А що залишається говорити, якщо і потерпілі, і кілька нападників причетні до «Фронту»? Батько одного з нападників — депутат Першотравневої районної ради в Чернівцях від «Фронту змін», а мати підприємця, який зібрав гурт, щоб поквитатися, є відомою активісткою цієї політичної сили. Нагадаємо, що стріляли в депутатів райради також від «Фронту змін». Як бачимо, проблема батьків і ді-

За лінією фронту,  
або Хуліганська розбірка зі стріляниною за участю людей,  
які претендують на лідерство в опозиції

*П'ятнадцятого червня в селі Чорторія Кіцманського району знову був етнофестиваль, присвячений 71-й річниці Івана Миколайчука. Цей величезний, глибоко патріотичний захід уже стає традицією. Буковинці спілкуються, шануючи пам'ять великого земляка, між собою та із владою, обговорюючи свої проблеми, майбутній врожай та найближчі перспективи України. Звісно, не обходиться без застілля. На Буковині цей процес завжди поважний і спокійний. Треба сказати, що Чорторія довгі роки виживає поблизу вашковецького спиртзаводу, отож місцеві удар тримають. Проте цього разу кілька присутніх на заході людей повелися інакше. Свято відбувалося у селі поблизу імпровізованого ринку, де продавали продукти, сувеніри та промислові товари. Звичайно, були представлені й генде-*

на ринку, як ідуться у міліцейському зведенні, торгувало і приватне підприємство «Шародок», назване за прізвиськом його власника. Так ось, висловлюючись театрално, але дотримуючись міліцейського зведення, наприкінці третього акту між його власником та місцевим депутатом від «Фронту змін» паном Г. виникла словесна сутичка, котра переросла у рукоприкладство із завданням побоїв. Як стверджує потерпілий, його побили у присутності 10-річної доньки. Правоохоронці, за словами свідків, стверджують, що конфлікт був короткотривалим (як кілька хуків Кличка) і швидко припиненим. Після чого учасники розійшлися. Та сварка не вичерпалася.

Господар павільйону сприйняв напад на нього братів Г. з фамілії, котра причетна до багаторічних керівних посад у Вашківцях, як особисту образу. А тому вирішив зібрати своїх друзів, яких виявилось аж шістнадцятеро, щоб з'ясувати стосунки остаточно. Уся збірна — це молоді хлопці з Вашківців, Чернівців, Брусниці. І невдовзі вони трьома машинами виїхали на пошуки кривдників. Знайшли їх у більярдному клубі, який належить вашковецькому споживчому товариству і розташований на вулиці Соборній, 11. Там якраз приблизно 10—15 чоловік переглядали футбольний матч чемпіонату Європи Україна—Франція.

Правоохоронці повідомляють, що у приміщенні цього клубу був його власник Іван Ш. та згаданий пан Г., а також відвідувачі. Розпочалося повторне з'ясування стосунків.

Дачні пристрасті

*Моторошним виявився «мирний відпочинок на свіжому повітрі» для членів садівничого товариства на Карантинному острові під Херсоном. Поки на сусідніх дачах полили грядки й обрізали виноград, власник однієї з «фазенд» бурхливо з'ясував стосунки з охоронцем об'єднання. Сторож був беззбройний, а от його опонент приготував «переконливий аргумент» — двостволку 12 калібру. Вистріливши в 47-літнього охоронця із двох стволів практично впритул, він смертельно поранив його в живіт і груди, від чого за кілька хвилин постраждалий помер на місці.*

Після цього злочинця повівся дивно — спершу подзвонив зі свого мобільного телефону в чергову частину Комсомольського райвідділу міліції й щиросердно зізнався у скоєнні злочину. На Карантинний острів виїхала опергрупа, але

поки стражі порядку добиралися до садівничого товариства, чоловік передумав здаватися. Він утопив незаареєстровану рушницю в Дніпрі (діставатимуть її за допомогою аквалангістів), і втік у плавні, де його ще довго довелося розшу-

кувати. Однак утікача все-таки наздогнали та взяли під варту. Під час затримання стрілок уже не пручався.

Згідно з попередньою версією слідства, мотивом злочину могла стати конкуренція за робоче місце. Убивця постійно проживав на своїй дачі, і вважав, що сусіди могли б доплачувати за охорону саме йому. Однак правлінню садівничого товариства не дуже подобався занадто наполегливий, нахабний кандидат в охоронці, і вони найняли на цю посаду іншого, хоча їх «обранець» був уже раніше судимий. Чоловік

люто незлюбив більш везучого конкурента, і щоразу поливав його словесним брудом, говорячи про те, що довіряти людині з кримінальним минулим не можна, і рано чи пізно дачники поплатяться за свою безпечність — їхній «протеже» або що-небудь вкраде, або когось покалічить. Але, зрештою, саме охоронець і став жертвою свого недоброчинця. Так що, стрільця судитимуть — проти нього порушили й активно розслідують кримінальну справу за статтею КК України про навмисне вбивство.

Події на Карантинному острові налякали херсонських дачників. Вони скар-

Жодної політики в конфлікті не було, а винятково лише хуліганські дії



Друкарня виступила у ролі цензора

У Запоріжжі минулого четверга вийшли всі міські тижневики, крім найтиражнішої «Субботы плюс»

*Газета побачила світ у п'ятницю, однак її спішно видада одна із донецьких друкарень. Сталося це через конфлікт між редакцією «Кераміст», яка до цього друкувала газету за офіційною угодою.*

Протистояння увійшло у гостру фазу ще 25 червня, коли головного редактора «Суббота плюс» Богдана Василенка поставили перед фактом: або він викреслює прізвище бізнесмена Євгена Анісімова з усіх матеріалів, або газета просто не вийде. Оскільки це був день здачі чергового номера, редактор капітулював і згадане прізвище у трьох випадках прибрав. А ось вже 4 липня, коли мав би починатися друк нового номера газети, до редакції надійшов дивний лист, підписаний радником генерального директора корпорації. У документі містилося прохання як виняток відкласти на тиждень друк статті «Приказано заткнуться», як такої, що містить низку фактів, «котрі ставлять в негативну ситуації корпорацію «Кераміст», а саме окремі висловлювання «вищої посадової особи» Корпорації, що ставить під сумнів ділову репутацію, а також зачіпає її

бізнес-інтереси» (цитату подано дослівно).

Ще через деякий час надійшов новий лист про те, що технічні причини затримки виходу газети вже усунуто, і корпорація готова друкувати видання, але «за умови корегування статті, що містить недостовірну інформацію про підприємства «Кераміст». Цей документ уже підписав в. о. генерального директора «Кераміста» Андрій Негой. Редакція ж побачила в ньому очевидні ознаки цензури. Адже, згідно з угодою, друкарня «відповідала» за зміст продукції та її використання замовником не несе». І, звісно, аж ніяк не може втручатися у зміст того чи іншого матеріалу.

Під час прес-конференції керівництва «Субботы плюс» присутнім розповіли, що редакція фактично свідомо пішла на конфлікт, бо цього разу вже мала запасний варіант дій. Друк газети у повному обсязі забезпечили в Донецьку. Стоєв ж конфліктної статті «Приказано заткнуться» (котра начебто й містить недостовірну інформацію), то й вона теж дійшла до читачів... 5 липня 2012 року у №27(698) газети «Суббота плюс».

У статті автор зазначає, що їм натякнули «мол, прекратите плохо писать о «шефе», иначе «Субботу плюс» закроют». Зрештою, вже згаданого 25 червня виконавчий директор корпорації «Кераміст» Сергій Насонов (прочитуємо статтю): «...недвусмысленно намекнул: «если издание будет дальше печатать материалы о «том, кого нельзя называть» — газета в «Керамисте» напечатана не будет.», «...если его типография продолжит печатать нашу газету, то у бизнеса корпорации «Керамист» могут быть большие проблемы».

*До речі, присутні на прес-конференції представники «Кераміста», м'яко кажучи, окрім загальних фраз, нічого не сказали у відповідь на запитання журналістів. Особливо на таке: де той закон чи угода, на підставі яких корпорация взяла на себе функції цензора?*

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Сільський літопис городянки

*Вийхати з міста в село — дурість чи доля? Зазвичай роблять навпаки. Автор книжки, присвяченої історії й жителям села імені Артема Костянтинівського району, Надія Штанько в юності переїхала в село до чоловіка, молодого інженера-меліоратора. Часто тужила за міським життям, але — була молодість, були кохання і улюблена робота.*

«Особливо мені подобалися величезні старі дерева, у яких потопало село, простота в спілкуванні, колективістські основи буття, — згадує автор. — Та й не одна я так вчинила. Деякі вчителі й інші спеціалісти також переїхали сюди з міст. Це було наше світле минуле. Можливо, через те, що були молоді, воно здається чудовим».

Надія Штанько згадує хороші традиції тих років. Вечорами поспішали в Палац культури — в кіно, і зал ледь уміщав усіх охочих, а ще на танці. Сільські свята були веселими й людними. У Костянтинівку автобус ходив вісім разів на день. Тому відірваними від міста не почувалися.

Близько двадцяти років автор пропрацювала вчителем історії в школі. Думка створити книжку прийшла, коли селу виповнилося 100 літ. «На моїх очах виросло кілька поколінь. Зостарилися або пішли з життя ті, хто був ще молодий, коли я сюди приїхала, і я стала замислюватися про швидкоплинність буття. Схотілося залишити пам'ять про світлих людей, котрі тяжкою пра-

цею звеличували рід людський», — розповіла історик.

Автор книжки подякувала односельчанам, які ділилися спогадами, документами й фотографіями. На цьому історія не закінчується: можливо, хтось продовжить літопис. Хочеться вірити, що, прочитавши книжку, земляки, особливо молодь, тепліше ставитимуться до землі батьків, бережливіше — до пам'яті. Як писав поет Микола Сингаївський: «Літами пам'яті пройдемось, українці, і запишаємось рідною землею»...

Лариса СТЕПАНЕНКО, заступник голови Костянтинівської райради. Донецька область.

Фото з архіву Надії ШТАНЬКО.



Під час творчої зустрічі в бібліотеці. Ліворуч — Надія Штанько.

ОГОЛОШЕННЯ

**Універсальна товарна біржа "Суми" оголошує аукціон з продажу активів, які належать АТ "КБ "Володимирський"**

**Лот №1.** Колісний транспортний засіб ВАЗ 21043 2004 року випуску, об'єм двигуна 1451 см.куб., пробіг 141 893 км. Колір червоний. Початкова вартість продажу - **12 990,00 грн. з урахуванням ПДВ.**

**Умови продажу:**

1. Реєстраційний внесок - 17,00 грн. та гарантійний внесок в розмірі 10% від початкової вартості лоту вносяться на рахунок організатора аукціону: **п/р 26004000100914 в ПАТ "Столичний", МФО: 397133, одержувач - Універсальна товарна біржа "Суми", код ЄДРПОУ 37186792.**
2. Крок аукціону - 10% (десять відсотків) від початкової (стартової) вартості лоту.
3. Оплата послуг Організатора аукціону - Універсальній товарній біржі "Суми" здійснюється Продавцем.
4. Переможцю аукціону, який відмовився від підписання протоколу аукціону, або сплати коштів за покупку майна в установлені термін, грошові кошти у розмірі 10% початкової ціни продажу лоту, внесені учасником для участі в аукціоні, не повертаються.
5. Розрахунки із продавцем за придбане майно мають бути здійснені протягом терміну вказаному у договорі купівлі-продажу.
6. Витрати за оформлення права власності на майно несе Покупець.

Прийом заяв на участь в аукціоні буде проводитись починаючи з дня публікації з 9:00 до 17:00 кожного робочого дня за адресою: м.Суми, вул.Петропавлівська, 61, оф.31.

Кінцевий термін прийому заяв - за три дні до початку аукціону. Ознайомитись з майном можна щодня, крім вихідних днів, з 9.00 до 17.00 за місцем знаходження майна, попередньо узгодивши бажаний час ознайомлення з майном за телефоном (0542) 675-137.

Аукціон відбудеться "31" липня 2012р. об 14:30 у залі АТ "КБ "Володимирський", за адресою: м. Суми, пл. Незалежності, 10.

**Бажаючим придбати майно звертатися до служби з організації аукціону:**

Універсальна товарна біржа "Суми" - м.Суми, вул.Петропавлівська, 61, оф.31.

Відповідальна особа - Брага Володимир Іванович.

Тел./факс (0542) 655-761, моб. 050-724-73-98

Господарський суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) Постановою від 07.06.2012р. по справі № 18/1558/11 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно Закритого акціонерного товариства "Цивільбуд" (вул. Кагамлика, 35 в, м. Полтава, код ЄДРПОУ 01270598).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Телешуна Ю.В. (ліцензія №594766 від 15.03.2011 р.) 36014, м. Полтава, вул. Ляхова, 1, кім. 45, т. (05322) 2-49-51.

Суддя Голопристанського районного суду Херсонської області Циганій С. І. повідомляє про слухання цивільної справи за позовом Вільфрід Бончик до Бончик Тетяни Яківни, Свириденка Анатолія Анатолійовича , третіх осіб приватного нотаріуса Назарчук Оксани Миколаївни, Голопристанського відділу земельних ресурсів, Новофедорівської сільської ради, про визнання правочинів недійсними, яке відбудеться 24. 07. 2012р. об 11.00 год. За адресою: вул. Горького, №19, м. Гола Пристань, Херсонської області, та викликає до суду відповідачів:

- Бончик Тетяну Яківну, м. Ківерці, Волинської області, 2-й провулок Козацький, 2.
- Свириденко Анатолія Анатолійовича, м. Київ, вул.. Котельникова, 12, кв. 64.

У разі неявки у судові засідання відповідачів справа буде розглядатись за їх відсутності.

Товариство з обмеженою відповідальністю "Харвест Контракт" 02 серпня 2012 р. о 10-00 год. за адресою: м. Київ, вул. Шота Руставелі, 44 (конференц-зал ТОВ "АГРОМАТ-Центр") проводить повторно аукціон по продажу майна ФОП Харкавенка Олександра Вікторовича, яке знаходиться за адресою: Київська обл., м.Біла Церква, вул.Запорозжя Петра, буд.359, а саме:

№ лота	Найменування майна	Загальна площа кв.м.	Початкова ціна, грн. без ПДВ.
1	Нежитлова будівля (літера "В") <b>ВСЬОГО</b>	467,5	601070,00 <b>601070,00</b>

**Загальна вартість майна становить 601070,00 (шістсот одна тисяча сімдесят) гривень 00 копійок, без ПДВ.**

Ознайомитись з об'єктом продажу можна щоденно крім вихідних та святкових днів за місцем їх розташування попередньо зателефонувавши: (067)2311521

**До початку аукціону учасники сплачують:**

- гарантійний внесок у розмірі 10 % від початкової ціни лоту ( без ПДВ ) на поточний рахунок організатора аукціону 260093291101 у відділенні "Регіональне управління ПАТ "Комерційний банк "Даніель" у м.Києві, МФО 380980, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".
- реєстраційний збір 17 грн. з ПДВ, на поточний рахунок організатора аукціону 260093291101 у відділенні "Регіональне управління ПАТ "Комерційний банк "Даніель" у м.Києві, МФО 380980, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".

Квитанції або платіжні доручення про сплату подаються разом з заявкою на участь в аукціоні.

Кінцевий термін прийняття заяв на участь в аукціоні - три дні до початку аукціону.

Додаткову інформацію, щодо умов участі в аукціоні можна отримати за адресою: м. Київ, вул.Шота Руставелі,44, офіс 6 та за телефонами: (044)569-59-21, 569-59-22.

Розпорядок роботи: понеділок - п'ятниця з 9.00 до 18.00.

Постановою господарського суду м. Києва від 02 липня 2012 року у справі №5011-49/7870-2012 за заявою Дудко Віталія Джоновича визнано Фізичну особу - підприємця Марченко Світлану Володимирівну (03058, м. Київ, вул. Індустріальна, 44, кв. 50, ідентифікаційний код 2749813808) банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Овдуценко Володимира Вікторовича (ліцензія серія АВ 566904 від 14.09.2011р., ідентифікаційний номер 2667709635).

Заяви з кредиторськими вимогами до банкрута направляються до господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) та арбітражному керуючому Овдуценко Володимирі Вікторовичу (83044, м. Донецьк, вул. Літке, буд. 16, кв. 6).

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 26 червня 2012 року у справі № 5006/42/40Б/2012 порушено справу про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Право" (код ЄДРПОУ 25470735, 85103, Донецька обл., м.Костянтинівка, вул. Островського, буд. 211, кв. 32).

26 червня 2012 року відкрито ліквідаційну процедуру боржника, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Маншиліну Ганну Олександрівну, поштова адреса: вул. Чапаєва, 118, с. Спартак, Ясинуватського р-ну, Донецької обл., 86080.

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня публікації цього оголошення.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м.Донецьк, вул. Артема, 157) від 25 червня 2012 року у справі № 5006/42/39Б/2012 порушено справу про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Нотес А. С." (код ЄДРПОУ 35973278; 85103, Донецька обл., м. Костянтинівка, вул. Островського, буд. 211, кв. 32).

25 червня 2012 року відкрито ліквідаційну процедуру боржника, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Бабіч Світлану Василівну, поштова адреса: вул. Оглобліна, б.1, кв. 49, м. Донецьк, 83058.

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня публікації цього оголошення.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерна, буд. 16) порушено справу № Б8/065-12 про банкрутство ТОВ "Будівельна Українська Спілка", код ЄДРПОУ 33870540, місцезнаходження: юридична та поштова адреса: 08632, Київська область, Васильківський район, с. Іванківичі, вул. Шевченка, буд. 4. Банківські реквізити: п/р 26007010031241 в АТ "Укр-рексімбанк", м. Київ, МФО 322313).

Розпорядником майна призначено Горбача Сергія Федоровича, ідентифікаційний номер 2078105598, ліцензія серії АВ № 600601, видана Міністерством юстиції України 11.01.2012року, поштова адреса: 08720, Київська область, місто Українка, а/с 45.

Заяви кредиторів про включення їх вимог до реєстру приймаються протягом 30 днів з дня публікації цього оголошення та направляються Господарському суду Київської області, Боржнику, та Розпоряднику майна.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 26 червня 2012 року у справі № 5006/42/19Б/2012 порушено справу про банкрутство Приватного підприємства "Технологічні системи 2007" (код ЄДРПОУ 35420405; 83015, Донецька обл., м. Донецьк, пр-т. Ватутіна, буд. 46, кв. 4).

26 червня 2012 року відкрито ліквідаційну процедуру боржника, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бабіч Світлану Василівну, ліцензія серії АВ № 547791 від 27.10.2010 р. поштова адреса: вул. Оглобліна, б. 1, кв. 49, м. Донецьк, 83058.

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня публікації цього оголошення.



ТОВ "Харвест Контракт"					
02 серпня 2012 р. о 12-00 год. за адресою: м. Київ, вул. Шота Руставелі, 44 (конференц-зал ТОВ "АГРОМАТ-Центр") повторно проводити аукціон по продажу майна ФОП Підопригори Віталія Володимировича, а саме:					
№ лота	№ п/п	Найменування майна	Загальна площа	Адреса	Початкова ціна, грн. з ПДВ.
1	1	Гаражі (літера С)	686,3 кв.м.	Київська обл., м.Біла Церква, вул. Тарашанська, буд.193	718330,00
	2	Столярний цех (літера Р)	242,3 кв.м.		250190,00
	3	Котельня (літера П)	99,5 кв.м.		103630,00
	4	Лісосушка (літера Е)	107,6 кв.м.		122650,00
	5	Нежитлова будівля (літера Н)	50,8 кв.м.		4600,00
За лот №1					1199400,00
2	6	Прохідна (літера А1)	31,1 кв.м.	Київська обл.,	5930,00
	7	Трансформаторна (літера Б1)	30,9 кв.м.	Попільнянський район,	13190,00
	8	Гараж (літера В1)	108,5 кв.м.		21130,00
	9	Склад (літера Д1)	317 кв.м.	смт.Попільня,	69290,00
	10	Склад меблів (літера Є1)	468,8 кв.м.	буд.54	88420,00
	11	Універсальний склад (літера Р)	7661,3 кв.м.		1489650,00
	12	Вбиральня (літера Г)			1470,00
	13	Огорожа №1			15720,00
	14	З/дорожна під'їзна колія №2			27840,00
	15	Наружний водопровід №3			1480,00
За лот №2					1734120,00
3	16	Житловий будинок	336,4	Київська обл.,	708120,00
	17	Земельна ділянка	0,1805 га	Білоцерківський район, с.Шкарівка, вул.Дружби, буд.2	183027,00
За лот №3					891147,00
4	18	Обладнання по виробництву піно блоків та тротуарно плитки, а саме:KR-23, KR-720,KR-0110;			61120,00
5	19	Майно ( 118 позицій)		60305,00	
6	20	Житлова двохкімнатна квартира №291	52,3	Київська обл., м.Біла Церква, вул.Леваневського, буд.26	233100,00
ВСЬОГО					4179192,00
Загальна вартість майна становить 4179192,00 (чотири мільйони сто сімдесят дев'ять тисяч сто дев'яносто дві) гривні 00 копійок, у т.ч. ПДВ 20% - 696532,00 грн.					
Ознайомитись з об'єктами продажу можна щоденно крім вихідних та святкових днів за місцем їх розташування попередньо зателефонувавши: (067)2311521					
До початку аукціону учасники сплачують:					
- гарантійний внесок у розмірі 10 % від початкової ціни лоту ( без ПДВ ) на поточний рахунок організатора аукціону 260093291101 у відділені "Регіональне управління ПАТ "Комерційний банк "Даніель" у м.Києві, МФО 380980, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".					
- реєстраційний збір 17 грн. з ПДВ, на поточний рахунок організатора аукціону 260093291101 у відділені "Регіональне управління ПАТ "Комерційний банк "Даніель" у м.Києві, МФО 380980, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".					
Квитанції або платіжні доручення про сплату подаються разом з заявкою на участь в аукціоні.					
Кінцевий термін прийняття заяв на участь в аукціоні - три дні до початку аукціону.					
Додаткову інформацію, щодо умов участі в аукціоні можна отримати за адресою: м. Київ, вул.Шота Руставелі,44, офіс 6 та за телефонами: (044)569-59-21, 569-59-22.					
Розпорядок роботи : понеділок - п'ятниця з 9.00 до 18.00.					

В оголошенні про проведення аукціону з продажу майна ПАТ "АЗМОЛ", опублікованому в Голос України 26.06.12 №116, правильно читати: "тепловоз ТГМ4А" (замість "ТГМА4А").
--

Ухвалою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) від 27 травня 2011 р. по справі № 5023/4116/11 порушено провадження про банкрутство Дочірнього підприємства "Племінний завод Курганський" Акціонерного товариства "ХАРІМПЕКС" (код ЄДРПОУ 33020778, місцезнаходження: 64252, Харківська область, Балаклійський р-н, с. П'ятигорське, вул. Перемоги, 26, п/р 26001140337301 у ПАТ "Юнекс банк", м. Київ, МФО 322539). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Саутенка Сергія Олеговича (ліцензія АВ № 470334 від 02.04.10 р., адреса: 61135, м. Харків, вул. Героїв Праці, 58, кв. 47, тел. 739-06-77). Кредитори та бажаючі прийняти участь у санації боржника зобов'язані подати письмові заяви з вимогами до боржника, а також документи, що їх підтверджують до господарського суду Харківської області протягом тридцяти днів від публікації оголошення. Копії зазначених заяв та доданих до них документів кредитори надсилають боржнику та розпоряднику майном.
--

Згідно вимог Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом", проводиться реалізація ліквідаційної! Маси у справі № 5/181 Б про банкрутство Приватного підприємця Мосницького Анатолія Трифоновича, м. Горловка (вул. Курільська, 42, м. Горлівка, Донецька область, 84601, ІНН 2241415633). Ліквідаційна маса: Вбудовано-прибудовано приміщення, загальною площею 331,0 кв.м, розташованих за адресою: 83017, м.Донецьк, Кіровський р-н, вул. Текстильників, 9. Загальною вартістю 460000 (чотириста шістьдесят тисяч гривень 00 копійок) з ПДВ. З умовами ознайомлення та реалізації звертатись: Арбітражний керуючий Ригованов Руслан Олександрович, ліцензія АВ № 456346 (ІНН 2724014716, який мешкає за адресою: вул. Свердлова, 10/1, м. Горлівка, Донецька обл., 84617). Тел./факс 0624-55-32-19.
--

Постановою від 02.07.2012р. у справі №136/5014/1481/2012 Господарським судом Луганської області (91000, м.Луганськ, пл.Героїв ВВв, 3а) Товариство з обмеженою відповідальністю "Індустрія-2000 Алчевськторг" (ідентифікаційний код 32545125, 94200, Луганська область, м.Алчевськ, пр.Металургів, буд.4) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Островського Вадима Анатолійовича (91016, м.Луганськ, пл.Героїв ВВв, буд. 2, кв. 32; ліцензія АВ №499148 від 21.01.2010р.). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.
---

Постановою господарського суду Миколаївської області від 03.07.2012 р. по справі № 5016/1001/2012(15/23) визнано банкрутом ТОВ "БУДЕДЕМ" (ЄДРПОУ 36384316, адреса: 54028, м. Миколаїв, вул. Ново-заводська, 19) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором вищезазначеного підприємства призначено Дубровного Михайла Олександровича (ліцензія АВ № 521539 від 06.07.2010р.), кредиторські вимоги приймаються протягом 30 діб з моменту опублікування оголошення за адресою: 54058, м. Миколаїв, вул. Кр. Майовщиків, 17-Б, кв. 7.
--

Господарським судом Одеської області, суддя Бахарев Б.О. (пр-т Шевченка, 29, м. Одеса, 65058) порушено провадження у справі №5017/651/2012 про банкрутство Кредитної спілки "Альянс-Інвест" (код ЄДРПОУ 33138279, м. Одеса, вул. Катерининська, 19). Встановлений строк для подачі заяв про включення вимог до реєстру вимог кредиторів боржника встановлений у 30 днів з дня публікації цього оголошення. Розпорядник майна - Погребняк Олена Геннадіївна (ліцензія серія АВ № 600705 від 23.03.2012 р., пр-т Маршала Жукова, 55, кв. 74, м. Одеса).
---

Постановою Господарського суду м. Києва від 22.06.2012 року по справі № 46/29-6 визнано банкрутом ТОВ "Україна Агро" (юридична адреса: 03039, м. Київ, вул. Голосіївська ,9, ЄДРПОУ 25586892) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором підприємства призначено арбітражного керуючого Тарасенка Т.П. (Ліцензія Серія АВ № 600751 від 23.04.2012 року, пош. адреса: м. Київ, вул. Доброхотова, 17, кв. 49). Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця за адресою ліквідатора.
---

Господарський суд Житомирської області (10002, м. Житомир, м. Пуятинський, 3/65) постановою № 19/5007/10-Б/11 від 11.06.12 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Романівський склозавод" (Житомирська обл., смт. Романів, вул. Жовтнева, 97, код 34841966, р/р 260023992 в Житомирському обласному управлінні ПАТ "Державний ощадний банк України", МФО 371018). Ліквідатор Грицай С.О. (Ліцензія № 600713 від 20.03.12) 01030, м. Київ, а/с 38, т. (050) 385-25-07.
--

Постановою Господарського суду Львівської області від 07.06.2012р. у справі №5015/1985/12 фізичну особу-підприємця Збарського Віктора Володимировича (79037, м. Львів, вул. Б. Хмельницького, буд. 255, кв. 52; ідентифікаційний номер 2704905710) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором у справі призначено Гупала Тараса Вальдемаровича (ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серія АВ №456603 від 11.06.2009р., поштова адреса: 79024, м. Львів, вул. Б. Хмельницького, буд. 175, кв.15). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.
---

Постановою Господарського суду Рівненської області(33012, м. Рівне, вул. Незалежності, 26-а) по справі № 5019/726/12 від 07.06.2012 року ТОВ "Інвестиційно-будівельна компанія Сібінвест-град" (код ЄДРПОУ: 32881279, 33000, м. Рівне, вул. Драгоманова, 1/8)визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гонтар Наталію Броніславівну, ліцензія АВ № 347158 (юридична адреса: 33001, м. Рівне, вул. Древлянська, 24-а/1, фактична адреса:33022, м. Рівне, вул.Гагаріна, 57) . Вимоги кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дати опублікування оголошення за адресою: 33022, м. Рівне, вул. Гагаріна, 57.
--

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 26 червня 2012 р. по справі № 5023/1761/12 визнано банкрутом приватне підприємство "С.Б.С. Україна" (код 32947989, адреса: 61082, м. Харків, просп. Московський, 224). Інформація про рахунки відсутня. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шапілова С. А. (61170, м. Харків, вул. Академіка Павлова, 132-г, кв. 27; ліц. серії АВ № 547930 від 13.12.2010 р.). Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від публікації. Втрачені печатки, засновницькі, бухгалтерські, фінансові та інші документи ПП "С.Б.С. Україна" вважати недійсними.
---

Постановою господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) по справі № 3/5025/196/12 від 12.06.2012 року фізичну особу-підприємця Савчука Романа Олександровича (29000, м. Хмельницький, вул. Старокостянтинівське шосе, буд 7-а, кв. 77, ідентифікаційний код: 2969014476) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Гусара І.О. (Ліцензія серії АВ № 600685 від 05.03.2012), поштова адреса: а/с 29, Київ-30, 01030. Заяви від кредиторів приймаються протягом одного місяця двадцяти п'яти днів від дати публікації оголошення.
--

<b>Універсальна товарна біржа "Суми" оголошує аукціон з продажу активів, які належать АТ "КБ "Володимирський"</b>
Лот №1. Вбудоване нежитлове приміщення, загальною площею 254,6 кв. м, що розташоване на першому поверсі 5-ти поверхового житлового будинку за адресою: Сумська область, м. Шостка, вул. Карла Маркса, 24. Початкова вартість продажу - <b>1 078 600,00 грн. з урахуванням ПДВ.</b>
Лот №2. Вбудоване нежитлове приміщення, загальною площею 58,4 кв. м, що розташоване на першому поверсі 5-ти поверхового житлового будинку за адресою: м. Суми, вул. Кірова, 122. Початкова вартість продажу - <b>372 900,00 грн. з урахуванням ПДВ.</b>
<b>Умови продажу:</b> 1. Реєстраційний внесок - 17,00 грн. та гарантійний внесок в розмірі 10% від початкової вартості лоту вносяться на рахунок організатора аукціону: п/р 26004000100914 в ПАТ "Столичний", МФО: 397133, одержувач - Універсальна товарна біржа "Суми", код ЄДРПОУ 37186792. 2. Крок аукціону - 10% (десять відсотків) від початкової (стартової) вартості лоту. 3. Оплата послуг Організатора аукціону - Універсальний товарний біржі "Суми" здійснюється Продавцем. 4. Переможецю аукціону, який відмовився від підписання протоколу аукціону, або сплати коштів за покупку майна в установленний термін, грошові кошти у розмірі 10% початкової ціни продажу лоту, внесені учасником для участі в аукціоні, не повертаються. 5. Розрахунки із продавцем за придбане майно мають бути здійснені протягом терміну вказаному у договорі купівлі-продажу. 6. Витрати за оформлення права власності на майно несе Покупец. Прийом заяв на участь в аукціоні буде проводитись починаючи з дня публікації з 9:00 до 17:00 кожного робочого дня за адресою: м.Суми, вул.Петропавлівська, 61, оф.31. Кінцевий термін прийому заяв - за три дні до початку аукціону. Ознайомитись з майном можна щодня, крім вихідних днів, з 9.00 до 17.00 за місцем знаходження майна, попередньо узгодивши бажаний час ознайомлення з майном за телефоном (0542) 675-137. Аукціон відбудеться "31" липня 2012р. об 11:00 у залі АТ "КБ "Володимирський", за адресою: м. Суми, пл. Незалежності, 10.
<b>Бажаючим придбати майно звертатися до служби з організації аукціону:</b> Універсальна товарна біржа "Суми" - м.Суми, вул.Петропавлівська, 61, оф.31. Відповідальна особа - Брага Володимир Іванович. Тел./факс (0542) 655-761, моб. 050-724-73-98

ТОВ "ХАРВЕСТ КОНТРАКТ"					
02 серпня 2012 р. об 11-00 год. за адресою: м. Київ, вул. Шота Руставелі, 44 (конференц-зал ТОВ "АГРОМАТ-Центр") проводить повторно аукціон по продажу майна ФОП Козленка Олександра Сергійовича, яке знаходиться за адресою: Київська обл., Білоцерківський район, с.Чмирівка, а саме:					
№ лота	№ п/п	Найменування майна	Адреса	Загальна площа	Початкова ціна, грн. без ПДВ.
1	1	Житловий будинок	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21-а	538,3 кв.м.	1062600,00
	2	Земельна ділянка для будівництва і обслуговування жилого будинку	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21-а	0,2284 га	105657,84
	3	Житловий будинок	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21	88,8 кв.м.	178310,00
	4	Земельна ділянка для будівництва і обслуговування жилого будинку	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21	0,1474 га	68187,24
ВСЬОГО					1414755,08
Загальна вартість майна становить 1414755,08 (один мільйон чотириста чотирнадцять тисяч сімсот п'ятдесят п'ять) гривень 08 копійок, без ПДВ.					
Ознайомитись з об'єктами продажу можна щоденно крім вихідних та святкових днів за місцем їх розташування попередньо зателефонувавши: (067)2311521					
До початку аукціону учасники сплачують:					
- гарантійний внесок у розмірі 10 % від початкової ціни лоту (без ПДВ ) на поточний рахунок організатора аукціону 260093291101 у відділені "Регіональне управління ПАТ "Комерційний банк "Даніель" у м.Києві, МФО 380980, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".					
- реєстраційний збір 17 грн. з ПДВ, на поточний рахунок організатора аукціону 260093291101 у відділені "Регіональне управління ПАТ "Комерційний банк "Даніель" у м.Києві, МФО 380980, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".					
Квитанції або платіжні доручення про сплату подаються разом з заявкою на участь в аукціоні. Кінцевий термін прийняття заяв на участь в аукціоні - три дні до початку аукціону. Додаткову інформацію, щодо умов участі в аукціоні можна отримати за адресою: м. Київ, вул.Шота Руставелі,44, офіс 6 та за телефонами: (044)569-59-21, 569-59-22. Розпорядок роботи : понеділок - п'ятниця з 9.00 до 18.00.					





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, зливи й грози, місцями град. Вітер південно-східний, північно-західний, 5—10 м/с, місцями шквали, 15—20 м/с. У східних та південних областях уночі буде 17—24 тепла, удень — 30—35. На заході вночі — плюс 16—20, у Карпатах — 11—15 градусів, удень — 23—28 тепла. На півночі та в центральних областях уночі очікується 18—21, удень — 24—27 градусів.

■ **1935.** Народився український політик та фінансист Вадим Гетьман. ■ **1960.** У селі Сквородинівка Харківської області відкрився меморіальний музей в будинку, де провів останні роки життя український філософ, поет і просвітител ь Григорій Скворода. ■ **1992.** У санаторії «Дениші», що неподалік Житомира, відбувся Міжнародний симпозиум із питань бальнеотехніки та радонолікування. Метод лікування сухими радоновими ваннами був високо оцінений спеціалістами Німеччини, Австрії, Чехословаччини, країн СНД. ■ **2000.** У Керчі відбулися українсько-російські переговори щодо демаркації державного кордону в Азовському морі. Кримська влада запропонувала проект побудови мосту через Керченську протоку.

У НОМЕР

Турнірна хроніка

**Сучасне п'ятиборство.** Софія (Болгарія). Чемпіонат Європи. Чоловіки. Естафета 1. Росія — 6304; **2. Україна — 6228**; 3. Білорусь — 6156.

Здобули медалі і наші жінки в індивідуальних змаганнях: срібну — Ірина Хохлова (5408), бронзову — Ганна Буряк (5392).

**Бокс.** Міжнародна федерація (IBF) має намір провести турнір суперважковаговиків за право зустрічі з чемпіоном світу за цією версією українцем Володимиром Кличком. **Про це повідомив Spiegel.** Передбачається, що у півфіналі кубинець Одланьєр Соліс зустрінеється з болгариним Кубратом Пулевим, а поляк Томаш Адамек — із білорусом Олександром Устиновим.

**Хокей на траві.** Вільнюс (Литва). Чемпіонат Європи серед спортсменок до 16 років. Участь брали команди Литви, Білорусії, Австрії, Хорватії і України. Наша збірна стала срібним призером. На шляху до нагород вона перемогла литовок (3:1) і білорусок (2:0). А от у третьому поєдинку українки мінімально поступилися хокеїсткам Австрії (0:1). І хоча заключний матч проти збірної Хорватії наша команда провела, як кажуть, в одні ворота (8:0), це не допомогло їй піднятися вище другого місця, оскільки австрійки виграли всі свої поєдинки.

Олімпійські групи вкомплектовано

**Баскетбол.** Збірні Литви, Нігерії та Росії посіли перші три місця у кваліфікації і виступатимуть на Олімпійських іграх у Лондоні. Після завершення відбірного раунду було проведено жеребкування, яке розподілило ці три команди по групах.

**А.** Литва, Туніс, США, Франція, Нігерія, Аргентина.

**В.** Китай, Велика Британія, Бразилія, Австралія, Росія, Іспанія.

Найкращі чотири команди з кожної групи виходять до чвертьфіналу.

Контракт і втрата

Баскетбольний клуб «Одеса» підписав новий дворічний контракт із американцем Джастіном Лавом. **Про це повідомляє офіційний сайт клубу.** За 43 гри минулого сезону Лав набрав у середньому 15,3 очка, робив 5,1 підбирання і 3,3 передачі.

А от один із найкращих центрових минулого сезону в Суперлізі Шон Кінг, на жаль, переходить з «Одеси» до французького «Нансі». Американець провів вражаючий сезон в українській першості. Граючи за одеситів, Кінг в середньому за гру набрав 17,3 очка, робив 10,2 підбирання, 2,5 передачі і 2,4 блок-шота.

Розставання

«Дніпро-Азот» не подовжуватиме співпрацю з тренером Дональдасом Кайрісом. Про це повідомив президент клубу Григорій Потуремець. Дональдас Кайріс очолив дніпродзержинський колектив торік, змінивши на посту тренера Ігоря Чигринова. За підсумками сезону команда посіла одинадцятий рядок у турнірній таблиці регулярного чемпіонату Суперліги України.



**Футбол.** Матч за Суперкубок України. **«Металург» (Донецьк) — «Шахтар» (Донецьк). 0:2.** Голи: Адріано, 5, Коста, 35.

**«Металург»:** Бандура, Морозюк, Чечер, Воловик, Голайдо, Макрідіс, Лазич (Прийма, 66), Нельсон, Дімітров (Іванко, 81), Соарес (Даніло, 46), Казарян. **Тренер** — Володимир П'ятенко.

**«Шахтар»:** П'ятов, Срнa, Ракицький, Кучер, Рац, Степаненко, Фернандіньо, Коста (Ілсіньо, 65), Тейшейра (Девич, 77), Мхітарян, Адріано (Едуардо, 65). **Тренер** — Мірча Луческу.

**Вилучено** Воловика, 85 (друге попередження).

**Рефері** — Анатолій Абдула (Харков), **асистенти** — Олександр Корнійко (Миргород), Наталія Рачинська (Київ).

Луганськ. Стадіон «Авангард». 21 050 глядачів. 23 градуси.

Перед початком зустрічі відповідь на одне запитання вже була: приз після завершення поєдинку мав вирушити тільки в Донецьк, бо звідти обидва претенденти.

Отже, іншого варіанта і не передбачалося. Тут варто було б сказати про те, що здобутки клубів із одного міста явно нерівнозначні.

З одного боку — справжній суперклуб. Як відомо, «гірники» — семиразові чемпіони країни, восьмиразові володарі Кубка України, нарешті, до Луганська прибули в ранзі триразового володаря національного Суперкубка. І про виграш Кубка УЄФА гріх не згадати. І взагалі «Шахтар» об'єк-

тивно є одним із найсильніших клубів Європи.

З другого — скромніший «Металург» — триразовий бронзовий призер чемпіонатів України. Він двічі виходив до кубкових фіналів, але призом так і не заволодів. Утім, очі-

ка і розіграли ще одну результативну комбінацію. Більше в цьому матчі ніхто не забирав. Хоча варіанти для відновлення інтриги були: в середині другого тайму відмінні моменти поспіль не реалізували Воловик та Дімітров. Але в



Мить перемоги!

кувалося, що «металурги» у протиборстві з елітним суперником покажуть добру підготовку. Адже крім цього поєдинку у них попереду кілька важливих іспитів: стартовий матч нового чемпіонату в Києві проти «Динамо» і зустріч у другому відбірному раунді Ліги Європи.

Як і очікувалося, «Шахтар» продемонстрував стартову активність і з відкриттям рахунку не забарився. Ми стали свідками фірмової комбінації (дуже ефектної): вивірена флангова передача Срни, і точний удар низом Адріано. Потім гра вирівнялася, навіть активніше діяли футболісти «Металурга». Були у них моменти, але вони не реалізували жодного.

«Гірники» приспали пильність суперни-

бох випадках чудову реакцію продемонстрував П'ятов.

На завершальну частину зустрічі на поле вийшов новобранець «Шахтаря» Девич. І діяв він дуже активно. Хоча сербо-українець не забив, а спровокував Воловика, котрий отримав другу жовту картку, а за нею — автоматично — червону. До речі, оборонець «Металурга» пропускає матч проти динамівців.

Отже, чемпіонів країни і досягнутого в першій половині матчу вистачило для здобуття вчетверте Суперкубка.

— Ми хотіли зіграти від оборони, реалізувати себе в контратаках, — сказав Володимир П'ятенко. — Але пропустилися кількох помилок. Хоча на сьогодні нам важко сперечатися із «Шахтарем», грати на рівні з ним ми не можемо. Гадаю, рахунок повністю від-

биває співвідношення сил на полі.

— Як на мене, вийшла справжня кубкова гра, — прокоментував поєдинок Мірча Луческу. — Суперник наш намагався діяти на швидкостях, агресивно. Футболісти «Металурга» досить

но з першої до останньої хвилини. Окремі відрізки мої підопічні зіграли дуже добре, особливо в дебюті зустрічі. Мені сподобалося, як вони контролювали м'яч. Але були й слабкі моменти. Це можна пояснити поки неоднаковою функціональною готовністю наших футболістів. Але ми працюємо, через певний час неодмінно гратимемо протягом усього матчу рівно і впевнено...

*Р. С. На жаль, свято зіпсувала поведінка групи вболівальників обох команд, котрі після фінального свистку виспали на поле і добре потовкли його. А ще окремі з них влаштували бійку. Лише після того як охорона очистили арену від непроханих гостей, відбулося вручення нагород.*

*Хоча і на цьому пригоди не завершилися. Під час святкування гравці «Шахтаря» розламали сам Суперкубок. Він розпався на дві частини. Верхню в роздягальню поніс Едуардо, а нижню — один із працівників клубу...*

Фото з сайту shakhtar.com.



Дуглас Коста забив другий м'яч у ворота «Металурга».

Поляки визначилися з наставником

Новим тренером збірної Польщі стане 49-річний Вальдемар Форналік, котрий очолював клуб «Рух» (Хожув). На посаді наставника «Кадри» він замінить Францішека Смуду. Про таке рішення тренерської ради Польського футбольного союзу (PZPN) повідомляють місцеві ЗМІ. Форналік переміг на виборах Єжи Енгеля, який тренував збірну 2000—

2002 років, та екс-наставника «Полонії» Яцека Зелінського.

**Як відомо, національна команда Польщі — суперник збірної України у відбірній групі Н до чемпіонату світу—2014. Окрім них за путівку до Бразилії змагатимуться футболісти Сан-Марино, Молдови, Чорногорії та Англії.**

Над номером працювали: **Сергій ДЕМСЬКИЙ, Тетяна УВЕРОВА, Тетяна ГРАДОБЛЯНСКА.**  
**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.  
**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2012 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота);  
80775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вікторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мega-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 25273

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

